華僑日報
香港政府明令特許為刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第九十期

台灣官方期望艾克 重視中國問題
在韓使用國軍或准許國軍反攻

（泛亞社台北六日電）此間英文「中國日報」六日社論，要求艾森豪威爾明年一月就職前訪問韓國時，來台一行。「中國日報」時常反映高級官方意見。該報宣稱：第一、未來艾森豪總統訪台，不僅將予更多希望與信心予自由中國及亞洲，且將使大陸上受奴役之百姓……此項旅行，對大陸上中國百姓之影響，相等於五十個師團自自由中國投入戰場之士兵。第二、如果韓境停火談判失敗，最有效的辦法，乃為在韓戰中使用國軍部隊，或解除台灣中立化，俾向大陸沿海進攻。這兩個可能性須加以周詳計劃及決定。第三、自從一九四九年八月十九日「白皮書」公佈後，一般中國百姓，象徵美國友誼所出賣，至少彼等已被輕視。然艾氏能來台一行，將可掃除中國人心中之陰影。此間另一家中文報紙社論稱：此項旅行，將使艾氏瞭解中國問題之嚴重。

[illegible]

艾氏重視台灣
若有機會巡視亞洲各地 台灣將不致被遺漏

[illegible]

中共在四川建立軍火工業

[illegible]

南韓軍奉令停止進攻三角山
菲爾特昨親自飛前綫視察 準備以飛機大砲摧毀陣地

（本報特訊）漢城六日息：南韓軍本日奉命停止對三角山之進攻……

[illegible]

訪問立監院 港澳天主教赴台觀光團

[illegible]

利用直昇機在韓救護工作極成功

[illegible]

盧森堡夫人 視察在韓作戰美軍

[illegible]

蘇聯抗議 封鎖韓國海域
聯方政策不致改變

[illegible]

駐菲美軍官三名訪台灣
討論台菲防務問題

[illegible]

昨日兩次空戰 共機傷毀五架

[illegible]

南韓部隊增加使用華府日批准

[illegible]

俄羅斯總理史達林撤換

[illegible]

柯里遜訪問東南亞 並非進行秘密外交
承認曾討論太平洋聯盟問題

（泛亞社東京六日電）美助理國務卿柯里遜此次巡視東南亞洲之目的，乃為瞭解當地各國之意見……

[illegible]

感冒傷風．咳嗽．何藥最要得

檸檬露

普濟檸檬露．用適當第一

秋風蕭索 肺病發作 初冬快臨天時乾燥 勿以微恙輕視 更要及早診治

風濕骨痛．百發百中

檸檬精

冬將至 風濕舊患時 利己利人莫若介紹老牌名藥

感冒發熱．功效快捷

聯合大減價

同一目標：澈底削價
同一手法：精選貨式
同一態度：忠誠服務
同一決心：不惜犧牲

銀星百貨公司 汕頭老還號 伊利有限公司 美華有限公司 達成百貨公司 萬成百貨公司 龍華有限公司 龍光行 龍子行

歐美百貨精華薈萃之區．高舉聯合大減價的旗幟

應時新貨
羊毛外套 呢絨疋頭 恤衫．領帶 雨衣．西服 手袋．珍飾
特價廉售
聯合大減價日期無多，惠顧請早！

鷹嘜煉奶

育嬰珍品 老幼咸宜

杭州綢緞公司 經已開幕

綢緞 綾羅 錦繡 紗絹 花色 萬千 應有 盡有

最新出品 特價一斑

驚人犧牲品
軟香緞被面 每件五元
長袖條子女袍料 短 每件三元半
長袖花綢女袍料 短 每件七元六元
上列犧牲品以五千件為限售完為止。
購貨不論多少 均送精美贈品
新張期間 各貨定價 驚人低廉 男女嘉賓 請來參觀 歡迎比較
皇后大道中五十二號（即陸佑行地下）
電話：貳壹叁壹柒

英國花牌照相紙 KENTMERE
花牌綢紋紙 （珠光面） 放大紙照相紙式式俱備

MENTOR
行銷六十餘國 大眾恩物
四十五石 十七石 男女游泳表及防震表
萬安

法國名廠 CRUMIERE 飛龍牌
人像軟片 捲片 徠卡捲片 電影軟片 燈光紙 放大紙
PORTRAIT FILM. ROLL FILM, LEICA ROLL FILM, 35M/M FILM, GASLIGHT & BROMIDE PAPERS.

高度力 CADOLA
廿一石男女用 游泳表日曆表

ZEISS IKON 康泰時攝影機 CONTAX-S
35mm CAMERA WITH ZEISS BIOTAR F:2 LENS WITH FOCAL PLANE 1/1000TH SHUTTER
自動對光 自動反光

瑞士名表之王 嘩嚦嗲 摩凡陀 MOVADO

總經理：大昌行 亞力山大行二樓
SOLE AGENTS: CHINA SALES CORPN. ALEXANDRA HOUSE.

社論

自由世界前途所寄

再論艾森豪威爾當選美國大總統

美國是自由世界的領導者，誰領導美國呢，這對自由世界的前途，自有其不可分離的關係。

艾克能以壓倒的選舉票擊敗史蒂文森的原因，已在昨日本報的社論中加以列舉，然而猶未盡，茲再要加補充，美國選民在心理上認定需要民主黨領導美國的時代現已成過去，是應該變一變的了，就這樣決定了艾克勝利的命運。

美國人民是希望變，而且是變得通的變。自從變得勢而言，造成今日世界大局的危殆，是民主黨在二次世界大戰後應付的失策，因而美國人民需要一個新的領導者。雖然民主黨在其執政二十年以來自有其無可厚非的建樹。

因美國人民希望變，所以艾克始能當選；這樣艾克於其就任之後，就不能不隨有以一新美國人民，甚至世界的耳目。

美國的轉變是決定了的；可是怎樣變呢？這雖是一個未知數，不過由共和黨的政綱，以及艾克在競選期中所發表的主張，也未嘗不可以看出一個輪廓來。

美國在戰後的軍歐輕亞政策，是造成今日世界大局一個錯誤的根源。中國大陸所以淪於中共之手，韓戰所由爆發，都是發因於民主黨軍歐輕亞政策的錯果。及至韓戰爆發以後，民主黨也感覺到軍歐輕亞是此路不通，不能不漸移其目標於遠東，而艾克的觀點則較民主黨爲積極，錯誤的軍歐輕亞政策之必須修正，乃屬必然。

就亞洲而言，最主要的問題，一是韓戰，一是對華，另一是日本。如進一步言，由於中共干涉韓戰前，兩個問題僅是一而二，二而一，說它只是一個問題的兩面亦無不可。

艾克已有他當選總統後親身赴韓的諾言，不管他在此行之後提不提得出一個解決韓戰的辦法來？他能提出辦法而又是否有效？但其以對韓戰認爲非常重要則已無疑問。至於自由中國是世界安危的所繫，艾克既重視亞洲，對此當能正視現實，不致如杜魯門馬歇爾之流戴上有色眼鏡。由於他能入主白宮，遠東暗淡的陰影可望已可澄清。

當前美國的對日政策，是以援助日本重整武裝爲其基礎。艾克對於日本的重整武裝，較之民主黨更認爲重要。

就共和黨的政策，以及艾克自己的觀點，在他領導下的美國，首先美國決不會因欲早日結束韓戰而屈服；其次，對自由中國的軍經援助可望增加；對日本的整軍必力促其完成。這三件，都是與保障亞洲的和平與安全所應有的決定，而爲艾克所要變的指針。

另外一個艾克所要變的路向，是他反對民主黨的「圍堵」政策，而以解放被鐵幕內國家的重任自負。艾克是有勇氣，有魄力的；他說得出，當然會這樣去做；不過這也需時間來培養，始可期其有效。

在艾克領導下的美國是必會變，就是民主黨能繼續執政，也是會要變的；就兩者之間，所以有差別，只是在程度上有急進緩進之別而已。

今後美國會變，不是原則，而只是技術，這是一定的；但是時間上仍尚有待。其可以令人幸慶的，是美國之將變，正是自由世界前途的光明之所寄。

艾克將調整美外交政策

重視東南亞防務 展開對蘇心理戰

【本報特訊】華府六日息：共和黨總統候選人艾森豪威爾將軍之獲得全勝，即示必將爲美在亞洲及遠東反抗共產黨帶來新的政策。一般均認爲美人民現已決定對敗的冷戰發動反攻，艾克既勝後，當能盡其力量以整頓美在韓的戰事，尤其是艾克在競選時一再宣稱：他將訓練更多的南韓軍隊擔任防務而逐漸將美軍撤退至後方，這一跡象顯示：即艾踏進白宮之後，外交政策將有一番調整，尤其是對於遠東方面的外交政策。

（本報特訊）華府六日息：此間有資格的人士認爲美共和黨在美總統選舉中的勝利，可能在艾克明年一月廿日正式就職之前，即對美外交政策有所影響。使艾克參加杜魯門政府決策工作及國務院官員與其後繼者間的聯絡計劃正在考慮中。從共和黨的保證而論斷，可能如下發展：新人主持美外交軍新探討美國在朝鮮的行動，予遠東及東南亞防務有關問題以更大重視。據悉：在艾克主持下，美外交政策主要將大事展開心理戰，共和黨將大概探討方法，以對抗蘇聯。並預料美政府將加強美國的盟國的軍事和經濟援助力量。尚未有跡象表明，艾克赴韓前是否 [illegible]

勒都諾與保大會晤

商應付越盟攻勢

法機連日廣泛轟炸越盟後方

（法新社西貢六日電）保大今日之會晤越南內閣及北圻、中圻及南圻各區行政官員多人。午後彼與法駐越南部長勒都諾會商，檢討越近局勢。彼又接見臨時國民議會各議員。彼將於明日啟程赴其在高原區之鄉間寓所。

（法新社西貢六日電）法陸軍部長薛雅思視察河內之後，已於今日抵達西貢，彼將與西貢有關首長會談。

（本報特訊）河內六日息：官方宣稱：法軍飛機正加緊出擊 [illegible]

（路透社河內六日電）[illegible] 廣泛轟炸越盟後方 [illegible] 一方面將一個強大機動部隊 [illegible]

（路透社河內五日電）法軍官今日承認：他們所謂「偵察攻勢」，事實上是九個月來對越盟軍的最大進攻。[illegible]

將提供方案

安定東雅局勢

賴廸頓返抵倫敦

（路透社倫敦六日電）英殖民地大臣賴廸頓今日自東非視察歸來 [illegible]

中共積極援越盟

大批重武器已運抵越北

海南炮兵一師準備入越

（法新社台北六日電）消息靈通方面稱：中共已在利用越南在反攻中所得之初步勝利，以大批重武器運予越盟。[illegible]

亞洲大會閉幕

通過致各國四點建議

及致聯合國五點建議

（法新社廣島六日電）世界聯合協會亞洲大會已於六日在此間閉幕，該大會已通過致各國政府之四點建議，及致聯合國政府之五點建議。致各國政府之建議如下：（一）公佈遭受原子炸彈損害之照片及宣佈研究結果。（二）請實戰爭之禁止法則。（三）對戰爭受難者之援助。（四）海外旅行及貿易之自由。致聯合國之建議如下：（一）加強對原子彈之管制。（二）[illegible]

台灣明智之舉

緩辦學生軍訓

【本報特訊】台北六日息：本年度高級中學及專科學校學生之軍訓，暫緩實施。

和平天使

在廣島一貧如洗

聯會代表捐旅費

（合衆社廣島六日電）首屆世界聯盟亞洲大會，本日將説明其對世界和平之計劃。

美洲、歐洲及亞洲之三百名代表，昨日進入各小組委員會，討論前此大會所提示之各項意見。今日爲此和平與世界政府集會之最後一日，各小組委員會將提出關於討論事項之報告。

同時，各代表籌集一千六萬日元（約四四〇美元），替普雅里小姐購買返德國之旅費。[illegible]

紅河北岸法軍

昨攻佔福河

（路透社巴黎六日電）河內消息稱：法空軍昨日襲擊越南西北越盟前綫之中部及後方一帶。

法機出動乃襲擊越盟部隊，彼等地區爲前綫南端之交子。[illegible]

此次猶攻已深入越盟防綫之東窗，現正遭遇頑強之抵抗。

（美聯社河內六日電）法聯邦部隊今日自紅河三角區更向北推進，佔領中越主要公路上之福河。

美蘇爭逐下的東亞

李文

台省政府公佈

進出貨品項目

若干非民生必需品已准輸入

（中央社台北六日電）台省府今日公佈：[illegible]

駐沙地阿剌伯

西德代表撤退

兩國貿易恐難恢復

（路透社波恩六日電）西德政府今日宣佈：西德已召回駐沙地阿剌伯之代表團。[illegible]

艾克當選美總統

自由國家感滿意

咸信艾克對和平必有貢獻

（美國新聞處華盛頓五日電）[illegible]

維特警告艾克

勿與共黨妥協

【本報特訊】維特拉五日息：[illegible]

季里諾邀請

艾克訪菲島

（法新社馬尼拉六日電）[illegible]

蔡巴頓

返馬爾他

（路透社倫敦六日電）[illegible]

艾克就職前

決赴韓一行

（路透社紐約五日電）[illegible]

日輪兩艘

月底駛華

大批貨物運中共區

（法新社東京六日電）此間之日貿易協會，今日宣佈日輪兩艘將於本月底由神戶起航運一批貨物往中共區之一個港口。[illegible]

美新駐韓大使

不久履新

（美聯社華盛頓五日電）[illegible]

傳甘肅省平凉附近

反共部隊活躍

殲共軍三千人

（美聯社台北六日電）[illegible]

海洛英運日

誘聯軍吸毒

中共用毒化政策

紐代表團考察日韓

（合衆社東京六日電）[illegible]

日獲准加入

民航組織

（美聯社聯合國六日電）[illegible]

瀚海一勺

尼赫魯生辰

拒絕收禮物

（法新社新德里六日電）[illegible]

艾克獲勝利

選民贈掃帚

（路透社紐約五日電）[illegible]

巳婚理離婚

烈打希和英

（路透社巴黎五日電）[illegible]

原子科學家

獲諾貝爾獎

（路透社斯德哥爾摩六日電）瑞典科學院今日宣佈：本年度之諾貝爾化學獎金 [illegible]

將作通盤調整

（法新社台北六日電）[illegible]

欲長久保持汽車外觀之華美，宜採用「鮮明耐時」汽車蠟祇須費一二小時將其塗於汽車上，即可與防一切塵垢之污染，恒達數月之久。汽車常新方能保持其最佳之價值。普通流質之汽車蠟，塗於汽車之上均不能耐久，故不宜用之。務請注意採用最優良耐用之鮮明耐時汽車蠟，則無論在任何天氣情況下，均能保護汽車持久美觀。

名汽車用品經售店日用工具店百貨公司辦館均有代售

包皮　包皮　譚華士

世界各地之知名人物多採用百利髮乳護理髮，而頭髮柔潤光潔及健康不致有頭髮乾燥及產生頭屑之弊。每日早起以百利髮乳擦入頭皮，即可保持終日光潔及永久健康。百利髮乳含有純粹天然之油質，對於頭髮極爲有益，請即購用百利髮乳。

提防假冒　正貨保險開拆後脫出小環留在瓶口

百利髮乳爲最完善之理髮品 BRYLCREEM

總代理：屈臣氏大藥房發行部　電話：三二一六一

百利髮乳特約廣播節目　鄧寄塵諧劇　逢星期五晚五時半至六時　播送 · 屆時請注意收聽

不生蟲蝨
抵抗微菌
平不凸凹無承
久用不會堅實
生衛常異無埃塵全
用適皆候氣何任

總代理 各大傢私公司均有代售
鄧祿普橡皮有限公司

杜威將擇任軍政要職 若干州長亦同時入閣

（合衆社紐約五日電）共和黨總統候選艾森豪之杜威州長，此次在艾克內閣名單中，必分佔席予。此紐約州州長在艾克競選中，實佔主要地位，各方紛傳彼將委以國務卿或國防部長要職，惟此二缺當屬其自擇。

杜威雖然有表示不入內閣，但此間相信必在各方力勸下放棄初衷，而自擇要缺。

共和黨州長中尚有多人可能列入內閣名單中。艾克競選親信閣員及參謀首長新罕布什爾州長阿當斯亦得自擇要缺，彼或將擇商務部長一缺，或任艾克之「白宮參謀」。

加州州長華倫各方紛傳其共擇總檢察長一職，科羅拉多州長丹端頓，或願就內政部長。

其他州長可能參加內閣者，計有新澤西州長杜里斯柯、康涅狄格州長洛奇、馬里蘭州長麥基丁、麥蕉頓州長郎格利、賓夕法尼亞州長菲恩。七人均在艾克競選運動中，均佔重要位置。

要之，在艾克競選中佔重要位置，而在內閣名單中呼聲較高者，莫如杜爾斯之任國務卿，前駐德高級專員麥克來任國防部長，前共同安全總署署長霍夫曼任國務卿或國防部長。

與杜魯門總統同進退 高級軍政首長紛辭職 艾森豪威爾將另委全部遞補人員

（合衆社華盛頓五日電）艾森豪威爾獲選總統，即爲美國高級軍事機構於數月內大事調整之徵兆。民政與軍事人員雖未必盡數立即隨杜魯門總統而結束其軍政生涯，但高級領袖去職者必然甚多。聯合參謀部已定下年六月完全改換新面目。離國防部五角大廈者，當有國防部長羅維特、國防部副部長福斯特、助理國防部長羅森堡夫人、陸軍部長佩斯、海軍部長金波爾及空軍部長芬勒特。

此外，艾森豪威爾明年亦將另任他員，接替布拉德萊爲聯合參謀部主席。任期皆終者，復有空軍參謀長范登堡、陸軍參謀長柯林斯。

余部文官長則亦不日提出辭職，但新任總統南，而經參議院批准者，當可繼續任職。

華盛頓及金波爾於杜魯門執行大選前，已有表示，不取得退伍長俸。

改組非一時可實現，有待相當時間，始克完成。

官運縱結果如何，亦必離國防部。羅維特屬下有一副部長，三助理部長；而三軍中，各有次長一人，助理部長二人。

羅維特與福斯特，於艾克須預以時間，接受其辭職，然其辭職，勢須俟至最後，始能接受。艾克深熟其才能，當以國防部長、國務院次長，或助理空軍部長匹斯，亦備被推舉。

（合衆社華盛頓五日電）白宮發言人今日宣布：杜魯門之參軍伏恩少將，于艾森豪威爾政府上臺之日退役預備役。又謂，伏恩將軍之未來計劃不詳，按彼于一九五三年十一月廿六日滿六十歲時，可退伍長俸。

美總統對新國會經濟咨文 將由艾森豪威爾發表

杜魯門已部署行囊準備離開白宮 在暫時留任前將不決定重大事項

（合衆社華盛頓六日電）杜魯門總統本日表示：除非有絕對必要，否則不以全國行政元首資格決定重大事項。彼將爲世界事變所迫，而須於一月廿日前作重大決定時，未經徵得艾克同意，決不採行動。

杜魯門總統昨在白宮與艾克通電後，邀約艾克早日蒞白宮會商，俾可向世界明白宣示，美國團結一致，爲自由與和平而奮鬥。先是，總統曾邀艾克派代表與預算局長就商下年度預算，以利一月十八日提出國會批核。

杜魯門總統或不須列在新國會發表國會咨文。該方人士又稱：杜魯門總統或將留待艾克主持發表此年一次之國會經濟咨文，亦未可料。

杜魯門總統準備在此僅有十一週之總統任期內，辭守白宮。據屬下人員稱：杜魯門總統將不須例行至威斯特將地度假，亦無意照過去習慣返密蘇里州獨立城，渡過假期。

杜魯門總統夫婦計劃在公餘之暇，指導親朋至白宮。其在白宮幾達八年之時間，屬於個人之禮物及什物甚多，亦須與其餘暇，進行登記，與裝箱運返密蘇里州獨立城者。獨立城正籌備建立紀念圖書館，其任總統期間之一切文件，即備放置該圖書館內，以留紀念。杜魯門總統整理物品，經於數周前開始進行。

艾森豪威爾强調聲明 世界和平希望在聯國

指出持久和平兩項必要條件 消除促成鬥爭因素侵略軍備

（美國新聞處華盛頓五日電）當選美國下屆總統之艾森豪威爾在其當選前之不久，以闡明一件交「聯合國世界」雜誌發表如下：

「具有自由與世界之和平，爲全世界人民之共同目標。此久爲彼等之目標，但尚爲一項不可捉摸的目標，因人類尚未發明能確保國際間和平之美德性與和平相處之特性——即忍耐、決心、剛毅及信心。聯合國係以此種目標爲基礎。吾人今日爭取和平，主要有賴於聯合國。

力量，必須得自力謀聯合國成功之各國在精神上之團結。對聯合國及其目標之奉獻，其或須爲每一個國家及其人民顯著行下述政策之基礎，能夠政策能保證相互諒解及增進最後獲致永久和平之信心。

「任何人不能否認，聯合國尚未達成其和平目標。整個世界未有達成和平目標。此雖爲人類所有缺點，但此非吾人題捨棄吾人之鬥志須爲：在上帝援助之下，使自由目標不斷地具體有力而有效。

多數之世界上所負任務，決非個個國家之任務。批評聯合國之人士或許未發覺：在過去悲慘之七年期間，人們經由聯合國發揮，但若無該機構之設立，人們可能已發生戰爭。

「宗全之效力決不會一日之間即能獲致，但吾人可期望籍下述途徑由此一組織完成之（按指聯合國）而經濟上之成就，此即證明世界所有地區在經濟上係互相有關之一項事實，及最後確認一項事實：吾人無法將天然資源用以滿足人類需要。

項必要條件，爲消除足以促成戰爭及絕望之根源所因素，及消除用以從事侵略之軍備。吾人有能力達成此二事。如有人謂此爲空想之談，則其人之信心與希望，並不高於認疫傳染病爲人類不可逃避之伴侶之吾人上一代人士所懷之信心與希望。

「聯合國內部組織或其程序或須若干改變，此種改變無疑必將到來。吾人如欲予聯合國以必需之力量及效果，吾人務需更堅定地信仰聯合國。余中心信仰聯合國，余之願余協力盡輔，以發揮聯合國之力量……」

艾克定期赴白宮 謁晤杜魯門總統

（本報特訊）據洛杉磯與加斯達六日電：艾克當選新總統之艾克，於十一月十七日赴白宮，謁晤杜魯門總統。

（美聯社奧加斯達六日電）據當選華國總統之艾森豪威爾，昨晚由紐約飛抵此間，今日開始其爲十日之休假。艾克之假期計劃，包括打高爾夫球，乘釣及休憩等節目。

杜魯門總統會連續與艾克通訊二次，艾氏之助手稱：此得勝之共和黨人除已立刻答復現總統之第一次通訊外，現正草擬對其第二次通訊之復函。

現有若干猜測謂：艾氏將選派其知友亞利桑那州之杜格拉斯氏爲預選參與草擬下年度預算之代表。杜氏前曾任美預算局長，並曾出任駐英大使。

艾氏之隨員對於杜魯門總統在其第二次通訊中提出之與艾克討論和平問題之建議，未作評論，蓋在杜氏之盛衣麼明中，並無關於此問題之特別述意可尋也。

艾氏當選後，在紐約立即有特務人員予以保護，艾氏在此間休假，亦有特務人員暗中扶衛。

艾氏乘車由機場前往哥爾夫球俱樂部時，沿途群衆夾道歡迎，其熱烈之情況，方之艾氏所曾接受之最佳歡迎，亦無遜色。

（合衆社洛杉磯五日電）副選美國副總統之尼克遜及其夫人今夜乘飛機前赴華盛頓與兩女兒聚會。隨行者有勁選人員十二人。

美衆院議長 薩伯斯逝世

（美聯社華盛頓七日電）衆院議長伯斯（伊里諾斯州民主黨人）星期四晨在伯斯大附近之瘧軍醫院逝世。薩伯斯現年八十六歲，正當選國會連任第二十四屆議員。

菲路德任香港空軍司令

（路透社倫敦六日電）英空軍官員菲路德已被任命爲香港空軍司令官。菲路德爲英空軍部行政計劃處處長，本年七月始去職。

美鼓勵投資 卅五受援國

（路透社華盛頓六日電）美政府現正積極鼓勵私人投資于三十五個受美國援助之國家。據國務院稱：私人投資可協助政府派技術人員供應援助世界各地金元之缺乏。

將作通盤調整

（法新社台北六日電）民航公司總經理陳納德將軍今日預言：美國新政府在外交政策上，將有重大改變，既非「歐洲第一」，亦非「亞洲第一」，而爲通盤調整，使敵人無法不能有機可乘之機會。

邱吉爾、門齊斯 電賀艾森豪威爾 小艾克歡迎父親訪韓

（路透社倫敦五日電）英首相邱吉爾今日下午以電致艾森豪威爾，賀其當選總統。

（路透社坎培拉六日電）澳洲總理門齊斯今日電賀艾森豪威爾，謂：「余深信在閣下領導之下，現存于吾人兩民族間之卓越友誼及合作，將必發揚光大。」

（合衆社紐約五日電）當選總統之艾克今日電賀其子約翰少校，因約翰賀其在競選中獲得壓倒勝利。

（路透社漢城六日電）艾森豪威爾之獨子艾森豪威爾少校，渠若其父來韓視察，渠是否將與其父會面？艾克之子答曰：「余自將見吾父。」

艾森豪威爾少校稱：「對於一地區，若能親履其地，自較在地圖上所得之知識，遠爲真實。」渠又稱：「君必須認識：前來韓國當非興造奇蹟也。」

（合衆社韓國某地六日電）在美軍第三步兵師安全衛下之約翰．艾森豪威爾少校，今日獲悉有將格，取得一名衛，面露笑容，保證時，因渠爲下屆總統之公子。渠謂：「余料想目前……」

美再促蘇聯 歸還租借船艦

（路透社華盛頓六日電）美國務院星期二日致送此間蘇聯大使館之新照會中，再要求蘇聯於第二次大戰期間根據租借法案向美國借用之海軍船艦。代理國務卿布魯斯在照會中稱，蘇聯政府已正式同意返還，迄未實施批船艦具體，行動，要求蘇聯以宗成此舉一通知美國以返還之日期及港口，或說明蘇聯代表與美國官員共同處理此事之日期。

共和黨控制兩院 但未獲絕對優勢

（路透社紐約五日電）共和黨已獲得控制參、衆兩院的勝利。在參院共和黨獲得了四十九席，民主黨獲四十七席。

（中央社紐約五日電）共和黨除在總統競選獲勝外，並已贏得對參、衆兩院的控制，雖然他們對于參院的控制只是徒有其名而已。據最新的選舉結果報告，共和黨已絕對可以控制衆院，他們在衆院可望獲得二百二十三席，民主黨將獲二百十二席，另無黨派人士一席。共和黨爭取對參院之控制則較爲費力，在參院所競選的三十五席中，共和黨只獲廿二席，民主黨獲十二席。靜方對第三十五席的競爭尚未作最後決定。不過，共和黨候選人現佔優勢。參院內尚有六十一席今年未舉行選舉，其中民主黨佔卅五席，共和黨佔廿五席，無黨派一席。因此，共和黨在新參院內可能將共有四十八席，民主黨有四十七席，另無黨派一席。控制參院所需席次爲四十九席，因此共和黨在參衆兩院之控制，而實權在參院之和黨對參院之控制，而實權在參院之而宜稱爲無黨派人士的摩士參議員而定，不過有八位民主黨參議員包括新當選之普頓斯參議員將支持艾森豪威爾政策。

（本報特訊）華盛頓六日息：共和黨雖已獲得多數議席，控制權，惟該黨在參衆兩院所獲議席並不若艾森豪威爾在此次競選中之佔絕對優勢，僅在參衆兩院以最低之三議席優勢，而占主黨。政界觀察家認爲共和黨未能在參衆兩院取得絕大優勢，未來該黨所提法案，勢將不易獲得順利通過。

英閣考慮 埃及對蘇丹憲法觀點 艾登定今日赴美

（合衆社倫敦六日電）英內閣今日開會時，對將考慮埃及關於蘇丹之憲法前途之觀點。官方消息稱：對埃及首相納吉布本身對於蘇丹意見之照會，英政府將先予以考慮，始發佈聲明。

官員稱：艾登外相將於星期五日動程赴紐約，參加聯合國大會，惟外相在離國期間，每日均將與蘇丹事件之發展，保持接觸。

此等官員又稱：埃及之照會雖然提及在蘇丹未獲自治之過渡時期中，英蘇丹總督之權力問題，但一般官員認爲實有建設性者。

據料：蘇丹之曾選原定於本月舉行，今宣告延期，將使英埃有更多機會交換兩國之觀點。

邱吉爾在國會提出 結束兩大國營案

議員要請首相赴蘇解決韓戰 工黨將秘密投票選舉副領袖

（合衆社倫敦五日電）邱吉爾政府今日在國會提出若干法案，將國營運輸及鋼鐵工業所有權交回私人經營。此係保守黨對政一年後所取恢復資本主義之第一項真正步驟。

請將國營運輸及鋼鐵工業所有權交回私人經營，試圖結束韓戰。莫斯科會見史太林，試圖結束韓戰。工黨後排議員之一，共同請首相前往莫斯科，共同於誘力亞弗，若其能親往前往莫斯科，試圖解決影響整個世界之問題，則最甚矣。

又謂：新近獲選之美總統，雖謂將往朝鮮親戰一次，但渠不能單獨解決此一問題。余之意見，以爲邱爵與史達林如能面同商讓，將有助于解決此一問題。

（美聯社倫敦六日電）英工黨左派領袖比凡，星期三日與中派蓋茨克爾角逐副領袖席位。具凡在工黨會議中將獲得勝利。工黨在議會中向被視爲比凡支持者要求大會用秘密投票方式決定副領袖，已被接受。預料會于下週將見分曉。

呼籲全民支持艾森豪威爾 杜魯門聲明全文

全國團結一致爲保衛自由和平而奮鬥

（美國新聞處華盛頓五日電）杜魯門總統今日就艾森豪威爾當選美國下屆總統事，發表聲明，原文如下：

「美國人民已選出艾森豪威爾將軍爲其總統。在我國之民主政治中，此即係吾人決定執政者之方式。余亦即此一決定代表人民之意志而請求全國同胞亦共同擁護之。

「新政府及新國會將面臨困難之問題，特別是在外交方面。此種困難之問題，可能將決定吾人是否將得以在第三次世界大戰之情況中，找出一條和平之路。

人類重負，必須將此種問題置於一切黨派之上。全國必須迅速團結一致，以應付此……

「余將在能力範圍以內，全力協助，俾將政府之行政部門事務，順利移交新政府。余已致電艾森豪威爾將軍，建議由艾氏派代表一人與預算局長會晤，俾艾氏得充分獲知預算中之各項目情形，又建議艾氏派代表與國務院之官員……

必須擁護吾人之政府，採取各種必要措施，以保衛吾人之自由與世界和平，雖則未來之路程將甚艱難。

抑有進者，此等問題並無簡易解決之方。吾人在今後若干年內，需作犧牲與艱苦之努力。吾人須以自由與和平之門，即中，乃係團結一致者。

「余於此際不得不對中常委表示感謝，此外，並將採取其他步驟，俾在有關國內新政府解職轉移交之事務上共同合作。余已邀請艾氏儘早前來白宮與余商討此等問題。

余深信，艾氏將可使全世界人士明白，我國人民在保衛自由方面團結一致。

民主黨主席亦號召黨員忘卻歧見努力維護自由

（合衆社華盛頓五日電）民主黨全國委員會主席密契爾今日號召民主黨全體黨員，「忘卻競選運動中之歧見，並繼續努力於維護美國自由之政策」。

密契爾對該委員會及委員表示感謝，各職員在競選中之努力，表示感謝。密契爾稱：「余對於民主黨上下由衷感激。」並稱：「各人曾熱心參加競選運動之表現，與黨負擔之工作，余深感謝。本委員會將來在競選中使用手段，余主張作爲良好之美國人，吾人應接受。

「吾人今後將再舉行選舉，屆時吾人當可再度表明吾人意見，以爲奮行爲。」

杜爾斯發表談話

共和黨將強化兩黨外交政策 全世界友好人民應信賴艾克

（路透社紐約五日電）許多人想像中之未來國務卿杜爾斯今夜稱：「艾森豪威爾之勝利，乃「要求更佳外交政策之命令」。渠謂：「余深知此項事實將使吾人若干海外朋友，感到不安，竟彼等疑惑是否將不致有某種事件對彼等不利？此種恐懼將感來念大，因艾森豪威爾將外交政策之觀點，在競選期中完全爲人的歪曲，但美國人民不致被騙倒。

其共他海外朋友亦感知是。

「凡真正忠於兩黨合作之外交政策，共和黨總不致向其挑戰，此點吾人應加以注意，不時不致向其挑戰抑且將予以加強，其他方面，可能將有更多有效政策。全世界一切友好人民應使心悅服之有一項保證：即下屆總統，乃一位有和平眼光，有勇氣，有智慧及對……之人，將印證在吾人之外……

蘇聯今日慶祝 十月革命紀念

（美聯社莫斯科六日電）明日爲蘇聯十月革命紀念日，各地已懸傳畫報，蘇聯領袖像，其中有史達林巨像及其他九名蘇聯領袖像，其他六人則爲貝利亞、赫魯雪夫、布加寧、米高揚、卡岡諾維奇、什維尼克。馬林可夫應列爲政治人物之一，其他六人及最近政治人物之卡岡諾維奇（前爲經濟部長）及安德里耶夫（擬營事業家）六巨像，今已不復見。

艾史選票 最近統計

（中央社華盛頓六日電）據最近統計：艾森豪威爾得三三、九二四、零零九選票，史帝文森二五、六九九、五八零票。

參院方面，共和黨四十八席，民主黨四十七席，無黨派者一席。

美新國會須處理 國防援外撥款 工資稅率問題

（美聯社華盛頓六日電）新國會選出後，當處理六大問題，包括檢討軍事助員之擴權在內。

下屆國會開始于一月三日，除重大之國際及軍事問題外，議員將決定是否繼續目前之高稅率及對于工資物價統制之方針與衝突之帝虎問題——哈特利法案，恐難院可能改變此法規，以進行民權立法。

國會之調查小組將加強調查軍事開支之浪費及共黨滲透，并開始調查免稅之組織。

上屆國會由于對預算撥付之控制，對外交政策極有支配力，對於軍事負責人要求增撥之款項，調查阻撓，八十三屆國會是否繼續此作風？尚待觀察。

委員新國會大問題爲：一、軍事支出——本年三月，政府要求五百一十億元之一年整軍方案支出，被減削爲四百六十六億元，故現時五角大廈官員準備向新國會提出之數字爲四百一十億至四六十億。二、物價統制——工資統制，當局必持延長期滿之後策仍應持續，若新國會認爲所需，則向新國會增之後，但須再作決議。

對國會之意見。仍爲以較節省之開支問題，兩院之兩個委員會將繼續調查浪費及主張改革管理制度。二、對外援助——杜魯門總統本年之援外方案七十九億元，已經國會減爲六十億三千一百萬元，據官方稱，新預算可能援外十九億元。三、稅款——一九五一年稅法包括個人所得稅增加百分十一以上，將于一九五三年及一九五四年之間期滿。

愛丁堡公爵參加英空軍

（路透社倫敦六日電）王夫愛丁堡公爵，將于公事百忙中，飛行一百八十小時，圖使得參加英國空軍。公爵此次飛行需數月時間始能完成。公爵之教師爲哥頓中尉，並若干次即駐……

南國拘捕 親蘇共黨 萬三千人

（路透社貝格勒六日電）南斯拉夫內政部長蘭科維奇今日宣佈：自一九四八年七月提多元帥與史達林斷絕關係後，南國內因擁共產國際情報局之份子被捕者達一萬三千七百名，其中一萬一千一百二十八名乃共黨黨員，其後據稱七千零三十九名，四千零八十九名判服勞役。

對共產侵略決不姑息 取銷美蘇雅爾塔協定

從艾克演說觀察今後美外交 解除共黨統治下之中國大陸痛苦

（合衆社華盛頓五日電）艾克執政後，當以迅速解決韓戰、及處理由歐之重大外交問題，爲其急務。

據所屬表示：渠將于本月底或下月初赴韓，自估計前韓現勢及久懸之停戰談判。

一俟就職之後，共他較次緊要性之外交政策，自必分施。艾克曾聲言：重視歐洲、促進自由世界貿易、加強反共宣傳、特殊高級擬訂外交政策機構、及取消與蘇締訂之一九四五年雅爾塔協定。渠又會表示：果有補於贏取世界之正義和平時，當與史達林會晤。

其對韓國雖未提出答題方案，預期結束韓戰，共此次發前之和平旅行目的，大抵共有三端：（一）爾取民主黨所未克實現之韓國停戰。（二）未達首項目的，即推行減少美軍傷亡。（三）增調南韓軍至前綫。

分析艾氏三十餘競選演詞與聲明、及其擬訂外交政策綱所列之首要點後，可知艾克政府其他外交政策原則之端倪如下：

（甲）目標：㊀和平而不姑息。㊁阻止共黨再行勝利。㊂削弱蘇聯控制其衛星國。㊃阻止共戰爭。㊄建立自由世界力量，以防止戰爭。

（乙）共黨中國與台灣：㊀以多年之努力，謀解除共黨統治大陸之痛苦。㊁國軍須衛台灣，未便參加韓戰。

（丙）亞洲地區：爲㊀自由亞洲國家工作協力。㊁成立北大西洋公約與澳之防衛公約。㊂協助日本取得新市場。

（丁）聯邦：㊀加強歐洲、南非、中東、亞洲、非洲之聯繫。㊁促進世界貿易。㊂成立新經濟聯盟。㊃實施四點計劃中之技術援助。

（戊）聯合國：以更偉大之政治風度贏取各國之擁護，而保證和平。

（己）兩黨合作：㊀與民主黨領袖更密切合作，㊁在製訂基本外交政策方面，視民主黨爲未黨之實在成員。

美各州 州長 議員 競選全部揭曉

亞利桑那（四選舉人票）——艾森豪威爾勝。參議員戴思，民主黨之麥法蘭敗於共和黨之高德華特。現時爲民主黨掌握之兩院席位，已被奪去。

亞肯色（八票）——史蒂文森勝。民主黨選出凡里爲州長。六衆議員席位，另一席未決定。蓋本州前有七個議席，因一九五零年人口調查，調整務失去一席。前此七席均屬予民主黨。本年參議員無出缺。

加利福尼亞（卅二票）——艾森豪威爾勝。共和黨參議員諾蘭蟬聯。州長未改選。共和黨佔衆議員十席，民主黨佔六席，另十四席未決定。按本州在人口調查重新調整選區前，共和黨佔十三席，民主黨佔十席。

科羅拉多（六票）——艾森豪威爾勝。共和黨佔兩席，各佔兩席。

——史蒂文森勝。民主黨保持全部衆議員九席。州長及參議員本年不改選。

——艾森豪威爾勝（八票）——按前此兩黨各佔兩席。康湼狄格（八票）——艾森豪威爾勝。共和黨佔衆議員五席。前此民主黨佔兩席，共和黨佔四席。在參議員競爭中，普賴特擊敗民主黨之參議員品頓（品頓乃威斯康辛參議員麥卡錫之死敵），布希擊敗雷比科夫。州長未改選。

特拉華（三票）——艾森豪威爾勝。前共和黨員波格斯擊去民主黨加爾威爾之州長職位。參議員威廉士蟬聯。共和黨佔去唯一之衆議員席。

佛羅列達（十票）——艾氏勝。但當地民主黨勝利。參議員賀蘭蟬聯。丹、麥卡錫獲州長。民主黨佔去衆議院八席之七位，所餘一席亦有希望。按佛羅列達僅有六席衆議員，均爲民主黨佔有。

喬治亞（十二票）——史氏勝。參議員卓曼未宗任期之競爭，民主黨之安德活落於于共和黨之古柏。衆議員民主黨得四席，共和黨得二席，另二席未決。（前屆民主黨七席，共和黨六席）州長未改選。

路易士安那（八票）——艾氏勝。州長競選，前參議員查當選。依阿華（十一票）——艾氏勝。共和黨參議員比肯路魯普蟬聯。州長貝爾當選。衆議員八席，共和黨全部佔得，民主黨失一席。

伊利諾斯（廿七票）——艾氏勝。州長競選，共和黨之財政處長斯綽拉頓勝民主黨之副州長狄斯特、尼克遜。衆議員共和黨得十四席，民主黨八席，三席未定。（按前屆爲十六席，得十八比八）

印第安納（十三票）——艾氏勝。共和黨參議員詹納蟬聯。前參議員伍軍人會長共和黨之奇頓格獲選州長。十一位衆議員中，共和黨佔十席（上屆佔九席）。

依阿華（十一票）——艾氏勝。共和黨州長柏爾德斯蟬聯。全部衆議員八席亦由共和黨保持。參議員無改選。

堪薩斯（八票）——艾氏勝。

肯塔基（十票）——史氏勝。參議員卓曼未宗任期之競爭，民主黨之古柏……

緬因（五票）——艾氏勝。州長皮爾斯當選。全部衆議員三席，均屬于共和黨。

馬里蘭（九票）——艾氏勝。共和黨參議員比爾蟬聯，打破七屆三對三之僵局（按本屆增加一席）。

不相上下。史氏勝。民主黨佔全部八席衆議員。參議員、州長未改選。

密西西比（八票）——史氏勝。州長……

曾徵詢蘇方意見

印尼解決韓戰方案 印度亦有提案圖打開韓戰僵局 聯國揣測美對韓政策或有轉變

（美聯社聯合國六日電）印尼代表巴拉哈對印尼提出之議和方案，曾與議蘇聯代表維辛斯基及其他蘇聯官員會商。印度代表亦將提出一項可能打破韓戰僵局之方案。

（路透社聯合國六日電）印度本身提出之一項解決韓戰戰俘問題之議案，希望在聯合國委員會之前，將對此議案，俾交由亞洲及阿拉伯國家代表私人間之討論，再由聯合國委員會負責處理之。

法代表強硬聲明

反對任何國家干涉內政

（合衆社聯合國五日電）法代表團首席代表舒曼今日於聯大政治委員會中稱：法國堅決反對任何國家干涉法國內政。

封鎖韓海岸爲合法措施

美將拒絕蘇抗議

（合衆社華盛頓六日電）國務院發言人麥克德謀今日于記者招待會中稱：蘇聯之抗議照會，將被視爲美國務院之答復。

擬調停英伊糾紛

巴西公使戈第亞 向摩薩第批評伊措施失當 被認爲干涉內政奉召返國

（美聯社德黑蘭六日電）據此間紛紛傳說，巴西公使戈第亞已被召返國，因伊朗總理摩薩第曾向巴西政府提出申訴，指控巴西公使干涉伊朗內政之行爲。

印巴糾紛 英美促解決

（路透社聯合國六日電）英美兩國今日聯合要求安理會促令印度及巴基斯坦按照聯合國之建議，撤消喀什米爾……

華南新聞

華南沿海警報頻仍 粵共急謀應付 增强各地空防

（廣州特訊）中共「中南軍區」對華南沿海的防空軍之部署，正積極加緊建設，尤以防空方面，目前益為迫切。華南方面之空軍基地，如白雲、天河、黄埔、南雄、三灶、汕頭、廣寧、湛江、欽林、南寧、丹竹、柳州、桂林、百色、宜山等機場，先後在俄籍空軍人員監督指揮下，已次第修復，正在建築中者，尚有鎮南關、潿洲島等機場。現華南方面各機場停放之飛機，約有三百四十架，其中俄製戰鬥機如ＬＡ－十七、ＭＩＧ十五等噴射機合共不足十架，過去華南原防有俄製戰鬥機三四十架，於十月前調往東北，應付韓戰。

由於近來華南沿海，經常發現不明國籍飛機一架或兩架，不斷在沿海各地往來盤旋偵察，潮汕市鎮鄉村，警報頻仍，不明國籍飛機雖未有一架侵入廣州市空，但粵共為提高警惕，近日對防空工作，異常積極。廣州為華南之軍事首要重鎮，為加强市區防空措施，二日由東北方面調來防空人員一百二十餘名，並携來俄製九○糎口高射炮，四○糎口高射炮，八三糎口高射炮，合共三十八門及防空探射燈三十座，其中一部份已安裝于市區各軍事重要地點，現該市除原有防空壕洞以外，并趕緊挖掘若干個較大規模之防空壕洞，各街坊居民，復奉到「廣州市防空委員會」命令，門前須備沙水等，以備隨時派警到戶檢查。

由東北方面調來華南之防空人員，除一部份留在廣州外，其餘分發沿海各要塞及重要港口，以加强沿海防空實力，珠江口虎門要塞與威遠、沙角、鎮遠等炮台附近，均架有俄製新式高射炮，惠家灣、大亞灣及沿海各軍事據點，亦在西江及鶴山，亦有俄製新式高射炮及探照燈，如發現有不明國籍飛機，須立即向各地「防空指揮所」報告，由「防空指揮所」轉報「廣州防空司令部」，俾能迅速防衛，以減少空襲時之一切損害。

蕉嶺災情嚴重 秋收已瀕絕望

（中央社訊）據蕉嶺縣屬轉逃出抵韶之歸僑曾某稱：該縣發生嚴重飢荒，餓殍載道，自八月至十月上旬止，每一鄉鎮餓死男女老幼均在一百人以上。共方不但不救濟，反仍横征暴斂。至本縣當局「五反」後，已陷無業可營之境，工人失業日增。目前縣屬晚造收割，僅得田稻秧有一份之二已受淹浸，而不稍特放晚造蟲害，晚收無望，老百姓受此天災人禍，盼國軍早日降臨。

又據悉縣中共縣長純化雨，性極貪婪，專迫害歸僑及僑眷，施用酷刑，以資勒索，僅新埔一區，慘遭濫捕入獄餓病死亡者，已有歸僑林純生等一百二十七名，其中有指為「惡霸」「番鬼」者，被迫害勒索無以為活，憤而自殺者，計有四十三人。

粵共統制水產 漁民紛圖別業

（中聯社訊）廣東沿海漁民生活，現在又陷於極困難之境地。緣漁民過去出海捕魚，所捕獲之魚類和海味，均係自由供銷於市場，所得利益除生活開支外，尚有收餘。自中共「廣東水產企業公司」統制銷售，與推銷沿海出產魚類及海味後，即掌握價格，用壓價買賣之方法，從中取利。據悉：該公司現在沿海各地如水東、電白、陽江、北海、汕頭等處，設立推銷站二十餘個，與各縣市之「合作社」密切聯繫，運銷沿海生產之魚貨，漁民在此種統制之下，已無利可獲，漁民均不願出海捕魚，乃往他處求生。

自給，依照其弟接濟，亦屬不合。勸其將款獻給「援朝志願軍」慰勞，如不願意，則須加以扣留，聽候召開鄉民代表大會提出批判。事被共幹威迫恐嚇後，不敢與抗，卒將所匯回三萬元購買祭品，其餘悉數自動捐獻勞軍，並在鄉村召開捐獻大會，始將款繳出，中共幹部手段卑鄙無恥，殊屬可惡。

掃墓的波折

（北江特訊）縣屬鼎湖鄉民×某，有弟×某在×××工作，家生活困難，乃兄寫信知照，手足情深，不時有款匯返，以助家計。日前其弟由外匯返港幣百元，折合人民幣三十八萬元，擬返鄉掃墓，一面向銀行提款，乃由銀行把他一筆匯款扣留，查明用途，以求簡便耳。

中共英德縣長 陳仁錢被槍決

（中聯社訊）前任中共英德縣長之陳仁錢，於「三反」「五反」運動期間，被控有「包庇」等罪，立被撤職，押解往北江專區，近由中共北江專區判處死刑，執行槍決。

澳警廳續發 居民身份證

（澳門特訊）澳門警察廳昨（五）日批准由即日起續發居民身份證，下列名單經已辦妥，可於本日下午五時三十分前到警廳二樓領取：

鄧錦波、區鴻、邵賢、施伯勳、黃權、黃紹武、鍾亮、朱明、何榮、陳富、陳國揚、何鋭、李銀、王惠濤、潘宇邦、冰、郭珠、黃勝、李紹新……

北江共運 迭遭破壞

（曲江特訊）曲江、翁源三縣邊境之反共游擊隊，近來展開秋季活動，在曲江邊境與英德縣屬之反共游擊隊，活動頻繁，炸毀公路橋樑，破壞沿線鐵路。

南寧的少年兵

共黨的貪官，以前要錢不要命，現在要命又要錢！

（特稿）大陸淪陷三年中共謀財害命，殺人之妻，孤人之子，顛連無告者不知凡幾，又不知幾許人之父！據此間報紙陸續發表中共參軍的數目，截至現在為止，已達八萬四千餘人，這是「土改」以後將失民心的一項毒政，人民只當中共若蛇蝎了。

今年起 三至十七歲的青年，中共各級行政機關對於他們表示特別親熱，一般共幹都以「大佬」「細佬」稱呼，共幹不時到小朋友家中訪問，送贈糖果，精神食糧如各種書報漫畫，並誘導他們閱讀。雖然沒有說明理由，但是一般青年對於家庭觀念的淡薄，以及中共所給予的各種享受，都足以使他們為共黨賣命。

無論是 中小學校的學生，小鬼隊員，在十三至十七歲的青年，平日都被灌迷湯，這一次抽征，也許是那一批可憐蟲。大概難免被徵，他們會被抽征的，不是歡欣的出發，而是零星的個別登程，有些是奉命的，有些是自願的，他們為什麼要參加什麼組織呢？

長萬名被扣留。各校也對於新學生的辦法，在沒有中共允許，仍在課後進行組織。

穗嚴格限制 居民赴港澳

（澳門特訊）凡領有內地證件的旅客，擬往港澳者，須向公安局申請入境，在廣州方面設有專責辦理。外省籍旅客，手續較為簡便，故所有外省籍旅客，均經由深圳赴港，因而影響內地旅客來澳者，日見減少，每次客輪抵步，只不過二三十名而已，使航運大受打擊。另據來澳外省旅客表示：由于外省旅客多數領取有限期通行證時，却往往不返回內地，故各地對此等旅客申請赴港澳，已嚴予限制。

澳關閘馬場菜農 發生大械鬥

為爭地界水源引起互毆 五人負傷十餘人被拘捕

（澳門特訊）昨關閘馬場菜農，兩幫菜農，因水源及田界之爭執，早成勢不相容，迨目前已成水火之勢。昨晨斗門菜農正在田間工作，突有一個潮州菜農到其水塘偷水灌溉，即上前制止，詎該潮州菜農竟大聲呼喊其同伴，一時潮州菜農各自田間狼奔豕突，手持竹升、鋤頭、鐵耙，蜂擁而前，將十餘名斗門菜農包圍，兩幫之間成雙方混戰一團。

段警察到場，同時關閘非兵亦大隊趕至，將四處「散水」，但仍被警察拘捕十餘名潮州籍之疑犯，三名受傷送院留醫……

宜山共幹 異動被殺

（宜山特訊）此間於十月十五日公審劊匪……

澳富有銀業公司倒閉後 債權人決組團索償債項

（澳門特訊）本澳新馬路富有銀業公司，自前（四）日停業後，該號經債權人代表召開會議，討論登記債權問題及選舉債權人代表，出席者有四十餘人，會議由債權人代表黃仲良等四十餘人出席……

怎樣療性缺憾

江風凌

男子的性無能是最普遍的，非常複雜的，醫學家們早已知道，這個重要的原因，也是婚姻不美滿的主要原因……

十三並非不祥

有史篤

十三這個數字是世人迷信為最不祥的，因此很多酒店，大廈都完全刪掉十三層或十三號房不要，據說這個迷信的起源是出於耶穌最後晚餐，當時同席的門徒連耶穌一共十三人，但其中一個叫猶太的門徒卻以三十塊銀的代價把耶穌出賣給人。

但是翻開美國歷史一看，十三這個數字完全沒有什麼不祥可言。美國的大印章有十三顆星，十三條間紋，十三枝箭，十三棵橄欖葉，十三根羽毛；美國大總統中有七個的姓名都是由十三個字母組成的，他們便是安德留傑克遜、查理斯、羅斯福……

還有美國總統羅斯福士的……

廢婢史話（八十）

鑒泮客

總之，禁婢這一事，無論如何，……

胡塗廚子

主婦：「這條魚你在未劏之前，你有沒有把它洗過？」

「唉呀！魚不是在水中生長的嗎？又何必要洗呢！」那廚師點異的回答。（超凡）

神駒電話

村中人語

君子慎言

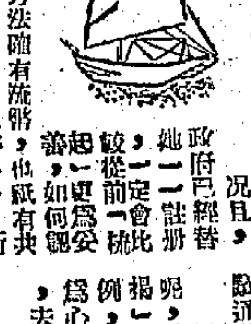
道具之外

老艾與老史

職業使然

百密無疏

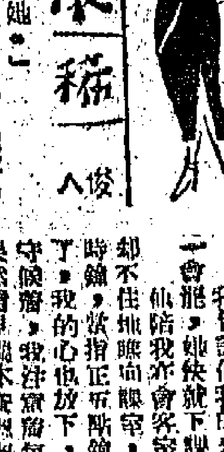
一二五：濟閘的差事



往事依稀

人俊

九一：見了她心有點兒跳



高士雅太太頒獎

九百共有女生六百二十人

普遍適應各界行友 增加龐大珍貴資料 修訂原有豐富資料 請看下列的事實 香港九龍新界 旅行手冊 一九五二年豪華版

重選精印藝術攝影廿幀 名勝古蹟照片增加百幅 釣游門徑著近二萬言 新村指南美街道指南 介紹探訪九新界古道 重繪港九旅行指要地圖 重行調查九新設街道 加插攀山及探訪古道圖 重繪港九市區街道分圖

優待讀者 預約三元 本月十日 止截預約

華僑日報啓

1952 華僑日報巨著香港年鑑

是旅居香港的指南，針，是發展事業的推進器。 普遍發售

精裝十五元．平裝十元 發行所 華僑日報

工保險法案

馮海朝指出法案關係勞工異常重大
數十萬勞工密切注意法案何時實施

（特訊）本港數十萬勞工現正密切注視下星期三英國殖民地大臣頒迪在下議院對於本港勞工保險法案之關懷，彼等正以熱切之心情，希望已在各進步都市所推行之勞工保險法案，得以早日實現。

由於勞工保險法案，對於整個勞工集團關係之重要，記者昨特走訪此間擁有工會最多工人會衆之港九工團聯會常務理事馮海朝，叩詢關於勞工保險法案及有關問題。據馮氏稱：本港勞工保險法案，早於一九五零年九月由本會草擬完成，并即送交本港勞工處及勞工顧問委員會參考。根據草擬內容規定：一、死亡者由僱主補卹工金三十個月，但多不超過一萬元，最少不低過三千元；二、全部殘廢者，由僱主補卹工金四十八個月，最高不超過一萬三千元；三、輕傷者，由中醫人說其傷勢程度補卹，其損傷程度，如勞資雙方醫生證明不符時，由中醫長官指定第三方面醫生確定；四、故意傷害者，不予補卹；五、勞工工金額，每月最高一千元，最低一百元，未滿一百元者，作一百元計；六、保險費之規定：工人按月繳納失業保險費五元，僱主按月僱用工人，每名每月津貼失業保險費十元，政府按月代全港所有加入失業保險工人數目每月每名津貼失業保險費十元，換言之，保險費之來源，係由工人本身，僱主，政府三方面負担，此爲參照世界各地之勞工保險制度而草擬者。

馮氏又稱：由於缺乏勞工保險制度，本港勞工間接失去工作之保障，須知勞工保險制度之最大作用，乃爲：一、爲工商業儲備一批熟練技術勞工，俾在任何時間隨時僱用，不會發生勞工缺乏現象，因其在保險制度之下，在失業中仍得一筆生活補助費維持，自不至隨意轉業，或流離失所；二、工人獲得勞工保險法之維護，一般反動邪說不易使人勞工號召，更不易動搖工人意志；同時，更可養成好習慣；三、工人年紀已老，在社會觀念言，已無人生服務；四、勞工保險，亦可防止資方任意造成失業現象而形成勞力缺乏，建成勞資協調之康莊大道。

馮氏最後謂：經濟能力薄弱之台灣及中國大陸，亦已先後確立了勞工保險制度，爲維持全港繁榮及工人福利，鞏固社會安全起見，希望本港勞工保險法案能及早確立，此實關係勞工之福。（澄）

本港五年建設計劃
填海工程順利開展

北角海堤四月完成，中區堤壩行將興築，銅鑼灣通連加列島新堤完成，現在積極填土中。

（特訊）列入港府五年建設計劃中之各節填海工程，已在分別加緊進行中，其中規模巨大者有北角填海工程，銅鑼灣填塘工程，及中區填海工程等。其填築面積之闊，爲戰後各項公共建設之最。計北角填海工程計劃，包括一百五十萬方呎之海灘填築，工程分三期完成，今已漸入接近完成階段。銅鑼灣填塘工程，全部面積約爲五十五英畝，於一九五一年底開始動工，預算費用爲一千六百萬元，需時六年完成。中區填海工程，面積約爲三十九萬三千方呎，在一九五〇至五一年度內撥款二十五萬元，作爲該計劃初步工程之用。上述三節填海工程進行情形如下：

北角填海工程

北角填海工程，爲戰後本港[illegible]工程之一，規模頗大，面積約爲八十萬方呎，由北角人口登記局附近，伸展至北角花園。該項工程原於太平洋戰爭前二年開始，今年已經進入第八年。本港光復後未幾即恢復工作，兩年前由荷蘭治港公司進行挖掘海泥，鋪沙於底，以鞏固地基。該項工程現已進入第三階段，此即在填好海岸中建一堤壩，其長度爲四千五百呎，一九五二年填築面積爲三十五萬方呎。目前在北角花園岸邊向西北至北角人口登記局附近，該處已經築成一條石壩，原有之弧形小灣現已完全填平，在堤內弧形之可供水陸兩用汽車登陸之碼頭，已經建築完竣（見圖）。目前該項工程，正由德築建築公司主持其事，每日均有百四十名工人在搬運碎石及水泥製造石屎磚，此種石屎磚每塊重二十噸，係用以先築海堤，然後在海堤之內填成陸地者。估計北角填海工程，可望於四個月後完成。填得之土地，大有助於北角發展及供給更多之建屋地段。

中區填海工程

中區填海工程，始於一九五一年二月開工，其地點係由干諾道中東端之華人行附近起，沿北面海旁填土，長九百六十呎，向西伸展四百一十呎，共計填海面積約三十八萬八千方呎，在新填地內將建碼頭一個，計長八十呎，闊二百呎，另建造渡海小輪碼頭一座，長百六十呎，寬三百五十呎，依照政府計劃，保留備在新填地撥出相當面積，建築供應市民集會之大會堂，至於另建之新碼頭，則用以代替現時之天星碼頭者。中區填海工程第一階段已於年前完成，此即初步挖泥工程，現時進行者係該堤壩及其他有關該填海計劃之工程。自從七月間挖泥工作開始以來，工務局使用鏟形挖泥機，在海軍船塢現在西岸海堤附近挖去浮泥不少，附近之電纜亦經移往別處，新海堤已可在該處海床興建，海堤將用重達廿噸之混凝土（即石屎磚）塊砌成。由於該處海床地形關係，故須進行反覆試驗堤基工作，探入海床，發現有深逾百尺之軟性物質，但此並無礙於建築海堤。目前大道東之改建工程已於前日開始，所掘出之泥土，將用以鋪築一條通至海堤岸之道路，該路將與海軍船塢之西堤及維多利亞遊樂會平行。

銅鑼灣填塘工程

銅鑼灣填塘工程：該項工程之全部計劃，即爲填塞舊有避風塘，與築新避風塘。現已進入重要階段。與此計劃同時進行之避風塘防波堤工程，北端部份新築擴堤工程已告完全完成，正式啓用（見圖）。該堤係由本年二月開始興建，曾經數度因風影響，故延至去月下旬始克完工。該堤長一千一百八十尺，闊十八尺，現在已可通車，一邊且有行人道。此一工程除填築避風塘外，其所另作用，併包括供應鋪戶之用，當該項工程全部落成，所闢之地面將用爲民衆遊樂場。

一、北角新填堤壩，可供水陸兩用汽車登陸碼頭完成，對軍事交通大有作用。二、銅鑼灣填海堤之防波堤完成，堤面鋪以柏油，與加列島通車。三、銅鑼灣避風塘填塘工程進行，新填地一部，已成一片陸地。四、中區皇后碼頭附近海底工程之勘測器。五、係以碎石與水泥造成，每塊重廿噸，此種石屎磚，爲建築海堤之最大材料之一。（本報記者攝）

北角銅鑼灣中環填海近貌

南越華僑代表談

全世界華僑與祖國軍民打成一片
熱誠擁護國民政府復興中華民國

（特訊）南越華僑代表團一行十人，由團長鄭石平領，於昨（六）日乘民航大陸客機由台北返抵港，同機來港者有秘書華僑代表陳振群及陳劍平，此外復有菲律賓華僑代表施性水及蔡淑發等，均係於出席僑務會議後，來港假道返回原地者。據南越華僑代表團副團長鄭石昨在機場對記者稱：自由中國的僑務會議，經過十天的集會，已告圓滿閉幕，彼等留台時間已三週，除出席會議外，其餘時間是往各地考察，和接受各大機關的熱烈招待。此次出席僑務會議代表達二百六十餘人，充份表現史所未有的全球性僑務會議，一千二百餘萬華僑都已團結起來，向着共同目標——熱誠擁護總統，擁護政府，擁護反共抗俄國策。十天來會場氣氛的融和，更證明我們海外僑胞已和我自由祖國八百萬軍民完全打成一片，同向復興中華的偉大事業邁進。鄭氏繼稱：我們海外僑胞，絕對相信我自由中國在不久之將來，一定能打回大陸，消滅赤魔，拯救在鐵幕呻吟中的同胞，我們一千二百萬華僑，決留爲中華民國政府的後盾云。因事先行飛港，查該團代表，共有二十二人，除團長林英，轉越，尚有一部分團員留台考察各項事業外，昨日過港者有鄭石平、倫小傑、簡秀山、曾延湘、李鼎雄、鍾嘉樹、梁亮、鄭寶盈、張瑞芳（女）、周劍平等，預定留港一週，即飛返越。[illegible]（慎）

港府機關辦公時間

（特訊）本月十日爲英國陣亡將士紀念日，港府規定是日爲公眾假期，所有政府機關除少部份辦公外，其餘均放假一天。香港電台是日節目時間由上午八時開始至全日廣播。茲將政府機關局部辦公時間列下：海事處屬下之港務辦公室，洋船出入口領證處及海上開照部由上午九時至十一時照常辦公，其餘休假一天，郵政局：總局與郵局由上午十時至十二時照常辦公，其餘各區分局休假一天，收發包部則僅下午上午收發信件一次，下午休息云。

澳府授勳何東爵士

（澳門通訊）香港何東爵士對本澳教育事業及其建設，協助至大，澳政府爲紀念何氏勛勞，定本月十二日下午五時，在督署舉行授與何氏勳章典禮。由總督史伯泰主持，政府秘書處長羅德、僑團領袖亦將到場觀禮云。

三院增收病人計劃

修建大口環病院遷殘廢病人
速成護七新舍將舊舍改病房
將來再在廣華擴地增建病院

（特訊）自拒收病人事件發生，社會人士對東華三院之措施頗爲關切，而三院本屆總理，對如何增收病人問題，亦在積極籌辦法中。其臨時辦法，即爲將大口環醫院殘廢病人遷移，俾現時醫院之病床即可騰出。[illegible]現時之護士生宿舍，因擬擇埔之三院護士生宿舍，預於本年二月底即可竣工，並在進行中，爲求及早完成，現已督促承建商及早完成，約本年底以後即可竣工，將來護士宿舍乃可改作病房，增加病床數十張，較爲易辦者。至於殘廢病院之興建，目前該項尚未集齊，後雖於辦到。尤有進者，三院擴建小組委員會，現已盡力推進工作中，務求及早建成；惟以目前病床之缺乏情形，而殘廢病院之興建，則尚未決定，現時實難於大量收容病人。故三院除現時之計劃以外，則爲本會總理就職後，已開始籌集，至今得款約十餘萬元，距目的尚遠。三院當局，亦須在三年以後，前能收容危急病人，不致因無病床而見拒，此爲三院對此等事件，亦已盡其能力所及之範圍，今後再不再有同樣事件發生云。（從）

國際聯誼會

明舉行餐舞會

（特訊）香港國際聯誼會，定明（八）晚七時半，假西洋會舉行週年紀念餐舞會，昨經發出通知，知會各會員及親友踴躍參加。（一）

農業界定期

歡送司徒儀志

（特訊）港府漁農管理處長司徒儀志，將於來月退休回國，溯其數年來主持本港農業建設，成績斐然，農界人士，[illegible]

某方企圖控制本港柴業

據悉：大陸方面，對本港之柴薪業務，仍繼續採取步驟，企圖以國營方面以節化代售柴欄之批價權，予以合併，指定××、××、××、××等三家柴欄爲代售，其餘各柴欄，如無此權利，雖在施行柴本，仍在加緊其控制中。本港柴業商會，將於本月廿四日改選，刻下與大陸方面人之領導下之部分，爭取在本港柴業商會之領導權，以本港柴業商會之理事，已選任六屆，在港戰後多年之精神一向平靜，惟事長一席，歷年均相互維持，該會理事長伯衛已歷多年，該會之風氣已成傳統，由此可見，該會一向平靜，如競選之事一旦發生，則該會傳統之平靜將必引起一次風波。（程）

柴欄，月前曾派員來港，[illegible]以銀領資金開設，曾使柴欄人士恐慌不安，惟以與大陸方面之柴欄無所收購，而因利，但大陸方面有貿易關係之柴商，對此仍未放棄。

柴業商會改選將有競選風波

高士雅太太頒獎

九龍共有女生六百二十人

（特訊）九龍拔萃女校昨日下午舉行頒獎典禮，由港督夫人高士雅太太主持頒獎，到場觀禮者有該校董事會主席、教師、家長及學生等。[illegible]

拔萃女校高士雅太太頒獎

（本報記者攝）

駐港日領館發表

申請赴日手續

連日外傳與事實不符

（特訊）連日外傳，赴日簽證不收費，日領館發表，申請赴日者須繳手續費，申請赴日之入境證，由本領事館核辦。[illegible]

港澳輪今日起提高貨運費

（特訊）港澳輪今日起提高貨運費[illegible]

九扶會員午餐映郵票短片

（特訊）九龍扶輪會昨午在半島酒店舉行午餐例會，席上放映郵票短片。[illegible]

關於商業登記條例

三種情形特殊商號

仍須辦理登記納欵

根據熟悉條例及法律者指出

（特訊）自當局於五月十九日頒佈商業登記條例，此項登記工作，業已交由工商業管理處負責辦理。該署依照原定程序推展工作，預計登記之各行商，已佔預期十之八九，經該處月來迅速整理，至申請豁免繳費者，現仍由該署分別審查中。據記者日前所接觸各方面之詢問，對商業登記問題，其涉及情形，似未有商人明瞭。據悉，有部份商人，對商業登記仍有頗多疑問，而暫時仍持觀望態度。記者昨分向有關方面，及熟悉此項商業登記條例之法律人士叩詢，據謂：目前尚有若干商號商行，似以其情形特殊，而對於是否需要登記及領取牌照之繳費猶豫不決者，其中包括下列各點：

（一）若干已經東營業，或生意停頓之商號出口商，因無業可營，則根據該公司章程，乃經營或代理若干外國不同種類之業務，則根據該公司所經營之不同業務，分別登記繳收，例如：某國某某洋行，代理某國保險，又代理某國肥田料，或又代理某國洋紙，其所經營之業務須不同，亦須分別登記及繳納牌費。

[illegible]

中區街坊會籌備改選下屆理監

（特訊）中區街坊福利會，昨下午召開理事會議，與會理事李志剛等十餘人，會議進行了一小時，決定兩事：一、籌備改選下屆新職員，即席推定十五人，成立改選小組委員會辦理，名單如下：彭福光、譚元乾、陳熙衰、李志剛、賈振澤、周有、施徐卿、徐滋文、梁天一、譚羣安、梁啓文、李文敏、關少強、朱文霖等。

救傷訓練班歡迎參加

家庭看護班一批畢業

[illegible]

戲劇演出良好

聖士提反女校前晚演出

聖士提反女校前晚在校禮堂演出「野玫瑰」一劇，令人滿意。演員有劉佩卿、陳映雲、梁思卿、潘妙如、劉詠等，皆爲目前學界演員中之傑出者。

小童群益會定期展售手工製品

港督夫人開幕

（特訊）小童羣益會，定十四及十五兩日，假思豪酒店樓下舉行街頭大賣會，該會當局，現已分別函請各界名流夫人士蒞臨開幕，至十四日上午十時，將請港督夫人主持開幕儀式。此次之展覽，計有十三類作品，總計三千餘件以上。所製作品包括：綉工、金工、手織品、冷織品、棉布、刺繡、刺繡、兒童衣服、玩具等，均係該會兒童手工製品，此次各物品展覽及售賣期間，各物品均公開售賣。[illegible]

唐社採訪鳳馬古道

唐社行友定本月九日（星期日）探訪鳳馬古道，該道沿途山水頗佳，惟路程相當長，須有長途經驗，方可參加。[illegible]

啓事

大中國火柴有限公司啓事

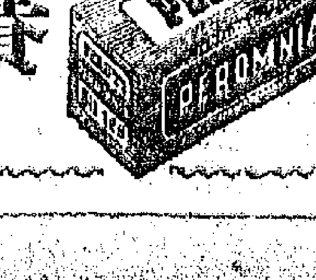
茲因調整生產關係本廠於本月六日起暫時停工一俟部署就緒即當恢復工作在停工期間公司照常營業各界惠顧無任歡迎

一九五二年十一月六日

大中國火柴有限公司謹啓

永南行主辦「三角嘜」菲林

選美攝影比賽



作品展覽十一月五六七日上午十時至下午七時止

給獎典禮十一月七日下午五時 恭請電影明星

秦小梨小姐授獎歡迎

各界參觀觀禮

地點：德輔道中二四四號大加利酒樓貳樓

新式巨型X光

X光照心肺 標準大片十元

譚理活醫師照驗解釋

送即中英文報告書即有

本行設備新式巨型X光機能照全身各部不論直立坐臥皆可照片透視玲瓏清晰標準照片解釋詳確歡迎醫師介紹攝影活地址德輔道中六三號三樓由橫門升降機即京滬飯店三樓理行X光電話28523星期日下午照常

美國偉驗牌

惡性貧血勿徬徨！

十二號大補丸

VM.12 最爲理想之補血劑

美國天然維他命公司出品（各大公司藥房均有代售）

英國名釀·香醇美味·

增加利毡酒

TANQUERAY'S

GENUINE IMPORTED Dry Gin

DISTILLED & BOTTLED IN LONDON ENGLAND

香港總代理行仁記洋行 電話三四八五八

中共英德縣長陳仁錢被槍決

（中聯社訊）前任中共英德縣長之陳仁錢，於「三反」及中共「整黨」時期，被揭發有「包庇」地主，立場不穩[illegible]

華僑日報啓事

戰後首次農產展覽 明年二月十九舉行

擇定元朗將商借兩校為會場
展品分十二類決以現金獎勵

【特訊】本港戰後首屆農產展覽會，於本年八月間已由農林漁業管理處負責進行籌備，並經印發展覽會辦法，及徵求展品辦法，因彼時適屆夏季，而農民亦忙於工作……展覽會之日期及地點，經於本年十一月中旬，由農林漁業管理處召開會議……決定於明年二月十九日至二十一日舉行，場地則借用元朗公立……小學及元朗……，展覽會開幕之時……本港……展品分為十二類：（一）穀類……（二）蔬菜……（三）果品……（四）畜牧……（五）手工及木工……（六）農具……（七）園藝……（八）……（九）……（十）農村學校展覽……（十一）森林……（十二）農用之肥料等。（榮）

大中國火柴廠停工 解僱工人圓滿處置

津貼每名四十元明日起發給 公司業務如常希望將能復工

【時代社】坪洲大中國火柴廠，因製品外銷受阻，營業影響，……於前（六）日宣佈停工，解僱工人處置辦法，勞資雙方經多次商談，……解僱工人每名發給津貼港幣四十元，……該公司業務如常，希望將能復工……

本港貿易狀況 獲顯著改善

勞工司發表行政季報

【特訊】香港勞工司……發表本年第三季度行政季報……本港貿易狀況，較之上季已獲顯著改善……

失事統計：……工業……工傷……

工展會再討論 承投工程事

【特訊】十屆工展……

洛杉磯港口主任 讚美本港海港

美許多港口比不上

【特訊】美國西岸洛杉磯港口主任麥氏，……抵港……對本港海港之良好，極為讚許……

廠商聯會定期 歡宴美專員

【特訊】中華廠商聯合會……

禎祥公司案 押候今晨續審 解決希望提高

【特訊】與同……禎祥有限公司……

泛美航空公司 設遊客班機

【特訊】據悉，泛美航空公司……

民衆安全服務隊 擬舉行大演習

全體隊員戎裝製成備用

【中國社】民衆安全服務隊……

（原甑留影）

通告

委任

各區街坊會首長 將舉行座談會

準備對三院有獻議

（本報訊）

杉樹行商會廿三屆理監事

東方中醫學院演高哲光留影

港赴南美人數約分三種人士增加

【特訊】本港赴南美人數，近三個月來大增……

港韓貿易活躍 航運亦告蓬勃

【特訊】秋凉後……

港華新會 新職員選出

【新聞社】……

西區街坊捐助 四嬰的母親

【特訊】……

五邑工商會演戲 籌設免費留產所

擬籌款六萬預料成績必佳

【特訊】五邑工商總會，對會員福利工作，推進不遺餘力……

鄺瑞忠

獲新聞學系免費學額 鄺瑞忠赴美再求深造

【特訊】……

參觀加冕典禮 港人申請座位

【特訊】……

梨雲與「離魂」同音 故將改名「樂民道」

【新聞社】……

美教士赴暹 搜集古物

……

囍

孫世長　盧兆麗　結婚啟事

謹擇於一九五二年十一月七日在本港結婚特此敬告諸親友

囍

結婚啟事

我倆情投意合，……謹擇於公元一九五二年十一月七日在本港……結婚……特此敬告親友

邱在光　梁慧紅　同啟

嘉華印刷有限公司啟事

本公司營業部職員陳蘭卿君自十一月五日起辭職，嗣後陳君在外一切行動與本公司無涉，特此登報聲明

僑港順德聯誼總會通告

本會定十一月十六日舉辦集體旅行大澳，歡迎會友鄉親參加，報名請到乍畏街二十七號本會辦事處。

樂觀酒家黃杰退股啟事

啟者：……

一九五二年十一月六日

開業通告

診症時間：每日下午……

西醫周命鏘啟

一九五二年十一月五日

承銀主命貴重物業出投

……

紐約股市

買氣極盛

金融

十一月六日

聘請繪圖員

……

一九五二年十一月六日　警務處處長

香港警務處佈告

……

一九五二年十一月一日　警務處處長示

警務處通告

……

一九五二年十一月三日

市政衛生局佈告

……

一九五二年十一月七日

政府物料管理處佈告

……

一九五二年十一月五日

香港政府公佈

香港海事處佈告

一九五二年第四十五號

為歐戰和平紀念日典禮事

……

一九五二年十一月五日　海事處處長　佐　利

社交酬酢錄

（新大)

蘭室女子職業學校畢業生

九龍總商會通告

新選字第壹式叁叁號

公啓者本會選舉第七屆理監事候選人名單業於十一月一日寄發如各會員仍未收到上項選舉票時請即來會申報補領又本會定十一月十五日上午十時在何文田自由道二號本會禮堂公開開票屆時歡迎各會員到場參觀所有各會員選舉票務請於十一月十五日上午十時前送到本會投入選舉票箱如用郵寄幷請提前付郵為荷

九龍總商會

理事長　謝伯昌
副理事長　余達之　王澳濟

合發電器行為改有限公司事召集股東會議通告

啓者本行定於本月八日正午十二時在仁人酒家五樓開股東大會並審閱註冊章程及選舉董事等除分函各股東外茲特再登報週知凡本行股東務希依時出席共策進行否則所議決各件作為默認幸勿放棄為荷

合發電器行總經理謹啓

警告偽冒（萬）字及（德）字南寧紗紙

啓者本號選辦（萬）字及（德）字牌南寧紗紙風行甚久遠近馳名且已在香港政府註冊近來發覺市面有冒牌貨出售殊屬不法各界如欲採辦正貨者請到本號購買以免受惑本號並無分枝別處尚希留意是幸又今後如再發覺有出售（萬）字及（德）字冒牌貨者定必依法查究決不徇情並此通告

香港上環……
源廣和號謹啓

香港火險公會

為新訂火險保費率啓事

……

香港火險公會　秘書　謹啓

拍賣大帮傢俬廣告

梳沙拍賣行廣告

拍賣充公船單車盤尼西林傢私什貨廣告

……

香港攤勿拍賣行啓

九龍攤勿拍賣行啓

九龍眼鏡公司

專驗一切疑難目光

血結重要啓事

本行獨家經理之AI嘜血結及皇冠嘜血結……

玉記行謹啓

私家偵探社

聞

家慈 呂氏瓊珍太夫人於一九五二年十一月六日上午五時半蒙召息勞享壽六十一歲定於今日（七日）下午二時在九龍醫院殯房入殮二時半出殯安葬香港薄扶林道基督教墳場謹此訃

子 天恩
女 陳道恩　同哀啓

治喪處：九龍醫院殯房

聞

姻世戚友

誼哀此訃

不孝承重孫漢華等侍奉無狀咎及

祖慈招母陳太夫人痛於一九五二年十月廿二日（即壬辰年九月初四日）丑時壽終省城內寓淵生於光緒甲申年十月十六日巳時積閏享壽七十有一歲不孝孫漢華　不孝男念恒念維念灼經商香江　不孝男念熾隨侍在側親視含殮遵禮成服孫泣告

承重孫 漢華
孤哀子 念恒 念灼 念維 念熾 念國 念威
女 玉貞
齊衰期服孫 ……

泣告

病危險速早療治

Doan's BACKACHE KIDNEY Pills

有益健滋

虎標

永安堂虎豹兄弟有限公司

紗商定今日向工商處遞呈
要求開放外紗出口
以挽目前港紗市急激跌風

【特訊】週末本港棉紗價格，不斷下卸，致成本低一百餘元，紗商所蒙受虧損，至深且鉅，香港花紗商會理監事，為求挽救當前頹勢，及預防未來之損失，特於日前召開理監事聯席會議，研討對策，會議結果，決定由該會具呈香港工商管理處呼籲，並推出理事長、副理事長及監事等代表，負責向工商處請求開放外來之棉紗向海外傾出，希望挽救紗價之危機，茲悉該會擬于今（七）日上午將呈文呈遞，各代表即須偕往工商處長當時召見，再行晉謁，茲將該會呈文錄下：

逕呈者：邇日各報登載本市棉紗步落，所存棉紗價格低於成本，致成本低一百元之鉅，所存棉紗價格，其中前年多必定存棉紗以應來源供應本市各商號之用，不料七中年本港棉紗廠商前月間，各棉紗擔廠生意轉活躍，尤以印尼定單最多，所存棉紗日漲價昂，紗廠商為求本業生存，爭取海外市場計，故向外選辦大批棉紗來港，詎料印尼進口政策改變，致成本低廉……本行業及商號損失較之上月每包低跌兩百餘元，查世界紗市以本港目前為最低，如此下去直接與間接之損失，本行業負荷不起……（一）派出代表向工商管理處請求批准自由出口，轉向海外推銷，挽回血本。（二）請求准出口商轉證有關銀行允許暫增加保證金，按期照單，以期不致迫倉跳價。（三）據本會會員稱，有時出售匯來貨甚多……則本會會員商號所受之損害，乃將不同支數付出，俟出貨時始發現，比乃紗商之損失，閻接影響因中法律起訴外，并先行通知本會轉達各會員停止其交易，一方面由本會轉呈當地有關商業機構援助，倘仍不依理解決，則伸展至各區相聯商業機構，請予抵制，庶免各區同業再受其所愚。

僑匯好轉

兩個月後將好轉
最近去貨疏但獲利極為豐厚
部份洋什貨品經由空運前往

【特訊】澳洲來訊（六）日消息：本港貨物去澳洲獲利極豐，祇以澳洲限制進口數量極為嚴格，無從大量去貨，現時因澳洲前期疏隔，一部份洋什貨品係由空運前往，惟得獲利仍屬不淺，去貨較前約減少三份之一以上，目前出口貨以花生、茶類、桐油、雜貨等為大宗，洋什各貨去年運銷澳洲，但總去貨數量近時尚有增加，年內一項每月到貨價值達一百萬港元以上。

據此近日接得澳洲商號電話，該澳洲政府自本年初採取緊縮政策減少進口貨品後，金融與外匯收支狀況已漸趨好轉，估計兩個月（明年一月份）之後，本港澳洲間貿易可望增加。

傳禁義紗入口
尚未經證實
七月以來義紗輸港
呈按月遞增之狀態

【特訊】昨日下午市上謠傳本港政府以義大利來紗過多，擬予以嚴格限制進口，惟上項消息經昨晚向有關方面證實，尚未得有關方面證實。在本年六月份以前義紗來貨極少，七月份以後逐月增加，根據政府統計，七月份義紗進口二八五〇包，八月份四，七五〇元，九月份四，九元，四三七七，四二九元……十月份當略更多。估計現時市上所存義紗在二萬包以下，在平時紗出口自由毫非過多。

紗布 市況呆順

【特訊】昨（六）日港紗…[illegible]

英國拒絕日本
放寬輸入限制
日本企圖重建對英鎊區貿易
雙方即將舉行改善商務談判

（合衆社東京六日電）今日日本政府宣稱，英國拒絕日本放寬輸入限制之請求，謂英國須保持其經濟……[illegible]

白銀 續跌

【特訊】昨（六）日本港金融界銀市價格下跌……

本港一九五二年九月份
進出口貨別分類統計

貨類	進口貨值（元）	出口貨值（元）
食用牲口	[illegible]	[illegible]
肉類及其製品	[illegible]	[illegible]
乳品製品、蜂蜜及蛋類	[illegible]	[illegible]
魚類及其製品	[illegible]	[illegible]
米糧及有關製品	[illegible]	[illegible]
水果與蔬菜	[illegible]	[illegible]
糖及糖果	[illegible]	[illegible]
咖啡、茶、香料及其製品	[illegible]	[illegible]
雜口飼料	[illegible]	[illegible]
飲料	[illegible]	[illegible]
烟葉及其製品	[illegible]	[illegible]
未製成皮革	[illegible]	[illegible]
油料、堅果、油仁	[illegible]	[illegible]
樹膠	[illegible]	[illegible]
木材、水松及軟木	[illegible]	[illegible]
木漿及廢紙	[illegible]	[illegible]
棉織品及纖維	[illegible]	[illegible]
原礦鹽及肥田料	[illegible]	[illegible]
金屬礦砂及廢鐵	[illegible]	[illegible]
未列名動植物料	[illegible]	[illegible]
礦質燃料、滑潤油及有關製品	[illegible]	[illegible]
動植物油脂	[illegible]	[illegible]
化學品	[illegible]	[illegible]
石油、煤、煤氣化學原料	[illegible]	[illegible]
染料及顏色料	[illegible]	[illegible]
藥料及藥品	[illegible]	[illegible]
香油、化粧品及滑潤料	[illegible]	[illegible]
已製肥田料	[illegible]	[illegible]
炸藥及其他化學原料製品	[illegible]	[illegible]
皮製衣履	[illegible]	[illegible]
未列名橡膠製品	[illegible]	[illegible]
木製品（傢私除外）	[illegible]	[illegible]
紙、紙板及其他製品	[illegible]	[illegible]
棉紗棉布	[illegible]	[illegible]
非金屬礦產製品	[illegible]	[illegible]
銀、白金、寶石	[illegible]	[illegible]
基本金屬	[illegible]	[illegible]
金屬物品	[illegible]	[illegible]
機器（電機除外）	[illegible]	[illegible]
電機、儀器及用具	[illegible]	[illegible]
運輸工具	[illegible]	[illegible]
未製成建築物及各種設備	[illegible]	[illegible]
傢私	[illegible]	[illegible]
旅行用品	[illegible]	[illegible]
衣着	[illegible]	[illegible]
靴鞋	[illegible]	[illegible]
科學光學儀器及鐘錶	[illegible]	[illegible]
未列名製成品	[illegible]	[illegible]
非供食用生口	[illegible]	[illegible]

五金市暢醒
日銲鐵昨成五十噸
圓鐵平白鐵亦扳起

【特訊】五金市情，邇來漸呈暢旺，如日本銲鐵過去一週約有四百噸成出，昨（六）日續有五十噸成交……

台北市況

【本報特訊】台北六日息：此間今日市況：食米供求相適……

新金將到外銷仍弱
K金反覆慢順
去息二角半收市二七九·五
齊盤仍盛美電美鈔繼續報縮

【特訊】昨（六）日本港金融市況：開出頭盤，好友先行吸入，價即扳升……

穩方停止批匯
工業原料轉疲

【特訊】工業原料……

越南突然向港
洽購美國麵粉
貨家對近期花貨繼續按高

巴黎市場
金價上升

省單呆定
廈匯企穩

美國大選的結果
對本港貨價無影響
僅股市抱審慎的樂觀

【特訊】美國大選揭曉，昨日星牛皮蕭淡狀態，市面氣象……

芝蔴成二百噸
每担五十八元
桂皮去週共成六千件
印度昨又購去二千件

菲幣續瀉
暹幣亦降

資金流入股市
交投益活躍
九龍燈成交萬七千股
會德豐亦成八千餘股
全日交易逾百萬元

大連黃豆千三百餘噸
下週內可運抵港
南非生油突向港傾銷
行上花貨以六十七元成盤

米市略硬
糠類扳起

蠔豉市爽

紐約股市
買氣極盛

金融

十一月六日

外滙外幣

國內滙兌

癌症藥療研究所所長 張霽天醫師
首創藥物治療
癌症毒瘤

孟雲生 認明商標
八寶固腎丹（健身良藥·風行中外）
八寶遺症丹（藥性溫補·功效卓著）
各處藥行有售

必地利服裝專家

遠東航空學校 無線電夜班招生

長洲東莞會所招投建校工程

立案 宇宙工程學校招生
（一）無線電工程系
（二）電力工程系
（三）汽車工程系

池德樓 傳統牌鉛筆
貨真價實 經濟耐用
STAEDTLER

第威德補腎丸

兜安氏利腎丸
Doan's BACKACHE KIDNEY Pills
服利腎丸，體魄強健，可免此患

蔡德芬 專醫耳鼻喉

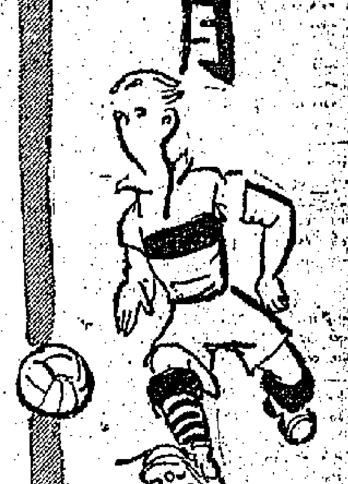
咽喉痛楚 請服 安寧止咳松蜜 頓告痊癒
STEARNS IMPROVED PINE TAR AND HONEY
總經理 太平洋行

X光 九龍X光檢驗院

滋養豐富 有益健康
虎標啤酒
TIGER BEER

訃聞 告泣

體育



乒乓團體決賽精彩節目
電業昨勇奪女組冠軍
亞運選手王愛蘭敗于容潔貞

高級團體賽
星島力戰負于東方

……分，該隊擁有傅緒初、何其芳、（劉錫光因澳門兵總不准放人），故昨晚未能上陣，雙方所派出……結果東方以五比二勝。

昨晚獲得女子團體乒乓冠軍之電業隊與銀行隊合影（本報攝）

港隊又過一關
大勝馬來亞隊

（中央社台北六日電）介壽杯籃球錦標賽六日第一場，為澳門僑隊對越南僑隊，結果七十七比五十七澳門僑隊勝，第二場為香港僑隊對馬來亞僑隊，結果七十二比四十四，香港僑隊勝廿八分。

講「公」「道」話

銀牌籃賽不歡而散
自力棄權
流星得勝
女子組綠白奏凱

電業歡送黃碧瑤

瓔花節賽 軍樂助慶

初級團體乒乓賽
複賽秩序
昨由乒總抽籤排定

福利盃女籃賽
共有九隊報名

南華會
加緊徵求工作 下月十五出發

青泳週年水運
今夕決賽

富士山飛魚
宣布退隱
結束七年游泳生涯 專心致力毛織工作

介壽杯籃球賽
非僑澳僑劇戰續詳
六十六對五十二菲僑贏得吃力

足球聯賽現勢
（截至十一月四日止）

甲組

隊	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	九	八	一	〇	三十	九	十七
傑志	九	七	二	〇	廿九	十一	十六
東方	八	七	〇	一	三十	十一	十四
巴士	八	四	三	一	廿九	十八	十一
陸軍	八	五	一	二	二十	九	十一
空軍	九	五	一	三	二十	八	十一
光華	九	三	二	四	十一	十八	八
中華	九	二	二	五	十七	廿二	六
港會	九	三	〇	六	十六	廿六	六
星島	十	二	二	六	十七	二十	六
約瑟	七	二	一	四	十二	十八	五
警察	九	一	一	七	十三	卅二	三
海軍	十	〇	〇	十	十一	五三	〇

乙組

隊	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
[illegible]	五	五	〇	〇	十九	四	十
[illegible]	五	五	〇	〇	廿一	五	十
四區	五	四	〇	一	十一	十	八
[illegible]	六	四	〇	二	十七	十六	八
[illegible]	六	三	〇	三	二十	十七	六
中巴	六	三	〇	三	十五	十二	六
軍醫	五	二	〇	三	七	九	四
[illegible]	六	二	〇	四	八	十一	四
電工	五	一	〇	四	七	十一	二
[illegible]	五	一	〇	四	五	十四	二
[illegible]	六	〇	〇	六	五	廿六	〇
約[illegible]	八	一	〇	七	八	廿五	二
電車	九	一	〇	八	五	廿九	二
港會	七	〇	〇	七	三	卅四	〇

丙組

隊	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
[illegible]	五	五	〇	〇	[illegible]	三	十
[illegible]報	五	四	一	〇	廿二	七	九
九龍	六	三	一	二	十八	八	七
[illegible]	五	三	〇	二	十五	十一	六
愛司	五	三	〇	二	十六	十二	六
孫馬	三	二	一	〇	[illegible]	一	五
民航	六	二	〇	四	十二	[illegible]	四
沛佛	四	一	一	二	七	廿八	三
[illegible]	六	〇	二	四	五	[illegible]	二

下週足球賽表
足總昨日公佈

（特訊）下週足球比賽秩序，足球總會昨日正式公佈，勝利盾初賽及東方對陸軍補賽，分別在下列球場舉行，秩序如下：

十五日（星期六）四時正
勝利盾初賽
軍聯對海軍 海軍場
丙組聯賽（二時三刻）
傑大對運卡佛 跑馬地
（四時正）
大東對添馬 跑馬地

十六日（星期日）四時正
甲組聯賽
東方對陸軍 香港會
南華對海軍 海軍場
警察對巴士 警察場
（乙組A）三時半
陸軍對東方 香港會
港會對南華 海軍場
警察對巴士 警察場

同濟中學校運
今舉行決賽
昨日先作各項預賽

……（一）洪機揚二分卅七秒一，（二）曾熙林二分五二秒九，（三）黎持正三分七秒，（四）曾總雄。

工廠盃 昨今戰報

籌款救濟傷兵
舉辦西拳義賽
廿二在修頓場舉行 華英均選健將出陣

銀牌籃賽
今晚三場

紹華盾排球明日揭幕
全部賽程編定
每逢星期一三六日為賽期

乒乓友誼賽
鐘表新生勝故衣聯

藍吉列刀片

總代理：洛士利洋行

何以最高貴人士睡「斯林蘭百」彈弓褥

從來享受過之涼爽舒適，及適此彈弓褥所…不知將入睡鄉，選「斯林蘭百」彈弓褥，誠不愧為明智之舉。

祇因此乃最優良彈弓褥

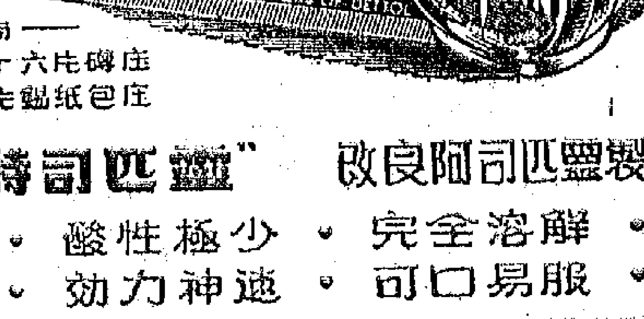
Slumberland

總代理：皇后行 蘭詩頓洋行
S. H. LANGSTON & CO.,LTD. 28895：話電

星架坡
南洋驅風油
防止疫病 救急扶危
華南總經理 萬羅南藥行
各藥業店均有代售

潘海山授孫
潘海孫
專醫痔科 特長難症
擺花街13號

想設速迅止痛及全安為
請用寶劍牌"盟匹司特"



備有——
二十六片碑庄
八片錫紙包庄

"盟匹司特" 盟匹司阿良改製劑
完全溶解 · 少極性酸
服易口可 · 速神力效

英皇同學會夜校 歡送胡熙德
學生參觀香港汽水廠

（特訊）英皇書院同學會夜校，本月一日下午三時，中校主席惠棠，校長梁慶勝，率小學五六年級生共約七十餘名，參觀北角香港汽水廠。該廠乃特約[illegible]招待。[illegible]

港教師會年會 報告一年工作
會員已有一千餘人

教師會昨開年會，主席羅思韶報告一年工作如下：本年度自一九五一年十二月起，至一九五二年八月止，在九個月之短少時間內，吾人已就會員人數大增，出席叙會者比前踴躍。本會與教育司署之關係，更趨密切，具足欣慰。本年度開始之際，理事會即公佈四項目標：（一）增加會員人數；（二）擬定維持教師生活之最低薪額；（三）開辦進修班，以方便未有規定資格之教師；（四）促進會員間之聯絡。吾人對各目標之成就如何，現簡括報告如下：

會員　人數之激增，為本會之一大光榮，又為本港教育界之一大光榮。計共一千二百八十七人，[illegible]

目前　本會雖常[illegible]

一九五二年一月一日，會長[illegible]

嘉錫　[illegible]

本會　刊物「教師會」[illegible]

本會　一年來承教育司[illegible]

文化專校同學組各系學會

（特訊）九龍文化專科學校同學，為[illegible]

教師會十四屆大會（金時振）

孔教聯會徵文入選
讀經評議
（其三）（貳）（乙等）鄧浩然

夫讀內則少儀，知物類士容；不讀洪範，何以知五行相生？[illegible]

學生週報 徵文揭曉

中國學生週報舉行之獎學金徵文，先後收到應徵稿件[illegible]

至於　英文、公民及科學等各小組，[illegible]

東莞同鄉會 請撥校地

[illegible]

諸聖堂學校明日 舉行賣物會
充實圖書儀器設備

[illegible]

辦校經過

[illegible]

擴建校舍

[illegible]

補充設備

[illegible]

盼望捐助

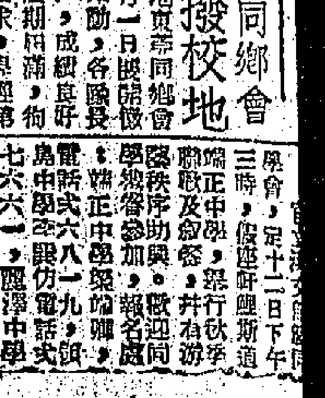
[illegible]

生命堂明晚 音樂大會

（特訊）尖沙咀生命堂，明晚八時，[illegible]

出版界消息

[illegible]



刧後英雄傳 攝製經過
美高梅數年來最盛大作品

美高梅公司今年二十世紀式的鉅製[illegible] 刧後英雄傳[illegible]

霸王妖姬 花花絮絮

[illegible]

娛樂圈

長城又一部喜劇 蜜月 短期內可望推出

[illegible]

電影連環圖 薩巴達萬歲 霍士革命傳記巨片 "VIVA ZAPATA"

（四）「薩」在野外，與[illegible]

（五）不久不後，墨國內戰爆發，[illegible]

麗都

鉅金改建即將開幕

咖啡底誘惑　寒蟬曲　碧雲天　玉女懷春　紅玫瑰　十三太保　仲夏夜之戀　春情烈火　蛇蝎美人　亡魂谷　勾魂艷曲　滿園春色　新西廂記　香姐兒　摩登太太　出海雲霞　歌女紅菱艷　彩鳳還巢　孽海情天

獎！

猜獎辦法

皇后 平安

今天四場盛大獻映

請速定座　贈券恕不通用

美高梅公司出品：耗資千萬金元戰事大名片

刧後英雄傳

全部特藝七彩

電影界空前絕後鉅製

到處獻映打破紀錄

羅拔泰萊　伊莉莎白泰萊　鍾芳婷　佐治山打氏

★四大巨星★數萬演員★聲勢顯赫★

籌備三載　攝製兩年

馬上比武，長槊穿胸，箭手攻城，矢石橫飛！

遠征英王被囚，親王存心篡位，梵場長矢勤王，狹中志比武，城中被困孤堡，較林起義，攻計險還生，中池綠死傾心，再藝被女，殲敵玉！！！！！！！！！

有史以來最大規模電影

司各德名著「撒克遜劫後英雄略」改編。

華僑日報 分類廣告三天拾式元 每段細字四個 大字四個 上期繳費
本報中區辦事處設在德輔道中北七號 電話：式零捌伍叁
九龍代理佐敦道碼頭集合號

訪尋

王路德 倘你看見此報，請即來函告知你的住址為荷 信箱八一八
沈仲良 陸森 式字 二十三號 西道
張雲喬先生 本報信箱 啓

誠聘

司機房車 有牌照 經驗 可附寄相片 信箱
教授鐘表 本人欲學習修理鐘表，願以一人教授
萬捌急讓

出讓

出讓 九龍 地下 式 二十八號
萬有文 具店出讓
庫廳讓
新樓廉讓
單邊廉讓
傢俬急讓
工廠廉讓
新樓急讓

樓舖廉讓
舞廳出讓
半山洋房
單邊樓
寫字樓讓
洋樓廉讓

樓舖地

六零四道洛克

舖位廉讓
舖位廉讓
聽錢旅店
熨衣機廉讓
廉頂
相機出讓
廉讓
平租
臘味工場

無頂
千二元頂
舖位廉讓
布廠盤賣
廠房急讓
洋樓廉頂
全層廉讓
五千五急讓
頂樓最平
旺舖免頂
屋
舖位出讓
X光機
地下平頂
大象紗燈

出售

分層洋樓

限日完成 尚餘數層 欲購從速
一、羅便臣道49號四樓壹萬叁千
二、廣華街29號 萬五千元
三、流蓬街式樓 一層二萬八千
四、種植道22號 二三四樓三萬起
大安置業有限公司 大道中四號六樓 電話三式九三

玩具大會 影樓器材廉售 新車廉售 街市對面 方米雷 RIMI FON "ROCHE" 分層出售 新型塑膠電筒及眼鏡架 新樓分層廉售 每層萬餘元

分層洋樓

地點好 材料好 洋樓 廉沽 年期長 設備齊

高尚洋樓廉售

顏料廉售 羊毛條 鋼輪急售 置業收租 分層亦有 利息二分以上 每層壹萬 九千五百元 公寓 瑞士公寓

好世界大酒店

私家電話 有房間 本酒店新設

大旅店

深水埗官涌 大埔道北河街口 電話五八一五一

好世界大酒店 西環

房租起碼 三元半

寓公甸士柯

九龍尖沙咀柯士甸道140.142號 電話50657 52658

基督徒公寓 營業 瑞威表行 亨利廠膠輪 HENLEY 耐用 TYRES 經濟 建華有限公司

佐治減白蟻公司 二元影印身份證件

女庄衣料 四季花樣

中國綢緞 大道中二二八號 電話：二三八

雙門大櫃$265 文具鋼櫃$265 鋼字碼$150起

文具箱250 元轉椅80 元起 寫字檯120元起 瑞成公司名廠鋼具傢俬經售

雙門大櫃$250 文具鋼櫃$250 鋼寫字檯$170起 款新質美 只此一家

大生織造廠 旺角水渠道46號 獵人牌 一爽滑幼結 經濟耐用

三妹牌 上等線衫 機關槍牌 空中遊覽 劍蘭

世祿冰箱

總代理 啓祥洋行

"AMBASSADOR" RADIOGRAM 公使牌 陽光無線電行

恭喜添丁 請用 八珍 添丁醋 九龍八珍醬園 電話送到 光顧請

美麗的百葉簾 59449

保心安 生髮香油 爽而不膩 認真好用

透明膠 中興鋼具廠 雙門大櫃250 文具鋼櫃250 鋼寫字檯190起

鐘錶批發

大利鐘錶批發行 電話22457

收音機 雷達無線電行 聘請 女家教師

男女職員 請後生 司庫及記帳 招女職員 聘收銀 聘請 聘女職員 聘請職員 收銀員 招請機廠長兼工頭 聘裁童裝 聘收銀 聘女寫作

聘請繪圖員

急聘教員 聘請經理 聘護士

貨倉

廖創興儲蓄銀行 大貨倉
深水埗貨倉 崇源有限公司貨倉
NANYANG GODOWN COMPANY AGENT: DIAWARD TRADING CO. 南洋貨倉

啓事 遺失聲明 聯興福船務行啓事

承讓聲明 遺失聲明 峨嵋舞院 郭 啓事

招生

十元鋼琴 英明幼稚園 招男女生 補習英文 國際電專 英文文法 簿記數理 打字 英文 國語 英文 學費六元 英文國文 收音擴音電訊對講

哥林比亞無線電

專家教授 王道中醫學院 西婦 英文 國語 編織 西班牙語 國華英文夜校 健美柔道 大陸電專 英數 打字 補習 徹底專技 英文打字

英文 打字 小提琴 西婦英文 英文數理 收音機 英文打數 英日法西 英人教授 教小提琴 王紹均 婦女學校 舞院 特價 練舞 陶蔡樂善珊芳夫婦 授舞 私家教授 八折優待 湯尼

雲裳舞院

租賃

新建洋樓 新建繁盛舖位廉租 寫字樓 幽靜小房 梗房出租

招租

下廉租 招租 新樓租沽 梗房分租

新樓招租

明園新邨 沙磚出售

大房分租 唐新洋樓 分層租賃 新樓招租 住房出租 女子住房 洋樓分租

招租

相宜出租 貨倉工廠 九龍塘 單邊新樓 免頂招租 新樓招租 全層出租 三房百元 克頓大廈 單邊洋樓

貨棧 廉租 洋樓招租 中區洋樓出租 大洋樓租 樓房代理 花園洋房 新樓招租

珠寶 寶光珠石行 古玩瓷器 陳廣記珠寶行

永生金舖

款式新穎 鑽石玉器

大行珠寶公司

批發鑽石

大偉 徵求 誠徵住樓 徵租 暢旺冰室 徵小梗房 徵寫字樓 徵住友 貨倉基地

汽車抵押 買石屎樓 車屋貸款 徵租 徵出口貨 徵求廠房 買樓 徵義父母 徵求 GRAY MARINE DIESEL ENGINE PARTS BOOK 徵租 車房 徵塑膠機 交換智識 徵求衝床 徵購小汽車 徵僱 校舍學校 醫約 風濕佳音

仙鶴靈芝散

靈芝圃 王廣發 惡癬 小腸疝氣 婦料 李綺蓮 何麗貞 驚疑 哮喘 梁舜華 婦女疾病

羅惠珍 婦科 石筱山 梁勁予 香港腳 跌打傷科 針灸 X光 鼻喉 書報 實用的暢銷書 香港年鑑 多彩的 旅行手冊 香港九龍新界 一九五二年最新版 定價四元 預約三元 十日截止

改善華僑小學教員待遇問題

已允撥款盼早實施

美技術合作總署署長致函陳孝威

【特訊】關於救濟與改善非亞二洲華僑小學教員待遇問題，自經本港報人陳孝威於本年五月以書面建議美總統杜魯門，請在第四點計劃中，確立預算，普遍實施，此舉深引起美方之注視，各情已誌前訊。茲悉：陳氏於接獲美方覆函後，為作進一步呼籲，經再上書杜魯門總統及美方技術合作總署署長史坦萊．安德爾，對於非亞二洲，尤其東南亞與非洲等各地之華僑小學地位狀況與小學教員之菲薄待遇情況，懇述至詳，并指出該等地區之小學教員知識份子，在整個反共鬥爭中所佔有地位之重要性，要求在第四點計劃內，撥出專款，指定用途，予以全面救濟，以示普及。至十月六日，美總統已將陳氏函件轉交美國技術合作總署辦理，對陳氏建議各點，欣然接受，并示謝意。保證將列入第四點計劃程序中，同時亦為與聯合國特種機構之合作。

合作署長覆陳孝威

美國技術合作總署署長史坦萊．安德爾十月六日復陳孝威函，譯文如下：

孝威先生大鑒：頃奉總統府交下台端九月一日致杜魯門總統大函，及同日台端寄交總署之第四點計劃中，華人教育問題，及建議各點，均經拜悉。所論台端對於改善華僑小學教員待遇之技術協助，希望在聯合國教育科學及文化組織第七屆大會，亦定於本月十二日在巴黎召開，自由中國并經派遣代表，出席該會，代表們以迅速有效之方法，予以協助，而聯合國教育科學及文化組織之計劃中，實為我華僑教育界，美方既允在第四點計劃中撥出款項，予以實施云。

陳氏再上書杜魯門

陳孝威氏於九月一日上杜魯門總統函，原函如下：頃得技術合作總署署長史坦萊．安德爾一九五二年五月廿日來函，關於一九五二年六月廿二日復函，為用第四點計劃，對於華僑小學教員待遇之改善，已將各情轉達。

元朗合益公司九日招待美專員

並邀請有關官紳屆日參加

（時代社）美專員施德靈前（五）日赴新界觀察本港農漁業及外銷產品實況，由港九新界農業會歡迎，引與各會觀察各種土產樣品，詳為解釋一切，施氏對此已有深刻認識，認為獲得不少珍貴資料。惟施氏昨赴青山之行，仍未能包括新界全區地方，現元朗合益公司又發起歡迎施氏之舉，該公司係當地具有代表性之機構，包括元朗、屏山、夏村、錦田、八鄉、十八鄉、屯門、新田等墟市鄉村人士所組成，而該等人士又大多為農牧漁之生產者，及商販之東主及批發者，對諸商檢驗美大都有密切關係。該公司首腦黎錦堯、伍靜波、林達榮、鄧德存、李榮麟，已會晤七鄉代表，共商籌備各鄉參加歡迎施氏，并擬備美國所需貨品樣品，附陳意見，俾便向施氏陳述一切。此事進行，已獲施氏同意，已有關當局贊同，並定於本月九日正午十二時，在元朗城該公司舉行招待會，並歡迎施氏蒞臨，并邀請英商務專員暨華民司、理民府司憲、及有關方面官員紳商參加。

猪魚價跌

（國際社）據本港生猪行商消息：最近數日來，湖南及粵省西江一帶猪隻，大量運港，猪價乃日趨下跌。昨（六）日……

猪隻之大幅價格已受低落之影響，每百斤降至一百四十元，故港九各市場之猪肉價格，亦因而日趨低廉，昨（六）日每斤售價……又內地淡水魚類，亦大量來港，故鮮魚價亦降低。

合力殺妻疑案　兄無罪弟候決

【特訊】西環居民黎煥忠合力殺妻案，昨經高院刑庭審訊，結果：陪審員對首被告……被告鍾榮加以無罪判放。次被告鍾華……官判令押候……

仲辯　首被告供詞：前日作供，當時被死者毆打，憤怒之下，與之揮鬥，後手握其頸，將之勒斃，事後將屍身移至山邊……

罪名　官結案詞：……陪審員判定罪名成立……

駕駛道車傷人

【特訊】前晚深夜十一時半，駕駛道車經過長沙灣道，一私家車失事，撞傷一過路男子……被撞者送院救治，後仍陷入昏迷狀態中。（潤）

新界鄧族秋祭　一行二千多人

（時代社）新界元朗鄧族（包括屏山、厦村、八鄉、錦田等區）二千餘人，於昨（六）日上午十一時集齊，前往荃灣登士咀頂，舉行秋祭，是日參加秋祭之車輛，并動用私家車貨車達四十輛，及專備巴士兩部，警方特派員警乘駕電單車巡邏，維持秩序。是日錦田鄧族學校鄧姓員生及該校學生，均告參加，極為熱鬧。

社團動向

汽車司機　（九龍訊）港九汽車司機職工總會，日前登記失業會員，由即日起辦理救濟工作，領取救濟品。茲悉：該會現定於本月十五日至二十日之期間內，發放第一期失業會員救濟品，凡在八月二十五日前登記之會員，可於指定日期到會領取救濟品，每人白米十五斤，香烟拾包。（澄）

小輪工會　（九龍訊）港九小輪職工總會，昨假九龍山東街三號四樓會址，召開第七屆理監事就職典禮，並選舉改選職員，假座旺角上海街大中國酒家，舉行成立六週年紀念，聯歡第七屆理監事……

漆務工會　（本報特訊）港九油漆工會，自前年成立以來……會務蒸蒸日上……

酒業工會　（中訊）港九酒業總工會，定本月九日下午五時，假座深水埗北河酒家，舉行慶祝成立五週年紀念，暨第六屆理監事就職典禮……

新會商會　（中訊）新會商會，昨日下午六時假座大同酒家，歡宴僑港會員……

萱品商會　（九龍訊）港九萱類製品商會，於昨（五）日下午六時，假座旺角金唐酒家二樓，舉行慶祝成立週年紀念……

八團體贈醫施藥委會　獲准註冊為法團

昨頒發義診醫師紀念獎狀

（中國社）港九八團體夏季贈醫施藥委員會，以此次夏季贈醫期間，深荷各義診醫師熱心協助，昨特頒發紀念獎狀予各義診醫師如下：外科……

又該會業經政府批准成立註冊，成為法團……

誤殺雪糕販案　英兵無罪釋放

法官請郵死者遺族

【特訊】被控誤殺雪糕小販案之英兵格拉查，昨在高院刑庭審訊，結果：陪審員以五比二，裁決被告罪名不能成立，由按察司判令釋放。關於撫卹死者遺族問題，法官判令……

水兵搶了手錶　官長登庭代辯

庭判繳了事簽保千元

【特訊】英國航空母艦「海洋號」水兵……被控搶劫罪，結果官判繳……了事，並命簽保一千元……

本港華人商店　工作時間太長

英工黨議員會提出詢問

（特訊）本港華人商行職工工作時間，一年中每日工作時間，其時間甚長，由英國工黨議員在國會提出詢問……

提槍入屋行窃　英兵二人入獄

【特訊】英兵……在新界元朗……持槍入屋行劫……被判入獄……

今晨離港　根德公爵

（中國社）根德公爵……今晨離港……

婦人服毒遇救

【特訊】……婦人……服毒自殺……送院救治……

連續十九小時　搜出藏械四枝

男子七人被拘控案

（特訊）九龍探員於十一月五日在新界屏山、元朗有各村搜查……搜出藏有槍枝……

三處小火

（特訊）昨日港九發生小火三宗：（一）昨日下午……（二）……（三）……

一對荷蘭夫婦　留港逾時被罰

（特訊）一對荷蘭夫婦，因在香港逗留期間逾期，昨被判罰……

判案

……

英駐港商務專員　通知廠商聯會

可代香港廠商出品設計　英國工業出品設計委會

（特訊）英國當局對各地之工業出品設計……

蒸汽噴倒船工

（特訊）昨日下午……

苦力墮樓斷足

（特訊）昨晚十時……

法官當庭嘉獎　六四七號華探

（特訊）一男子……

兩人被擊傷　十數人打架

（特訊）……

德國三角聯誼林　選美攝影展覽

……

防癆捐欵名單

……

苦力打架　四人被罰

（特訊）苦力七人，因於九月六日在……

學生哥行竊　家人代求情

（特訊）十八歲……

羅啓康贈金　贍皇仁夜校

（蘇）……

文華平劇社　今晚開晚會

……

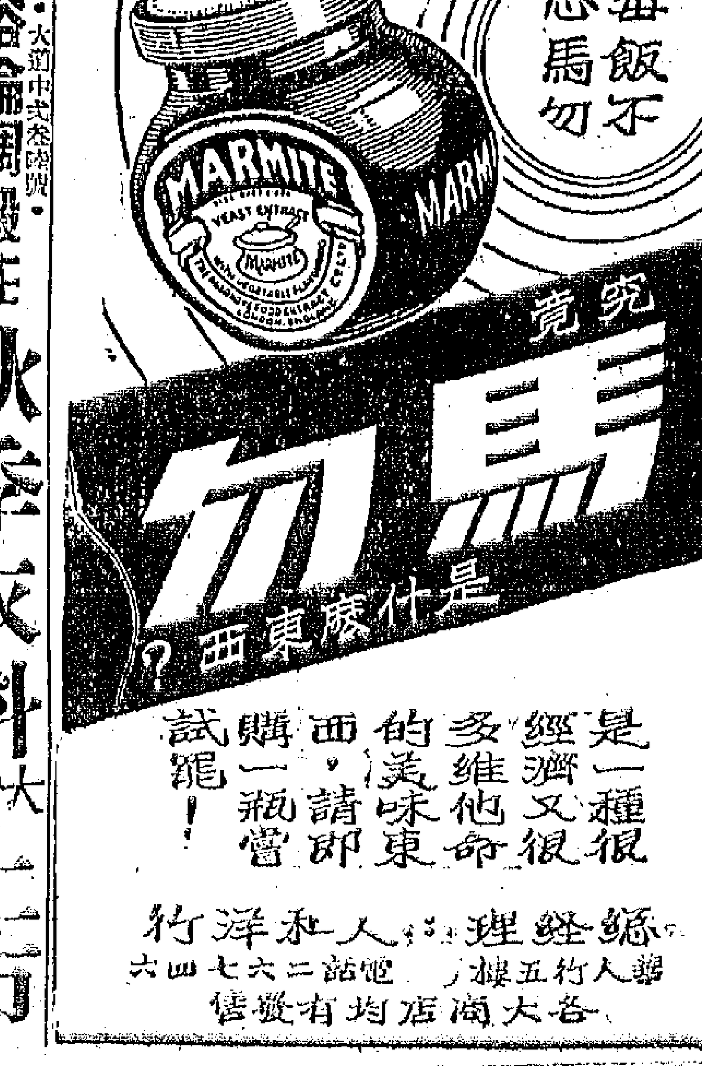
古玩玉器市場　十一開幕

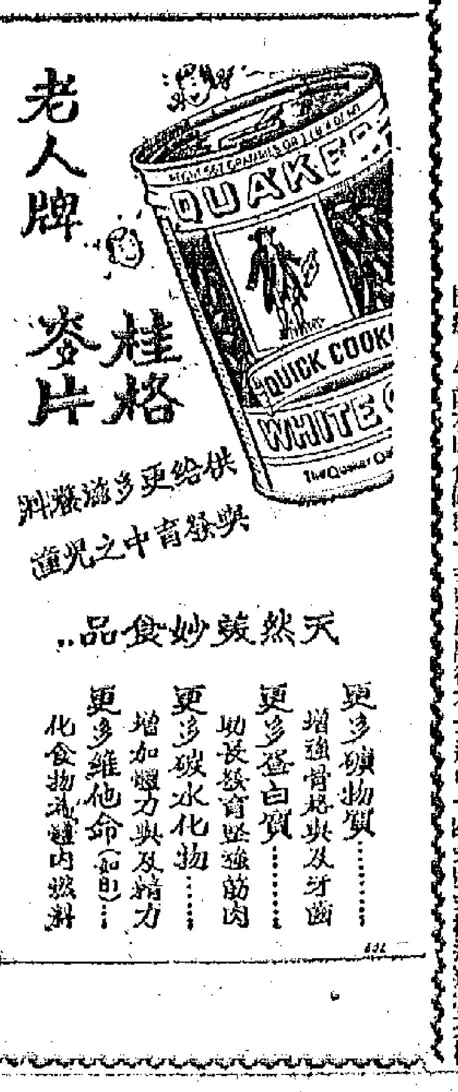
（特訊）港九古玩商總會……

譭謗案兩被告　賠償五千大元

（特訊）……

和裕綸綢緞莊　秋季衣料大幫上市





風濕　痛腫軟痺　風濕專家周達文

青年人不要急 充實自己才有前途

WY君問：

我今年廿二歲，祇念過高小畢業，因為學識淺陋，從來沒有投過稿，現在鼓起勇氣第一次投稿，有沒有使先生感到滑稽呢？現在我用最坦白的態度來請先生解答我的難題，現在述及我的遭遇，在戰火南移的時候，父母兄弟四人離開本港逃往江西的贛縣，我才十二歲，因父親在逃難中被炸，因為在抗戰的當時生活的折磨是艱苦的，在日軍攻江西時，為了生活的磨折，母從入孤兒院。這時我才失卻母親的慈愛，不能過這的生活，而逃出這院去找母親去時，人地生疏，幾不成母親，而流浪到附近的鄉村裏，後來母親知道我走了出來，就發生危險，在附近的鄉村裏辛勞，做完萬辛十分愉快，好景不常，生活再艱苦，後來母親忍痛苦把我給人士人撫養，生活可能解決。在他家裏生活月餘，主人便改換我名姓，當時我還年幼沒有辦法，任他支持。在一年後母親病死，我當時十分悲痛，在養父家度生活不敢，月，養父死去，養父生時待我十分好，但養父不在，祇有養母繼持生活，後來受他的親戚欺侮，「野仔」，時時用冒昧的說話，很多內容辱不能啟口。我時時祇有下淚，當年我才十四歲，沒有相識走去那裏呢？後來十六歲時，我能得嫁嫁的地址，我才立即寫信返鄉叔父，希望得救。後來給於叔父寄錢給我做旅費，由友人助我，以當我的偉大前途起見而逃開這地方，返回我的南海，重投故鄉的懷抱。在四年中曾做牧童，更曾做過報童，種種的生活，在茫茫月期折磨而長大的，後來一九四八年，由友人推薦我來港寄居於叔父的小理工廠中學習，他待我很好，時間易逝，不久又二年，後來他的生意不景，各同事亦被開除，而我致一人，後來見他的環境不佳，自己離開，而離他家中另找職業，後來找到一間辦館工作，生活較安定，但在店中每日工作十七小時，沒有學習的機會。光陰快過又三秋，我覺得前途的渺茫，太苦了，到現在處度我八年的光陰，一點沒有成就的事業，為什麼往往在夜闌自思，做什麼不振作起來，創造我的新生命，從困苦中鬥爭，使我的志氣堅強，一定要完成我的遠大偉大的前途，以補償過去無邊的痛苦。但是不是容易的，必須從什麼做起呢？深且現在我的環境不許可我的理想，然而現在香港的人情冷暖，如何有使我達到理想，什麼都脫從台灣淪了為暗礁僑。唉！不知有沒有使我失望呢！現在工作月薪百元，已工作三年，沒有進展，但我想犧牲的職業來完成我理想，不知可能麼！請問：

（一）因我小時不知理智跟人的姓名，回家返鄉後會對得住兄弟叔伯親朋嗎？沒有會被人恥笑嗎？

（二）我現在想找擇機學習犧牲的職位，不知去學機械後少少的時光，又沒有保障，恐怕又開除呢！是否又遭受失業呢？

（三）我在港數年身份證是登跟人姓的名字，我想改轉本身的姓名，在香港的法律上可以嗎？我又沒有在港犯過事不知可能嗎？

（四）我想補習英文夜校可否？

答：你今年才廿二歲，何必心急，外國成語說得好：生命開始在四十，你既是身懷大志，你應該努力去充實自己，在你的年齡是學習年齡，在這時候，你要努力學習，待將來經驗與學識都豐富時，才談到發展。

（一）有什麼可恥笑的地方呢！這是環境迫人。遠大的前程是要自己努力，我反問一句：「有遠大前途的人，是不是一定有專門技術呢？」那麼你就明白了！

（二）機械是不錯的，雖比沒有專長的好，但是你的生活問題，是不能不考慮的，假如為學機械而失業，到時生活無着了，你就不要輕率妄動。

（三）你可以請求更改的。

（四）你可以向東家商量。

訂婚後無從結婚 如何不再拖下去

方亦舞君問：

鄙人來港經有四年，在家鄉曾與一位世交朋友的表姐訂婚，當時訂婚係在須位朋友的家裏以口頭來打定，沒有訂婚的據，而由鄙人給予對方普通金介指一枚，嗣後鄙人謀生來港，雖曾先後去函聯絡，但結果沒有覆音，今年徵詢對方意見，鄙人再以批信詢結婚問題，惟係得其小妹復知「家姊在外教學，有俟其轉知答覆」，其母係主事人，毫不表示意見，後來似有隱情，鄙人年齡現在三十，而對方年齡亦已二十二，照年齡實未便長此延擱，鄙人不願錯誤故里，解決此事，此事鄙人確很惡他，似此曾和那位世交朋友會商對策，（世交朋友現在居港）他對女方亦表不滿，並聲明不負當時證婚在場責任，一切鄙人可自行決定，鄙人始終將此事提出下列幾點詢問：

（一）對方這種態度若不理睬，且本人現又離開家鄉在外教學，難保不無另有作為，鄙人現應採什麼解決辦法？

（二）那位世交朋友，經早去函警告，既及如果不予答覆，雙方婚約從此即行取消，目前對方仍不睬不理，如果這位朋友不負當時之約證人，婚約須否可解除？此時可否另行物色對象結婚？

（三）現在和第二個女子訂婚或結婚，是否算犯重婚？到本港婚姻註冊署辦理手續，將來是否會犯及重婚例？

（四）對方這種態度，鄙人解決定和她斷絕關係，但為求完滿解決，和能適合法律，[illegible]

答：無答覆，將婚約取消，那就最好，我以為你應用這個辦法，同時一封寄給她本人，另一封寄給她姊姊。

你結婚是有危險的在婚約未除之前，不過事實擺在目前，你寄出的信最好留底，將來就是發生訴訟，他的新，她亦未必能夠勝訴的。你可以到華民署存案，由官判定若干時日內，對方仍無消息，婚約取消。

單戀

CV君問：

我是一個剛剛十七歲的女學生，現在就讀於某英文書院。平時是甚少和朋友來往的，因為我生來不是很聰慧，對於功課有應付不暇之勢。而且我的自尊心很重，我不願意親友們知到我的功課成績不及別人，所以我常常在家溫習，連看戲也很少。可是數月前，在學校放暑假的時候，我的長兄的一位同學常常來我們的家裏坐談，他生得很英俊，體格健。我們見了面，祇有點點頭，並不相識，而我的長兄也沒有介紹。其後我問及家兄，得知他是一個勤學有為的青年。當我首次見他，我便有些羨慕他之心了，以後他的影子常在我腦海中，但是我又沒有勇氣結識他，現在他並沒有來了，因為各學校都上課了。我有各幾點疑問，煩先生代我解答：

（一）我從沒有和男友交際，所以沒有勇氣和他相識，可否先和他通訊，請問是否唐突呢？

（二）我的閱世經驗很少，故學問也是否唐突呢？

（三）我的中文程度怎樣，因我是讀英文的？

答：在你現在的階段了，無險阻的懸與否，你的心理總不能擺脫他的影子，與其如此，不如結好的識，他是愚不開好的，他不定可以幫你的忙，你何不向哥哥透露，請他介紹。

你的中文是高小程度。

勞工司規定工作八小時

自敦和 陳志雄君問：

我現年二十歲，在一涼茶店做工，本是很好的，但近來因店中生意不好，工作是過了鐘點，生活也很難，[illegible]

（一）每日企立工作十六至七小時是否適合生活否？

（二）常曾頭暈，眼倦，腳軟，是否因睡眠七小時及終日企立有關呢？

（三）該涼茶店只兩個工人，而每到多天必撤一工人，是否不應該呢？按非非法呢？

（四）我如果別工可做，辭去現職會因皮費？

答：（一）是過度工作，勞工司規定工作八小時。

（二）還是工作過度所引起的後果。

（三）還可能生意關係，涼茶店多天是淡月。

（四）你稍先通知他，他當然會原諒你。

（五）有閒時看報紙，老板頭不良之好，道是對的嗎？請問工作有時不能日常生活有關否？身體有不良，未知與不良有關否？

交朋結友 非以金錢為主

獅子君問：

我是一個二十二歲的青年，數年前是由家叔攻讀於滬州一中學，當時的家庭環境還不很好，但後因變得很好，所以我亦失學，家庭的經濟逐漸了，我開始失學的青年後，家叔離開家庭的時候，而影響我的前途，是環境的變幻和周勞於環境的，而影響我的前途，我是他的姪，住的是我們自己的房子，生活是單靠家叔一人維持，叔和嬸對我是相當好的，像他們自己的兒子一樣，可是由於環境（當時必通阻碍）家庭的經濟逐漸了，我開始失學，有故也歸不來）了，因此繼續我打算在港找一份工作，我在中學都是高中三年級，直至現在我在港找一份工作，公司工作，數年來都是過着這種生活，工作方面是很少空暇，可是過度自己的毅力，是遊獨自己的能力。

我以在這些時長的日子裏，我始終沒阻自去結交朋友，而且很難找到知己的友人，尤其是異性我從來沒曾來往，在這種情形下我能自覺自己太孤僻了，太自己太孤僻了，在沉寂時我曾細心地索思，發覺自己纏得落寞，將來很容易受到社會淘汰，今天已末能追隨天進步中的社會，我就是一個落伍的青年，我曾聽過一句：「人不能離而獨居」，這句話鼓勵了我對友誼的感動，所以特地來函，關求指導，希望如有同病者的青年男女，成為知己之交，盼通函本報轉交，大道中三十三號寶〇三室鶴頸進先生轉獅子君收。請問：

（一）照我的環境，現在開始交朋友會誤入歧途嗎？

（二）我的體重一百一十六磅，高五尺九吋合格嗎？

（三）自己學習打字（英文），會成功嗎？

答：你錯了，你把金錢環境看得太重，交結朋友非以金錢為主，須知與金錢才結識得來的朋友，是以和牢為目的，一旦有患難，便十九都不能推心置腹的，在貧困中相交，才是真朋友，現在你已各自分頭，個別互勉，快將正為過去的錯誤。

（一）入歧途是關乎你的朋友質素，社會上良莠不齊，你時時要警惕要小心。

（二）你是個一點。

（三）可以成功，請到書局購打字入門一看，依樣自修。

收音機要領牌

林強君問：

弟現買試驗礦石機一具是否要領取牌照？

（一）收音機領牌在什麼地方呢？

（二）需若干錢呢？（三）這些機是自做的並不是買的？（四）礦石機沒有牌照會不會犯法呢？

答：（凡）[illegible]

未離婚再結婚 就是重婚

雷一閃君問：

弟現年二十四歲，台山人，小學還未畢業，尚未結婚，抗戰勝利後來港謀生，現在我每月收入弍百餘元，生活也可以過得去，前年我結識一位有夫之婦的女子，這女子跟及她的丈夫，對她非常冷淡，通生活費也沒有給她，她自己用來打工維持生活，她對我也很好，時常和我看戲交遊，情感日增，但我對她也有了深刻印象，直至現在，她來信向我求婚，但我無法應付，不知退還是進？請問：

（一）我是個未婚男子，是否可共個有夫之婦女子結婚呢？

（二）她的丈夫生存在港，我共她結婚，對於法律上有無犯法呢？

（三）她的年紀大我六年，我和她結婚對於我的精神有無關係呢？

（四）我和她結了婚，對於我的前途有無影響嗎？

（五）我還有白髮祖父母在鄉居住，我和她結婚是否對得住我的父母和祖先呢？

（六）[illegible]

答：婚手續未辦妥之前，再次結婚，是犯有重婚罪的，現在那位小姐須是未辦離婚手續的，我以為你勸她辦妥手續再說，否則她的丈夫可以控她重婚，而你又明知故犯，說不定會連累被控，論估別人妻子的罪名，因此這個問題，你要靠頭腦才對，她既與丈夫無感情，丈夫又不供給家用，何不乾脆點離異，怎比糊塗斷絲。

（一）你可以結婚，她卻不可以。（二）當然犯法。（三）這是無關係的。（四）結婚不會影響前途的。（五）還是無關係的。

承淵譯述

芝沙丹尼輪 約明日抵港

十日開星洲日里南非美洲

亞加吉今日到開菲轉返歐

芝本鐸十日開耶加達泗水

（特訊）渣華輪船公司所經理之紅頭氽貨輪「亞加吉」號，由日本啟行返港，如無阻延，今（七）日即可到達，泊A字六號泡，逗留一日卸貨，至翌（八）日啟行開赴菲律賓，轉返歐洲。（特訊）又渣華郵船公司所屬「芝沙丹尼」輪，亦由日本啟行返港，照途程所定，明（八）日始能到埗，逗留一日上落貨，至翌（十）日啟行開赴日里，星洲，耶加達，毛里士，轉駛南非洲，南美洲等地。（特訊）渣華公司轄下「芝本鐸」號輪，由日本啟行返港，照途程距離預計，後（九）日始能到埗，卸貨後繼續收載，至十號啟程前往耶加達，三孖冷，泗水，孟加錫等地。

英輪邊麥海 展期十日返

十二開星洲轉歐洲

（特訊）洛士利洋行轄下之「邊麥海」輪，由日本啟行來港，途中因沖繩島方面發生颱風，沿途風浪劇烈，延阻行程，泊應期本十日下午或能到達，十一日開始落貨，十二日啟碇前往星洲，庇能轉駛歐洲返回英倫。

盛京 明開 基隆

準下午三時開

四川九日返 十二早往還

（特訊）太古洋行所屬「四川」輪，由日本神戶開返港，內沖繩島發生颱風，沿途風浪頗烈，行程遲緩，展期（九）日始克抵步，先泊九龍倉碼頭，然後駛入港海，載來日本五金什貨，英仔，鮮果，土產一批，起卸後，落貨完竣，定十弍日上午八時開往澀羅。又「盛京」輪，昨經抵步，載來台灣什貨茶葉等項，明（八）日開下午三時正，乘客注意勿悞。

海利 今日抵步 十五開日

【特訊】多利順洋行所屬之「海利」輪，由仰光經庇能星洲等地返港，預計行程，今（七）日可抵港，泊B字十八號泡，載來榮煩多，另帶客一批約三百人，多搖返大陸之華僑，在港卸卸後，仍將至十五開往日本。

德和輪 開高雄基隆 或今日啟行

（特訊）由德記公司代理之[illegible]

印度郵號 改十一到

即晚開日本轉 溫哥華砵侖埠

（特訊）隔來輪船公司屬下之「印度郵」號輪，此次途程由美洲開出，途經菲律賓來港，約稽十一日可到達，卸貨後，即晚啟航開赴日本、轉駛溫哥華、砵侖等地。

今日（空郵）

台灣日本沖繩	一時
美國路 加拿大	四時半
菲律賓	
島內 成羣	五時

（海郵）

美國 印度 馬來亞 歐洲	六時
尼西 汎澳	
洲 錫蘭 西 中東	六時
日本	
丁 中 東 英 法 國 歐	十時
馬來 越南	十時
國 日本	十一時

明日（空郵）

錫蘭 印度 馬來亞 毛里士 南非洲	十一時
歐洲	二時
印度 緬甸 斯里 大英 英國	三時
加拿大 越南 法國	四時半
西北非洲	四時半

（海郵）

暹羅 緬甸 印度 日本	六時
日本 菲律賓 台灣	九時 十時 十一時

今日天氣

預測：和之風，天晴，早晚清涼。

昨日本港標準時間下午三時，海外天氣分佈情形略如下：颱風「雯妮斯」結集於東京東南三百里，正向東北偏東移動，時速卅海里。中國、日本及鄰近海面有霜。

輪船電話

太古公司	三二〇四
太古分局	二四八七八
南洋恒記	二一〇一
渣華公司	二一八〇一
渣甸公司	三一四五八
天祥	二二〇五二一
鐵行公司	二七七二九
洛士利	三四一六五
信波公司	三一七三三
總統公司	二七四九三
美國輪船	二一八一九六
法國郵船	二六六五一
德忌利士	三一三八一
霖肥船務	四六三九
寶隆公司	三四一〇一
新興	三三七八〇
中國公司	三三一一
東方航務	二八六六
捷順公司	二〇七六
和發成	二〇五二
振隆	二二〇二
乾泰	二七五
和發	三〇〇七一
大興公司	二二二八八
維記船務	二六一九
可倫洋行	二一五二九六
和利公司	三七一〇
乾泰行	二〇四六一
菲律賓航空	三三一五
汎美航機	二六三九
國泰航機	三四一三
元安公司	二七三八
明生	二二〇四一
益群航務	三六三四
永興航務	三五四二
藝興航務	五一一五
華南公司	二〇二四〇
鳳翔公司	二六五三六

（出口輪船預告）

（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
EASTERN PEARL	暹羅	七日	新原
PRES MCKINLEY	日本美洲	七日	總統
ELSBETH	海防	七日	順昌
AUTOLYCUS	大沽巴	七日	太古
PRES. CLEVELAND	日本美洲	七日	總統
BRECONSHIRE	星洲英京	七日	渣甸
ELLEN MAERSK	孟買卡拉治	七日	捷成
YEN HU	高雄基隆	七日	德和
FALAISE	西貢歐洲	八日	法郵
AKAGI MARU	歐洲	八日	天祥
STAR ALCYONE	星暹卡拉治	八日	[illegible]
TALLEYRAND	日本美洲	八日	天祥
HANYANG	天津	八日	太古
SUNON	西貢金邊	八日	和發成
SHENGKING	基隆	八日	太古
ANSHUN	日本	八日	太古
HOI WONG	星洲庇能	八日	捷順
KYORITSU MARU	星洲卡拉治	八日	東方
AAGTEKERK	小呂宋歐洲	八日	渣華
AGAMEMNON	日本美洲	八日	太古
INVERBANK	東南非洲	八日	銀行
PALAMCOTTA	日本	九日	鐵行
CITY OF OTTAWA	歐洲英京	九日	銀行
PANAMA	小呂宋歐洲	九日	寶隆
GLENEARN	星暹日本	九日	渣甸
PACIFIC TRANS	日本美洲	九日	渣甸

（入口輪船預告）

（船名）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
施利域	SLESVIG	波斯灣印度	七日	捷成
和捷	SAN BLAS	釜山	七日	和捷
亞加曼農	AGAMEMNON	日本小呂宋	七日	太古
海皇	HOI WONG	星洲	七日	捷順
亞加吉	AAGTEKERK	日本	七日	渣華
燕臨寶	INVERBANK	日本	七日	銀行
協立丸	KYORITSU MARU	日本	七日	東方
航通	HYDRALOCK	釜山	七日	美隆
海利	HAILEE	仰光星洲	七日	多利順
德利蘭	TALLEYRAND	小呂宋	八日	天祥
科利士	FALAISE	歐洲日本	八日	法郵
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	八日	銀行
巴林高達	PALAMCOTTA	卡拉治星洲	八日	鐵行
雲南	YUNNAN	上海	八日	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲小呂宋	八日	太古
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	八日	渣華
四川	SZECHUEN	神戶	九日	太古
蘇州	SOOCHOW	星洲詩撫	九日	太古
[illegible]	PENONUNG	神戶	九日	太古
東英	EASTERN SAGA	澳洲日本	九日	渣甸
太原	TAI YUAN	日本	九日	太古
太平洋運輸	PACIFIC TRANS	美日菲	九日	渣甸
伊利沙伯碧琪	ELIS BAKKE	美洲	九日	鐵行
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
邊麥海	BENMACDHUI	日本	十日	洛士利
印度郵	REBEVERETT	星洲	十日	華利來

（昨日入口輪船）

（國籍）	（船名）	（何埠來）	（公司）
英	安興	汕頭	順昌
英	盛京	基隆	太古
英	新安	西貢	和發成
美	克利夫蘭總統	美洲日本	總統
美	麥堅利總統	美洲小呂宋	總統
巴	巴拿馬	日本	寶隆
丹	愛倫麥士	日本	捷成

（昨日出口輪船）

（國籍）	（船名）	（往何埠）	（公司）
英	安利	福州	歐林臣
英	福建	星洲庇日里	太古
英	比路士	星洲	太古
英	沃馬利亞	利物浦	鐵行
英	東星	日本	渣甸
美	菲利賓總統	澳洲美利般	總統
那	天奇利	小呂宋美洲	多利順
日	東京丸	小呂宋	渣甸
日	寧惠丸	印尼	東方
菲	當那耶列加	星洲卡拉治 日本	太古

內河輪船航期

（船名）	（時間）	（往澳門）	（泊碼頭）
金城	每日	上午十時正	大業
大來	每日	下午三時正	德記
德星	每日	半夜十二時正	大業

香港賽馬會

本會定於一九五二年十一月十八日（星期六）及二十日（星期四）舉行第一次賽馬，[illegible]

廣九鐵路時刻表

由九龍至羅湖（英段車）

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖
7:39	8:40	16:12	17:16
8:32	9:35	17:05	18:07
10:00	11:02	18:04	19:05
11:20	12:21	20:08	21:10
12:18	13:19	（星期六特開）	
14:11	15:12	23:45	24:42

由羅湖至九龍

羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:50	7:57	13:52	14:52
7:48	8:48	14:30	15:22
8:16	9:14	15:16	16:02
（軌道巴士）		16:05	17:28
10:07	11:08	17:48	18:45
11:57	12:59	19:50	20:51

深圳至廣州（中原時間）深圳開 下午二時 到大沙頭 下午六時四十九分

廣州至深圳 大沙頭開 上午七時十五分 到深圳 中午十二時卅三分

港澳線輪

船名	航行時間	碼頭	船泊	特等及西餐房	唐餐房	尾樓	大艙	接洽	電話
金城	上午十時往澳 下午四時返港	港泊大業 澳泊18號		十五元	九元	八元 六元 四元		大業碼頭	三〇五四五 三八五三二
大來	下午三時往澳 半夜三時返港	港泊德記 澳泊16號		二十元 十五元	九元	八元 六元 四元		德記碼頭	二六七一九 三三三三八
德星	半夜12時往澳 下午一時返港	港泊大業 澳泊12號		二十元 十五元	九元 十元	八元 六元 四元		大業碼頭	三〇五四五 二〇四四八

預售明後座票

太古

盛京輪往基隆 下午三時 十一月八日開
漢陽輪往天津 十一月八日開
雲南輪往上海 十一月十一日開
豐寧輪往[illegible] 十一月十一日開
奉天輪往日本 十一月十二日開
鄱陽輪往星洲庇能日里 十一月十七日開
太古分局 貨客艙位接洽 太古輪船公司啟

渣甸公司 代理太平洋運輸公司
太平洋運輸輪 十一月九日收貨開行 往橫濱、三藩市、洛杉磯
中國運輸輪 十一月十八日收貨開行 往橫濱、三藩市、洛杉磯
電話三一四五八 渣甸華人船務部啟

渣甸公司船期
樂生 往基隆 十一月九日收貨
永生 往基隆 十一月十二日開行
東英 往澳洲 十一月十四日收貨
東后 往日本 十一月十六日開行
渣甸公司華人船務部啟

美隆洋行 PATTISON ORIENT LINE, LTD.
航通輪 S.S. "HYDRALOCK" 快輪直放釜山 十一月七日抵港 十二日落貨開行
貨客配貨請到敝公司接洽
華人代理：僑商航業公司啟 電話：三二六九

太平洋遠東輪船公司 Pacific Far East Line Inc
貿易風 TRADE WIND 十一月十弍號直往釜山 仁川
印度之熊 INDIAN BEAR 十一月十七號直往星加坡 庇能 吧生
總代理美國輪船公司 美國輪船總經理 陳業初啟

花蓮快輪 S.S. "HUA LIEN" 直放高雄 基隆 准七日落貨 九日開行
維記船務行啟

藍亞公司 當娜亞奴拿 M.V. "DONA AURORA" 本月廿日往日本 三藩市 紐約 波地麼
太古公司啟

日本郵船公司 赤城丸 S.S. "AKAGI MARU" 泊於拾壹月七日直往星架坡 亞丁 蘇彝士 馬賽 卡薩布蘭加 倫敦 鹿特丹 漢堡 安特衛普
總代理：天祥洋行華人船務部啟

挪威旗 德利蘭輪 M.V. "TALLEYRAND" 準於拾壹月八日開往紐約 經大埠 羅省 巴拿馬 費城 並轉駛南美洲西印度群島等埠

渣華郵船公司船期告白
亞加吉 "AAGTEKERK" 十一月九日啟行前往小呂宋 日本 神戶
芝沙丹尼 "TJISADANE" 十一月十日啟行前往星洲 日里 南非洲 南美洲
芝本鐸 "TJIPONDOK" 十一月十日啟行前往耶加達 三孖冷 泗水 孟加錫各埠
芝利華 "TJILUWAH" 十一月十六日啟行前往石叻 耶加達 泗水 孟加錫各埠
渣華郵船公司 華人船務部 電話：弍八六九六

海皇 M.S. "HOI WONG" 往石叻 庇能 十一月七日落貨 十一月八日開行
捷順船務公司啟

和捷洋行 HOTHERSHIP 和捷快輪 S.S. "SAN BLAS" 直放釜山 準定十一月七日落貨 十一月十二日開行
總代理：寶風有限公司 華商行 陳夢龍啟

日本郵船公司 NIPPON YUSEN KASIHA
赤城丸 S.S. "AKAGI MARU" 直往星加坡 準十一月八日晨早開行
香港總代理：天祥洋行 分代理：華南航業公司

邊船輪船公司 BEN LINE STEAMERS LTD
邊麥海輪 S.S. "BENMACDHUI" 往星洲，巴生港，庇能 準十一月十一日落貨 十二日開行
總代理：洛士利洋行 信波公司

羅利嗎士基 M.V. "LAURA MAERSK" 拾壹月十五落貨 十六日開行往日本，溫哥華，舊金山，南美洲及西印度群島
捷成洋行華經理處啟 電話：二五二九

北星輪 S.S. "NORTH STAR" 前往金邊埠 准十一月十日出埠落貨 十一日開行
華林洋行船務部啟

美國總統輪船公司
麥堅利總統船 十一月六日開
克利夫蘭總統船十一月七日開
華務部謹啟

多利順洋行 電話：二〇四二二
天奇利 往小呂宋 十一月十三日落貨 十四日開行
海順 往星洲 庇能 仰光 十一月十三日落貨 十四日開行
海利 往日本 十一月十五日落貨 十六日開行
夏利睦 往暹羅 十一月十八日落貨 十九日開行
夏美蓮 往日本 十一月十八日落貨 十九日開行

S.S. SUNON 新安船 直往西貢 准十一月五日落貨 八日啟行 和發成有限公司啟

MITSUI LINE 三井船舶株式會社 協立丸 S.S. "KYORITSU MARU" 即日落貨隨即啟行前往星架坡，巴生港，庇能，孟買，卡喀嗤，哥倫坡

請博彩人注意下列各條

[illegible]

司理梅退

科學上的觀點　研究草類價值

比德·F·著　尚沛譯

[illegible]的T.N.T.炸彈。一般科學家都認為草比黃金更有價值，而且和空氣日光並重。草又能抵抗洪水，比人類所築的堤壩有效一萬倍。全球五份一的面積是草的區域，共種類達六千以上。

草的結構甚簡單，只有一幹和一葉。很少人知道草是有花的，因為它靠風力授粉，所以花朵不必有顏色或香氣以引誘昆蟲。

草是強有力的戰鬥者，不獨性質堅毅，還可以適應環境、繁殖和迅速生長。無論在南北極、沙漠、山尖以至水底，都有它的立足地。它產生大量花粉，每顆約五千萬喱（一喱等於〇·〇六四八克）。花粉有些在四千呎高空飄泊，盤旋空間與呼吸。被空氣推動漩渦，由南美洲至美國的路易士安那州，由維珍尼亞州往加利福尼亞州等地。草的種子常附附人體或動物體上，隨處散播，有如天下一家。

春季時草將泥土的滋養料吸收，經過內部一番工作，最後送至種子裏貯藏。歲月漸去，種子蘊有品質佳良的營養素，而幹部與葉的營養料隨着退減。因此餵大的草是對牲口最有益的。一旦種子分散，所餘者乃是挺拔的枝幹。

人類原始時代也吃草，他們目的是吃草的種子，但經某種製煉，始成食物。今日我們吃的麥、穀類、甘蔗等也是草類。這些草與普通野草不同之點，就是由人類用特別方法培植得到的。

西方人吃小麥已有六千年歷史，最初是被殖民介紹入北美洲的占士城和柏拉茨夫城。米是世界一半人口的主要食糧，一六九四年在美國南部加羅利那地方始作第一次試種。甘蔗是印度所出的野草，含有多量的糖精，一七四一年才入美國。

草不獨吸收泥土的滋養料，並且攝取太陽的熱能。這兩物都是人體所需要的。我們一舉一動所消耗的能，莫不從植物及食草畜牲得來。有一個趣味的估計：牧場的一磅肥草在內的加路里（熱力單位），足以供給一個人行一小時半的路，或上樓梯四分鐘之久，或鋸木半小時，或洗碟三小時的能力。穀類具備熱能更四倍於牧場的草。

人體的蛋白質不少是從草類吸取的（直接或間接）。草類深入泥土二十呎，抽出鐵和礦物質，化為蛋白質。

今日美國牧畜業的發達，全靠草類的源源供應。該業約利達六十億美元，比鋼鐵及汽車業更宏偉。全部吃草牲口包括牛羊在內，每年產肉類價值一百二十億美元，佔全國產品總價值的百份之七。從此可知草在國家經濟上所佔的地位的重要。

每年美國因受水災的損失，達二億零五千萬元，另外生產力的損失又無形中損失四億元。草是最廉宜及最有效的防水工具。暴雨降落地面務被草類把持，同時保護泥土免被水流沖瀉。據實驗結果，草控制泥土和水份的能力比農田大；其中控制泥土力較大一千倍，控制水力較大三百倍。

草不獨能保護土地，更可建築土地。沿海岸的散泥築生水草，日久成為堅固的立腳物，逐漸阻截潮流的碎石及沙，積聚由海浪帶來的泥，相當時日，泥入草內，成為草原，甚或變為良田。古語謂滄海桑田，即是這個道理。美國的維珍尼亞灘，與羅迪灣的沼地及三藩市海邊一帶的沃土，皆為顯著的例證。

此外草與我們日常生活亦有聯繫。如哥爾夫球場、公園、花圃、空地、運動場等等，亦須有草的舖蓋，然後能美觀悅目和滿足。我們生時踏在它的上面，我們死時的墳墓上面也有它來點綴。愛迪生實驗製造電燈泡時也借助草——硬化的竹莖。至於熱帶的帽子也是用草編織成的。

女士們用的香水或香肥皂如有紫羅蘭花氣味的，就可知是東方的一種芳草製煉而得。中國以草織席，北非以草造紙，墨西哥以草製帽帶，美國印第安人以草製蓆細及修葺屋頂，都是普遍的現象。竹也是草類，用途更加廣泛了。

追溯悠遠的年代，大約二千萬年前已有草生。草時一個時期是支配整個地面的。直至現在人類更不能沒有它。科學家也預料甚至人類消滅，草類仍能繼續活下去！

承淵譯述

世界糧食生產追不上人口的增加。前數年世界人口增加了百份之十二至十四，而糧食只增加百份之七至八。（這是「世界糧食與農業機構」的宣佈）。自從一九四〇年以來，北美洲人口每年增多二百三十萬，歐洲人口每年增五百三十萬。這些大洲消耗肉類數量甚鉅，勢對供應來源需求甚亟。

今日「英國農業研究會」積極研究一種能令畜牲發育迅速的藥物，如「亞里奧美仙」。不是英國的新發現，而祇是根據美國試驗結果得來的。

兩種藥物——「推那美仙」和「亞里奧美仙」——對加速畜牲發育有顯著的效果。例如要三磅重的雞（烤炙用），普通需培養時間三個月，但若加入「亞里奧美仙」於飼料之中，發足三磅重祇需九個星期的時間。如何能產生這效果的原因仍在研究。推一般人都相信此等藥物能毒殺雞的傳染病菌，現繼續探討以尋出該種傳染病菌的性質，欲知這是否阻礙發育的根本理由。

若干年來動物營養專家已知單胃動物如豬、雞等都需要肉類的蛋白質，但多胃動物如牛及反芻類都可用蔬菜及草做飼料。肉類的蛋白質裏有一種未知的原素，科學家名之為「動物蛋白素」，英文簡稱是A.P.F.。而多胃動物能夠自製A.P.F.。

十年前有些化學家發現從牛糞所含的一種元素能代替A.P.F.，以供飼雞。這元素直至數年前才知道是維他命B12（抗惡性貧血）。每日一公分的維他命B12即可免除惡性貧血症。維他命B12的主要來源是動物肝臟，又藏豐富的A.P.F.。

今日的抗毒藥品如「亞里奧美仙」等在美國農場起了一個革命。此等藥品用量甚少，大約每噸飼料祇需一湯匙。關於豬的食料可以加入百份之五至三十一的「亞里奧美仙」，部末豬的生長大為急速，凡能反弱為強。

幼豬的死亡率頗大。例如美國每年有四千萬隻幼豬皆於斷乳期前死亡。（此數目恰為所有初生豬的四份一）牠們死亡原因有三：染病，營養不足或被母豬壓斃。補救辦法為將乳豬移開母豬，而用人造奶（內有「阿里奧美仙」及「推那美仙」）哺餵。如此則省卻五十六天的哺乳期，使母豬每年能產生三次。（普通每年生育兩次）

利用「亞里奧美仙」的藥物，美國每年省回許多飼料，計共值五萬萬元。所以殺菌劑已成一門大生意。英美正在大量製造，想各國亦將普遍仿效，希望可廣泛增加肉類的供應，以解決人類營養不足的問題。

數學與度制問題（三）

楊寶樂

翻開地圖，亞洲的國家裏，有個臨近我國的文明國家——日本。其數學的來源，不管直接——間接，在任何方式下講起，也是由我國流傳過去的，我們拿他的數學史來說：知道了分作五紀編寫的，由上古——中古，以次談到近代。時間上，大約上自公元五百年前後，下及公元一千八九百年之間，內容所述，除了第二紀這部分，已列明題目，謂為採用我國數學的時代。此外，各紀都面「一點一滴」，仍有不少中算輸入的形迹。明治維新前後，日人勵精圖治，日算才突飛猛進，超越前人，然事實上，拜我之賜，至多且大。所以，我國古代文明，發載了整個亞洲，其光榮絢爛的史蹟，到了今日，還是不可磨滅的。

為着計數與各種單位有關，故古今談數學的，無不談到「度、量、衡」問題。我們知道，用來測長短的，叫做「度」，測大小的，叫做「量」，測輕重的，叫做「衡」，其制作方式，本事實來說：「量」和「衡」也是由「度」演繹而來的，但不論那一種，總脫不了數的範圍。尤其在生活圈裏，普通的衣食問題，以及其他種種，又那一樣，不和它們有關呢？所謂「度」，漢志說過：由自「黃鍾」之長，故「度由律生」，確不容否認的。那「黃鍾」是什麼東西！我們研究古樂，明白了這是古樂器之一種。黃帝時，伶倫奉命做律呂，因此，去了大夏之西、崑崙之陰，取竹於解谷的地方，把它做成筒形，分為陰陽各六個。然後按筒的部位短長，分定音之清濁高下，定了各樂器的音調。陽的叫「律」，陰的叫「呂」，合起來，叫做「十二律」。「黃鍾」，即是陽律中之一律。其長短度數，又怎樣定呢？在四庫總目樂律全書提要裏面說：是把「黃鍾」分作十寸，寸十分，叫做一尺，「若橫黍百粒，每粒作一分計」，謂之「度尺」，如再把它分為八寸一分，共八十一分，合縱黍八十一粒，是又謂之「律尺」。至清代的營造尺，則為「縱黍尺」，以縱黍百黍之度，作一尺的。康熙朝，曾以縱橫二黍比較試驗，橫黍百粒，適當縱黍八十一分，推定了「古黃鍾一九寸」。論者，多謂[illegible]

處所得，認為還有多小疑問？因一個地方，在一造裏頭，雨是否調和，會影響收成或豐歉，而稱穀大小，黍粒的肥瘠，早造與晚造不同，甲地與乙地有別，此種情形，古又何異於今呢？故以這樣方式，定出來的尺度，欲其得當，誠有難言！

以前有所謂測影法。是以「土圭」做測日影的工具，以求地深，正日景，以求地中。「土圭」之長，尺有五寸，於夏至那天，立了八尺之表，其景，適和「土圭」相等，是謂之地中。這樣，以正切求角，尺度長短，較少偏差。所以，古時，也有以此為做尺的標準。

古人還有以中指中節為寸，十倍為尺，叫做「指尺」。家禮說：「深衣裁用白細布，度用指尺」。就是這個講法。大戴禮記王言：又有「布手知尺，布指知寸」和「布手知尺」那類話。所謂「知尺」是說：十寸為尺，取於男子之手，八寸為咫，則取於婦人手長八寸而言的。男子身長八尺，叫做丈夫，也是以婦人的手度之，其數滿十之謂。鄭氏伯奇累計一得，認為周尺，便由此而來。

至於數學上所用複名數，從古到今，也一類分作「引」、「丈」、[illegible]寸、分、釐、[illegible]秒、忽」通通以比算的，漢書所載[illegible]，造計是說：單位以秒、忽為數之最，計算上，則為甚太量單位，叫做「補助單位」，餘者所謂「高級單位」和「低級單位」，在一複名數中，兩個單位比較，大的，叫做「高級單位」，小的，叫做「低級單位」。現在，把它的來歷，更作如下的說明：

「忽」是甚麼？孫子算經說：「度之所起，起於忽。」史記正義：則謂「忽，一蠶口出絲也。」漢志註又說：「忽細於髮。」

「秒」是甚麼？「禾芒也。」孫子算經說：「十忽為秒」。

「毫」是甚麼？孫子算經說：「十秒為毫」。漢志註引孟康說：則謂「毫，兎毫也」。

「釐」是甚麼？釐，牛尾毛也。孫子算經說：「十毫為釐」。

「分」是甚麼？漢志說：「一黍為一分」，賈誼新書和孫子算經說：「十釐為分」。

「寸」是甚麼？漢志說：「十分為寸」。新書算經同。

「尺」是甚麼？漢志說：「十寸為尺」。

「丈」是甚麼？漢志說：「十尺為丈」。

「引」是甚麼？漢志說：「十丈為引」。

我們研究隋志和宋志，又得到有關歷代尺度的資料，茲特彙成一表，并和現行的市尺，作一比較，列在下面，這資料，雖不很齊全，大體上說：已可概其全豹了。

歷代	尺名	比今市尺
周	周尺	○·六六六六
漢	劉歆銅斛尺	○·七一一二五
漢	建武銅尺	○·七一一二五
漢	官尺	○·九二九六〇
魏	蔡邕銅籥尺	○·八二三六三
晉	杜夔調律尺	○·七四四六八
晉	田父玉尺	○·七一一二五
晉	荀勖尺又名前尺	○·七一一二五
晉	後尺	○·七五六〇六
晉	趙劉曜土圭尺	○·七四六八一
宋	錢樂之渾儀尺	○·七五六七七
宋	祖沖之所傳銅尺	○·七一一二五
梁	法尺	○·七一六二三
梁	表尺	○·七二六九七
梁	俗尺	○·七一六二七
後魏	前尺	○·八五八四八
後魏	中尺	○·八六一一三
後魏	後尺	○·九一一一二
東魏	公孫崇新尺	一·〇六七四四
後周	市尺	○·九一一一四
後周	玉尺	○·八二三六三
後周	鐵尺	○·七五六七七
隋	開皇官尺	○·九一一一一
五代	王朴律準尺	○·七二六一八
宋	同天監尺	○·七五六〇六
清	營造尺	○·九六〇〇〇

由於上列的表觀之，我們明白了三千多年來尺度變遷的大概，若能從外形觀察，「尺」不過是一件微細的東西，但，每一個朝代對之，大都而予相當重視，并且不斷地為之改革，此種改革，大抵為了那時代的直覺，和觀點之不同所形成吧！宋書律志說：「從漢至魏，尺度已漸漸長於古」了。而各個朝代間的尺數，事實上，因為取捨不同，長短各異，等差甚是混淆，逃避免的，論其為用，則錯綜複雜，關係微妙，總之，在文化的體系下，影響於各方面，并不在小，其價值，確非尋常可比。

「數學」這一類，純粹是學術問題，其發展過程，已簡括地講過，同時，也可以說：是自然科學的靈魂，對一個人思想之淺深，由他的數學的程度，亦可測知其一二，且它的性能，與社會進化有關，其精微廣大，就非筆墨所易形容，在以往的光輝，明明白白，是前人心血的結晶，現在，已全部給了我們，檢討過去，計劃未來，繼美前人，發揚光大，應是我們每一個人衷心的期望，和努力的目標。

世界的科學，一切都逃不出優勝敗劣，[illegible]趨上，研求新的作用，和新的開創，中新的作用，發生新的影響，更由新的開創，快宏我們的學術，促進我們的文化，使國[illegible]大家的注意和研究與趣，祇以種種關係，資料不易搜集，掛漏之處，在所不免，還祈明達之士多多指正。（全文完）

利用鐵路運送將落伍？
經濟的運煤法

五十年來有些人幻想着利用運煤的筒管，以便長途運輸煤塊。須方法能使煤礦業長足進展，為因液體燃料及天然氣體膨脹，近年來成為煤礦的勁敵。

現在運大批煤是靠鐵路，做車是特製的，不適宜運那種貨物，故卸貨後祇有空車回，浪費不少金錢和時間。美國的一間必士波夫煤業聯合公司正在奧系與附近實驗筒管輸煤，欲將幻想成為事實。他們用十二吋管筒，長達三哩餘。兩碎煤塊後與水混和，形成自由流動的混合物。成份大約為一半煤及一半水。被抽的筒管入筒管內，情況如運電油一般。抽水器具設備於筒管系統的末端，計合新筒管每日能載於九千噸煤，相當於新式一百五十卡的運煤火車一架。但還要很多的實驗，才可希望成功。

原來在十九世紀末期美國人已有用管系運煤的興趣。一八九五年某公司被特許施行由筒管抽水煤混合物的方法，惟當時只用來抽無煙煤碎粉至礦區內空地，有大才小用的可惜。

一九一三至二四年英倫曾用二千呎筒管由泰晤士河上的駁船運煤往倫敦的發電機。工程師們提議築一百哩的筒管系，以便由煤礦直接與倫敦聯接。這項建議始終沒有實施。

最近美國的煤業管理局佈告一個煤的水力運輸方法，引起各方面的注意。大意謂在與水混合及放入筒管以前，煤塊必定要被碎至適當的體積，不純粹的物質要移去。重工業及發電廠可設分支管系供給用戶或其他的應用地點。

煤業局估計管系運煤，成本比火車為廉。例如一百哩長的管每日能運五千噸，裝置費用為一千萬美元。但管系完成後，一百哩距離運費每噸祇為一元二角八分至一元九角一分。若每日能運三萬六千噸，則每噸運費為三角八分至九角五分。（三十八仙至九十五仙）

上述用管系運煤跟固體與水的混合物並不是新奇的事。道理相似的例子是河床和港灣的挖泥工作的情形亦大同小異。

美國的國際鎳鋼公司設有七哩半長的管系，每年運銅鎳總數量為三百六十五萬噸，又可用來搬移廢物。這管系不獨加速製鎳手續，而且能處置質低劣的鎳礦物。每日鍊出一萬噸銅鎳之中，一千八百噸是上貨，八千二百噸是渣滓。前者在管內流動速率每分鐘八百加侖，後者每分鐘流動二千五百加侖。（上項譯）

科學新訊

每小時一百哩的車胎

公共汽車每小時保持一百哩的速度，所用的膠胎必須特製，現美國的B.F.葛列治公司正在試造中。

該公司的副主席格乃咸說：「這種膠胎與賽車的不同。一定要壓力低，不因速度而犧牲舒服。」

金膜的特用

飛機前面的風雨遮隔窗現在已很容易將積雪溶解。這是利用舖蓋有薄金膜的電熱玻璃（透明）的效果。據謂此乃英倫國家物理研究所的新產物。

金膜厚度只有一百萬份一吋中之四份一，由特別方法製成。電流通過金膜，發出高度熱力以消解玻璃上的冰雪。

B光新用途

量度在製造行動中的紙張，金屬片、塑膠片等物，可用B光。功能準確而迅速，由B光電子原理而來。B光的原文是BETA RAY。

人體的能

美國某科學家估計人體每磅具有一萬一千四百萬新時的勢能，價值五萬八千萬元。換句話說，一個一百五十磅重量的人，價值為八百五十五億元。

世界新紀錄

（一）杜格拉斯天空火箭機在七萬九千四百九十四呎高空飛行，速度為每小時一千二百三十八哩。

（二）美國郵船合衆國號橫過大西洋，需時三日零十小時四十分鐘。

（三）一中隊閃電噴射機由加利福尼亞州往夏威夷只需六小時。

（四）美國某汽車廠將一九二四年的一輛舊車重新改製，在最近一次長途競賽中獲勝。使用一加侖電油，走路共一百六十八點四哩。（上項）

木星結構

巴黎間接報導，據蘇聯塔斯社一項報導，蘇聯科學家已對地球木細的內部結構做過詳細的研究。報告稱：蘇聯科學家做出結論稱：木星所含的物質氫氣佔百分之八十。而氫氣及其他原素在木星的組成中不超過百分之二十。該等科學家結論稱：木星的核心主要屬於氫氣，惟有些許較重的原素混合。塔斯社報導說：木星核心的中等原子重量已從這些研究中計算出來。

乾片照相術

倫敦來國際播公司描述有一種新型的「乾片照相術」。這種照相不需一切化學溶液，在沖洗像片時，只需用普通的樂面粉就得。沖洗的過程，完全在卡麥拉以內實施，無須暗室，僅需兩分鐘就可以與成一張。這種新照相學，名為「XEROGRAPHY」，（XEROS）是一個希臘字，即[illegible]

全能救生船

英國皇家空軍最近造成一艘海上救生船，經在菲里士圖完成試驗，不久即可派出服務。該船相信是世界最快捷，最新型救生船。

該救生船長四十六尺，由供應部委託樸資茅斯和斯巴有限公司建造。船上設備可供以下三種用途：（一）拯救失事飛機生存人員，（二）獲救被焚飛機并在海上衝過燃燒中之燃料區，從事拯救生存人員，（三）協助打撈失事飛機。一切飛機海上失事事件，該船俱能應付裕如。

該船高速度為每小時廿九海里，比同類救生船超出九海里，并能以最高速度航行十小時，以尋常速度航行廿一小時。

該船裝有兩具三百七十五匹馬力機器——此種機器脫胎於世界馳名之百夫長坦克車所用機器——并有一種新頭爆炸設備，俾機器能如飛機一般，能在惡劣天氣中，即時發動。即至[illegible]時，該船能以八秒鐘時間從最高速度減至完全靜止。

船身用木製，但能防火。抽水機每分鐘能抽海水五百至六百加侖，或二千六百加侖之泡花以灑救焚燒中之飛機。救生船能拖帶重型飛機，公主式飛船作處女飛行時亦由該船拖帶。

船上用隔壁分成五部，其中一部為病房，可容病人十名。船員五名，計舵手一人，打雜匠一人，滅火員二人及病房管理一人。船上救助設備計有以下種種：拋擲火箭機，十一吋直徑探照燈，扣重絞盤，梯以及開路工具如斧、鐵鎚，鋸及鐵鉸鍊。

中央　早場十二點半開映
昨日狂滿　尚有今明　兩天未看　請速來看
雷電華公司出品卡通長片傳奇趣味大巨片
全部七彩
雪姑七友傳
彩色艷麗　動作活潑　獨一無二　銀壇傑構　空前絕後　藝術奇蹟
同場加映‧七彩益智短片
自然世界
下期放映七彩歌舞艷情趣巨片
春風滿錦城

西園　即日獻映　哀倫歌唱艷片巨
孝感動天
新馬師曾　芳艷芬　梁醒波　三王主演
（同場加映）
下期　潛艇突擊戰

環球　即日五點半映
全部七彩
蓬島仙姬
明日五點半加映七彩片　龍鳳花燭

金陵
阿飛正傳
明日公映　慾海奇花

明晚公演　蘇翁第二名劇　唐生部第
夢斷香銷四十年

今晚仍演唐滌生新編漢朝宮闈哀艷悱惻巨型史劇
一點靈犀化彩虹
任劍輝　芳艷芬　黃千歲　白雪仙
電話五七二七六
黃千歲　芳艷芬　歐漢姬　靚次伯　任劍輝
歐陽儉　許英秀　白雪仙　麥炳榮　唐滌生
梨園王　戲迷情人　聯合登台
同場映　王莊　霸　袋鼠打擂台

樂聲　百老匯
今晚九時半優先獻映！
根據大文豪約翰史丹倍克寫實巨著改編！
本世紀最偉大電影！
「悲涼帝女子」紅牌生角：馬龍白蘭度
「綠野紅顏」女主角：珍彼得絲
在美連映三個月，壓倒「一座大衛與貝妃王」
薩巴達萬歲！
VIVA ZAPATA!
擬製三個月　演員三萬！！
預售明天後天各場戲票
舉世渴望，曠代無傳！
大革命！大屠殺！大流血！

樂聲　百老匯
徇衆要求重映三場
維多利亞女王傳！
愛蓮鄧
阿歷堅尼斯　雅歷絲史媚　安杜遜雷　芬尼居禮
DUNNE·GUINNESS The Mudlark
當年英王·英后指定御前獻映巨片！
敘宮闈之美事，萬世景仰！寫王室之正史，宇宙同欽！英國之母，愛民若子！御前賜寵，恩及孤兒！慈顏厚道，今古流芳！
今晚九時半起優先獻映
薩巴達萬歲
"VIVA ZAPATA"

利舞台　快樂
連日絕滿　請早座定票
即日聯同獻映派拉蒙橫掃全球無敵巨片
全部翡翠七彩　施素德美導演　十全十美　片王之王
域陀美曉飾霸王●喜地拉瑪飾妖姬
霸王妖姬
Samson and Delilah
彩色最佳　場面最大　壓倒一切　無可比較
預售明後座票
片長十五大本　注意兩院時間
利舞台四場：兩點半　五點正　七點四　九點八
快樂四場：兩點半　五點二　七點四　九點半

德和輪　開高雄基隆　或今日啟行
預船輪口出
EASTERN PEARL
PRES MCKINLEY
ELSBETH
AUTOLYCUS
PRES. CLEVELAND
BRECONSHIRE
ELLEN MAERSK
YEN HU
FALAISE
AKAGI MARU
STAR ALCYONE
TALLEYRAND
HANYANG
SUNON
SHENGKING
ANSHUN
HOI WONG
KYORITSU MARU
AGAMEMNON
INVERBANK
PALAMCOTTA
CITY OF OTTAWA
PANAMA
GLENEARN
PACIFIC TRANS
MITSUI LINE　三井船舶株式會社
S.S. KYORITSU MARU 協立丸
即日落貨隨即啟行前往　星架坡，巴生港，庇能，哥倫坡，孟買，卡喀嗤
港澳線輪船　金城　大來　德星

害蟲與防禦法

尚沛譯

害生虫 害生虫分兩種：其一是吸吮虫，咬穿葉、幹、枝的表皮以吸取汁液，其二是嚙嚼虫，能吞食植物的體質。現分別論述：

吸吮虫 如蚜蟲、總翅類昆虫和小虫是。小虫包括蟬、臭虫、蚧蛄、虱等等。對付此等害虫的方法可噴射藥水，以閉塞它們的呼吸系統，或由皮膚滲入體內，進行破壞。

最常用「藥液」（尼古丁）和「硫黃藥粉」殺虫。戰後通用DDT及「克滅殺」GAMMEXANE。但AAT對蚜虫和紅蜘蛛不發生效力，只有毒殺才能殺死他們。蒼蠅對人類有毒，故應用時必須小心。「硫黃藥粉」能立即致害虫於死命，故亦常和DDT混合成噴射藥，例如「石蠟乳油」，射在虫卵上，[illegible]幼虫必死亡。

我們談談三種藥粉：第一種是灰粉狀，第二種是一小球樹脂，第三種是普通的[illegible]，可自己配製。

（一）松香合劑 混合一磅研細用的蘇打和兩磅松香粉，放入一加侖水，然後煮沸，液體和沸時用棒攪拌，同時逐少再放入二加侖水份，直到液體清澈爲止。應用時須把溶液取出一品脫，加入水份合共四加侖。能力足以殺害所有的虫類。

（二）石蠟乳油 溶化三磅軟性肥皂入沸水中，一方面加入一加侖的石蠟或火水，滿成拌勻後自成乳狀。冷後凝結如果醬。用時放入熱水，成份爲一與十之比，然後在需要時用注射器噴在植物上。

（三）烟草汁 放半磅烟葉或烟梗入二加侖的水（可採取較輕的烟頂），徐徐煮沸，將烟絲漿濾取出，然後加一安士的肥皂。再經若干時候使溶液混合冷卻，若性質過強則可用水沖淡。

（四）尼古丁硫酸鹽 這種化合物的性質很強，而且有毒，比較容易溶化。它包含百份之四十是尼古丁硫酸鹽。應用時每個單位的溶液加上百至二千個單位的水，即市面所售者爲溶液，更易稀釋。加入些少肥皂，以增強溶液的散播力和黏著力。因肥皂內有少量鹼質，功能促使藥粉放出揮發性較強的尼古丁。最好的調方是：一又四份一的尼古丁硫酸鹽（百份之四十實質），一加侖水，一安士肥皂。

（五）烟與尼古丁粉 烟葉可研成丁粉，粉質含有百份之一至四的尼古丁或尼古丁硫酸鹽即可用。在很多情形下，則可用以阻止或減殺牠的侵害，可將粉撒在植物[illegible]。

毛虫 蝴蝶或飛蛾未成年時是一隻幼虫，常蝕害白菜、甜菜、番茄、豌豆、黃豆及瓜類。在很多情形下，只有用DDT粉及「克滅殺」粉以撲滅牠們。但有一種最討厭的虫叫做「希路拿」HELLULA，匿在白菜心或葉底層停止，故必須用一把鉗子將虫鉗出，或用DDT和「克滅殺」粉，鏟蛋予以撲滅。

香港九月初旬，溶液常被一種棕色及橙色斑點的毛虫侵蝕。唯一的辦法只有搜捕和剪去已被破壞的枝葉。

露蛋 露蛋是很細小的甲虫，只有兩粍的長度。身體黑色，胸腹部與肉翼有黃色幼紋。專吃蘿蔔、瓜類，尤其是初生[illegible]

甲蟲 當種子開始萌芽，立即施第二次粉。若天雨沖去藥粉，而幼苗本身尚未壯大時，應繼續下第三次粉。五時至六時間的地方，藥粉應撒在離地面[illegible]。隱藏機會更有效，但藥粉甚多，不甚經濟。

葉虫 葉虫大致破壞瓜類。它是一種污濁的黃色甲虫，身長二分左右。對付方法爲將被損毀的葉摘去，一方面用手捕捉。若葉虫太多不能全部搜捕得，可用尼古丁肥皂液或「克滅殺」噴射。此外又有二個方法：一，以毒餌混合五十份糠或細碎與一份「巴黎綠」（或兩份鉛砷），再加些少水和兩份糖汁。最後將這毒性混合物分放在被虫損害的植物脚下。然而「巴黎綠」和鉛砷都能毒害人類，故施用時應該審慎。（未完）

枇杷的生植

格君

枇杷原屬熱帶植物，故不適宜於氣候寒冷之地，大概凡是柑橘類可生植之區，枇杷定能生長。土質以黏質沙土最宜，若土地乾燥，則果實雖甜，風味雖佳，而果肉的發育則甚劣，若過於濕潤肥沃，則果肉雖厚，而果實甚少，味亦不美。其方位宜於東南或正南的斜傾地，設於平地者，應佈防風林。枇杷品種不少，以我國種爲最佳，一名白沙，肉白而味甘，一名紅沙，肉實而味稍遜。

枇杷的繁殖，實生及接木均可，接木法以切接爲多，其砧木用實生砧及枇杷砧，而用枇杷砧者，生長雖甚迅速，然其結果反遲緩，用實生砧者則反是。實生之法，選肥大的種核，以碎土覆之，追萌生後，施以腐熟之人糞尿，於翌春移植圃地，一二年後，乃可供接木之用。至於栽植的距離，自五公尺至六公尺。但用枇杷砧之短性者，以一平方尺爲適度。

整枝 枇杷新梢多向外方分出，枝梢繁雜，頗有整枝的必要，樹內面之弱枝，枯枝，則應剪去，果實採收後，其果實之幾部及結果枝，均當剪除，以促生新枝梢。又自一枝梢發生多數新枝梢時，可去其纖細而留其壯強者。其形狀，有用枇杷砧者，宜爲成圓錐形或小盃狀之矮形，用實生砧者，應爲成盃形或扁圓頭形。

剪定 枇杷開花之部分，必在春季生長，至夏停止之枝端，秋季新梢，決不放花。此新梢翌年可發生枝梢一個，一個爲頂芽所發生，生育遲緩，節間短，[illegible]肥。此等枝條，本年秋間，能自頂端抽出花序，一自腋芽發生，生長迅速，節長而細，秋冬之候不生花序。枇杷每發生徒長枝而不結果，應行冬季及夏季之剪定，使多生短梢，增加果枝。枝無摘短，必留單一。結果部，有數種現象，果實採收後，留三、四張葉之，使新梢發生活潑。

施肥及管理 枇杷不宜施多量之濃厚肥料，否則樹有徒長之弊，其肥料種類及施肥法，與他果樹同。至其管理亦與他果樹同；惟摘果一事，頗宜注意，在大果之長種，一花序祇可留結數顆，即於落花後，果實大如拇指時，行第一回摘果，約留十顆，再半月再施一二回，約留六七顆。

收穫 枇杷之採收，當俟果面全實，甘味豐滿時行之。但一穗果實，皆熟不齊，可漸先熟者，附葉於下，整爲束狀，務使毋傷以招腐敗。枇杷不宜於久藏，多行鮮食。

病蟲害 枇杷性質強健，雖瘠地亦可栽培，較之他種果樹，少被病蟲之害，茲舉其冬種病害及其防治法如下：

斑點病（PHYLLOSTICTE ERIODOTIYAE THAM）枇杷多患之，其病狀爲先於葉之表面，生褐色之圓形小斑，病斑逐漸甚延擴大，而至互相融合，遂形成褐色而至枯死。防治之法：一，燒毀被害之葉，撒布波爾多液。二，節用氮肥，多施燐，鉀肥料。三，使光線充足，空氣流通。

灰斑病（PESTALOZZIA FUNEREA,DESM）先在葉之表面，生褐黑式之小斑點，漸次稍合增大，呈不規則之病斑，後被害部凹陷稍縮而至枯死。防治之法：一，在春季發芽時，或果實成熟前，撒布三斗式波爾多液二三回。二，集被害葉而燒棄之。

白紋羽病（ROSELLINIA NECATRIX（FATT）BARL）梨，蘋果，枇杷等，亦均受其害。病由根部發生，被害之樹，芽之生長遲緩，葉帶黃色，變爲褐色而脫落而枯死。其防治之法：一，將病樹與無病者隔離，以免傳染。二，注意排水。三，施用石灰乳，以時注射之。四，掘起被害之根，而燒棄之。

枇杷害蟲甚多，若生天牛，則捕以石灰乳液，若遇蠹蟲，則用鐵絲撲殺之。

蔬菜集

·承淵·

序 蔬菜爲吾人之日常食物，其生長情形與特點，頗足申述，作者現羅實際材料，間或就教於老圃，雖爲一集。文字務求簡潔，內容力求實際，蓋主旨爲和便讀者研究，以收事半功倍之效也。

（一）生菜 生菜葉鬆，色青綠，播種期爲八月杪至三月，而每一安士之種子，可出菜三千棵。幼苗不宜移植，因生長必被阻遲也，須俟葉有長至二吋，乃可從事移植。

加速生菜之長大條件，不外充足之光線，疏通之泥土，與肥料深入土內。第三點爲刺激菜根延長，還以爲土壤本身蘊藏足量之石灰質，則每月施小量之過燐酸鹽及硫酸錏即可。施用法爲溶兩物於水中，過濾菜脚四週。畢一時應灑澆開灌之水，次數宜頻。

蟯蛭類之毛虫損害生菜最嚴重，必須用手摘去，同時下毒餌以消滅之。普通毒餌之成份，爲巴黎綠，糠及菜餘。毒魚粉亦可用，惟價格稍昂。

天氣炎熱之時，生菜常有蝸心，原因爲太稠擠，或泥土太濕及太肥等。此處所謂太肥，乃氮質過多，而石灰質與炭酸鉀太少。

本港生菜分兩種：其一爲牛脷生菜，其二爲玻璃生菜。含礦物質及維他命甚富，尤以最外之葉爲佳。最宜收穫期爲十一月至二月杪，故冬季多用之。（未完）

關於農業的起源

今天我們是處在一個偉大的經濟的歷史時代，這種經濟的革命正在瓦解我們目前這個社會，這個革命的主要原因實繫於機械的引用——而這，在一方面，使每一個男人，女人和小孩可以享受舒服和安適；但在另一方面，也使個別的工人不能佔有他的生產工具。

照我們所知道，人類的過去，只會有過一次像這樣類似的大變革，這就是在新石器時代（磨光了的石器）的種植和畜牧家畜，這個時代是在古石器時代（粗劣的石器）和金屬時代之間。

一百年前，人們還以爲是上帝給亞當（第一個種田的人）送來了已經弄好了的小麥和別的穀物。這決不會真的，目前還可以用幾種生長在歐洲，亞洲和非洲的草交換而成小麥，顯然它是由其中一種或多種所形成的。同樣道理，玉蜀黍是從美洲來的，也可以用墨西哥的野草交換而成。但是在舊世界裏可沒有。

美洲的土人沒有什麼野獸可以家畜，在秘魯，駱駝是馬，牛羊的可憐的代用品。北美的野牛是太大了，實不能豢。而殺內亞的豬卻並非豬的好來源。在墨西哥連略駝這樣東西的獸類也沒有。因此就只得用人力了。古代墨西哥的大金字塔，是用人力造成功的。死在這樣的人不知有多少。而在那時候，我們在同一階段上的祖先卻已經用獸肉來供祭神祈了。

如果我們要去了解現在，就必須先研究農業的起源來研究出農業的起源，這比之研究出雖殺了英倫的某某國王或者蘇格蘭的某某國王是重要得多。這似乎很明白的，但是第一個從新的科學角度去看這問題的，卻是蘇聯的植物學家瓦維羅夫——他現在正負責蘇聯一系列的植物種植研究站。

蘇聯的人民需要一種在北極圈內也能夠生長的，並且可以抵抗冰雪的馬鈴薯。因此就派了一個考察團到秘魯和玻利維亞的安德斯山去——這裏是馬鈴薯的祖家，它的野生祖先至今還生長到超過雪線很近的地方。他們採了些這樣的品種，跟普通的馬鈴薯交配，成功了一種在北極圈的邊岸一帶產量也還不錯的品種來，自然現在離開十全十美的境界還是很遠。

在馬鈴薯的發源的中央，有多量不同的種類，無論野生的也好，種植的也好，但其中只有一小部份，値得帶往世界各地。其他植物的情形也剛好一樣。瓦維羅夫發見整個歐洲一共有二十種製麵包用的小麥，在伊朗有五十二種，阿富汗不下六十種。

因此事情就很明白，製麵包用的小麥，是源出於阿富汗或者阿富汗附近。另一方面，製通心粉的小麥，是不容易和製麵包用的小麥混種的，它源出於地中海盆地，有幾種大麥則源出亞比西尼亞。研究幾種不同的植物，所得的結果，合在一起來看，很明白的是：所有植物最初都是在山區先種起來的。人類在山區里分成很少的社會生活着，後來他們的後裔才走下山來，到尼羅河，幼發拉底河的流域，這里灌溉是必要的。而大城市就適同僧侶，王帝，以及一個剛強的階層制度一道興起了。（未完）

論新平衡飼料的重要性

·鄧浩然·

事實上，由近年各專家實驗與經驗的證明，完全不用動物質飼料，結果雞的生長異常快大，關鍵只在所配的食料皆要爲家禽所必需而含有生長的原素者。此因動物蛋白質的本質並非是造成雞的快大的絕對因素，不過，在飼料中如有動物蛋白質時，則對於雞鴨所需各種營養素的供給較爲完備罷了。此種飼料內完全不用動物質的配合與試驗，據各方面的報告，飼養成績非常良好，且多有出乎意料之大者，茲將美國MINNESOTA大學所做的完全不用動物性蛋白質的肉用雞飼料介紹出來，以資參考。計開玉蜀黍粉一千二百磅，大豆油粕粉七百磅，骨粉五十磅，蠔殼粉三十磅，碘鹽二十磅，維他命A油四磅，錳粉○六磅，維他命G三格蘭，維他命B12一五公絲，用此方式飼到十二個星期大的雞鴨，所需飼料爲二·七磅長肉一磅。

又美國學者，曾於康納爾大學，將試驗結果所作之報告冊：在全植物性蛋白質的混合飼料中，加入微量的抗生素，結果，生長與普通飼養無異。但據研究者所知，抗生素與維他命B12共同混合使用，其維他命B12之功能，可以代替較良的動物性蛋白質而已經證明了。同時亦可代替那些促進雞的生長的重要元素：CHOLINE, BETAINE, THAINE及PANTOTHENIC維他命，及METHIONINE等酸。

筆者今年不久前的試驗，曾將ARSONIC ACID與維他命C，及其他維他命混合而成一種[illegible]完全不用動物質的育雛飼料介紹三種混合：[illegible]32%，大豆粕30%，混合麩[illegible]%（骨粉3%，蠔殼粉2%，食鹽1%）。筆者按：上舉之飼料所含之成份仍欠缺某種生長素及氨基酸，須將這些元素實驗雞鴨所不可缺之的，如果能夠加入二至三成（即20%）的魚粉，則雞鴨更能充分發育，因爲飼料裏面的大豆粕雖然含有大量植物性蛋白質，以及維他命B，這些都是雞鴨發育所必需的原素，但是我們知道大豆粕的蛋白質所構成的氨基酸，與魚粉蛋白質所構成者有別（大豆粕更缺乏維他命B），換言之，魚粉裏面的原素爲大豆粕裏面所找不到者，茲試舉下述一實例以證明之：美國R.G.LINDSTRON, C.F.PETERAEN, H.C.WIESE與P.R.MOORE，各大學只將含大豆粕蛋白質的飼料，用以飼養立陽母雞，經三個月後，其孵化率低降百分之卅，六個月後，更低到百分之十。又將魚粉加於只用大豆粕做蛋白質的飼料內，以增補大豆粕裏面所缺之的元素，則於十二至十八日後，馬上就增加孵化能力（見科學家畜第廿八卷第四號）可知大豆粕的水溶性維他命B爲家禽所必需，但魚粉裏面的維他命B12對於雞鴨更爲重要，因此必須加入百分之二至百分之三，方能成爲平衡與優良的飼料。

基上所述，可知飼料的平衡，決非只計算蛋白質的高下便可以定其價值，其理至明，飼料項在雞鴨成本中佔居百分之六十，而飼料中以蛋白質的質量爲最可貴，因此，養雞者對於飼料內蛋白質的質料，及維他命與礦物質的各種元素，必須[illegible]。

現在從各方面綜合所得雞所必需的元素的飼料介紹出來，以供參考，並略作解釋以爲結論：

康納爾大學	乾酪	100
	肉碎	82
	魚粉	104
	沙甸魚粉	98
	大豆粕粉	89
	脫脂奶粉	100
	粟米粉	61
	大豆	58
鈴木博士	牛肉	104
	魚肉	95
	[illegible]	84
	[illegible]	79
	[illegible]	56
	[illegible]	71
	[illegible]	100
	[illegible]	88
	[illegible]	79
	[illegible]	64
	[illegible]	40
	[illegible]	30

其次，所謂平衡標準飼料，就是飼料裏面要含有雞所必需的各種元素，主要有如下列：

（一）蛋白質（用多種不同的氨基酸。

（二）礦物質：包括鈣，磷，錳，鈉，鐵等等。

（三）維他命：A.D.G.及B1（即THIAMINE），B6（即PYIDOXINE），E，K，H（BIOTIN），P（PANTOHENIC），Z（NICOTINIC ACID），

飼料裏面假如缺乏某一種元素的時候，就會生出某一種病來，例如飼料內缺乏蛋白質，則生長緩慢，羽毛稀疏，產量減少，缺乏維他命A時，易患眼病及呼吸系病，如缺[illegible]時，則[illegible]失常，眼圈紅色有水樣，鼻孔生出白色乳狀物於口腔及喉嚨間，行動蹣跚，又如[illegible]時，則飼料內雖有鈣與磷的元素，但仍需要維他命D的幫助作用（有日光除外），否則幼雞中不但會生出軟骨症，且將有雞蛋薄殼而孵化率低減，胚胎死亡率高；凡胚胎死於孵化末期者，多由於[illegible]不夠之故[illegible]

談飼養家鶉

一種理想的家庭副業

·根生·

鵪鶉約有二變種，根據日本農業世界所說「鵪鶉的飼養方法」中指出，鵪鶉一般大，看來很可愛，站在個人手掌上輕輕跳動着，毫不畏懼。它與野鵪鶉相同的，祗是[illegible]，無論外貌如何相似，可是二者的性質是不同的。鵪鶉肉也是鳥類中最好吃的一種。

日本人拿鵪鶉來飼養，來馴化，以至成了同雞鴨一般有實用價值的家禽，並且已經有了一百多年的歷史。

野鵪鶉每年只有產卵期，每次只能產五、六隻卵。家鵪鶉則每年每隻三百多卵是常事，[illegible]

大世界 新世界 永樂 大戲院 五大好彩 只有今晚仍演 高陞 情醉嫂蠻腰 石榴裙 拜錯 何非凡 紅線女 陳好逑 梁醒波 白龍珠 陳醒章 鳳凰女 石燕子 明晚起演 玉簫墳下 小歌伶

大世界 大世界戲院 夜演 萬惡淫爲首 新馬師曾 鄧碧雲 新世界 大戰科學怪人 明天映 雙屍案 永樂 七劍十三俠 新派魔術電影 不收另費

仙樂 即日獻映 泰山得寶 Tarzan's Savage Fury 荒林猛獸 野人峻嶺 離奇驚險 緊張刺激！ 森林國王 野獸總動員！ 怪錯有情郎

國泰 即日獻映 蘇聯革命歷史文獻巨片 全部國語對白 列寧在一九一八 人性的表揚，真理的剖示！故事真實，場面偉大！

東方 美國西電公司最新影機聲機 WESTERN ELECTRIC SOUND PROJECTION EQUIPMENT (ADVANCE MODEL) 冷氣早場 大話夾好彩 東方 冷氣開放 即日選映 火速定座 美高梅公司特製巨片 萬花嬉春 "SINGIN' IN THE RAIN" 十二月份美人牌 麗質天仙 生似凡下女

即日映 太平 多利 好世界 光明 星光燦爛歌曲如雲 任護花 特輯歌唱 主唱者：新馬仔 何非凡 芳艷芬 白雪仙 小燕飛 紫羅蓮 梁醒波 衛劍郎 伊秋水 從任氏戰後六部巨片選名曲 成七年來粵語歌唱片的豪舉 雲山入畫圖 左右做人難 何處不相逢 清歌消長夏 再唱舊情歌 一曲訪知音 四季曲 無術貫流年 失拖曲 迷離花燭夜 齊齊唱 再訪香城艷 迴文曲 香車載玉人 春風夢迴曲 相逢未晚 疑夢疑真

無法投遞的信 波濤

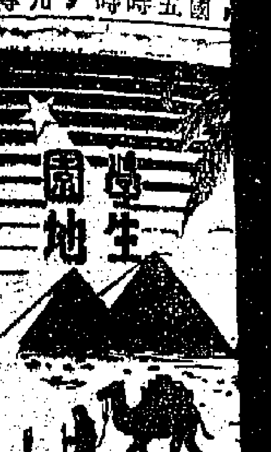
學生園地 陳裕赤繪

血染美容谷 後天聯映 世界 多利 明 平 龍城不日參加

第六十四期

……小心試驗，以決定質最如何。咬蝨虫、咬蠅虫，都是食血的害虫，包括蝨蟲、飛蛾、蠅虫等，對付這些害虫，最有效的方法是施用殺蟲劑，掃除牠們的巢穴……

版頭頌



第二名 陳裕赤繪

照着那遠征的人兒。賜予一顆皎潔晶瑩的星，

× × ×

而今，一切也明朗了！不再為迷惘的徬徨而惆悵，那偉大的金字塔，總有瞻仰的時候。

清風帶來草香的氣味，該是成功的前奏，待跨越這沙漠時，那是收穫的時候。

× × ×

「註」：這幀插圖，各物皆有其寓意存在。那遠行者寓即學生，在學問之途上邁進，而宵寓國家民族服務的眞相，那顆星寓即「學生園地」，照顧着他（學生）循正道而行，不至誤入歧途，那金字塔寓有豐富的學識，寓即從然有豐富的學識，要是沒有星（學生園地）的指引，便沒有欣賞偉異的機會了。

香港電台節目

日間 八時，時代曲，八時一刻，天氣報告，粵語新聞報告，八時廿五分，國語新聞報告，八時卅五分，潮州語新聞報告，八時三刻，時代曲唱片，九時，休息，十一時半，時代曲唱片。十二時，京曲唱片，潮州曲唱片，十二時半，天氣報告，粵曲唱片，（一）結時十二年（辛賜卿，呂紅），（二）胭脂扣（小明星），（三）辣手碎情花（李飛揚，梁劍郎），（四）柴扉與君妃（妙生，瓊仙），一時半，粵語新聞報告，一時四十分，國語新聞報告，一時五十分，潮州語新聞報告，二時，休息。

晚間 六時，天氣報告，國語新聞報告，六時一刻，潮州語新聞報告，六時半，國語教授，徐宗科担任，七時，體育節目，郭錦甫担任，七時廿分，時代曲唱片，七時半，兒童節目，劉惠瓊担任，八時，轉播倫敦國語新聞報告，八時一刻，明日節目預告，轉播普慶戲院，余麗屏劇團，八時半，轉播倫敦粵語新聞報告，八時三刻，轉播粵劇，十二時，天氣報告完畢。

麗的呼聲 電台節目

七時，節目預告，七時十五分，國語教授，七時四十五分，時代曲，八時，粵語新聞，八時卅分，國潮語新聞，八時卅分，說錄，戲曲樂團，九時，播及潮州曲，十時，粵曲，十時卅分，地方戲曲，十一時，時代曲，十一時十五分，平劇，十一時四十五分，時代曲，十二時，國潮語新聞，十二時半。

娛樂府

……又恐怕花開不常好，又恐千里路君，事終成，幻想（生唱）正是情短情長兩不知，若果相逢有日，焉知到紅杏嫁不得……（旦唱）天上人間，聽吓淚嬌燕，心情凝綠，落霞嫌兒知花寂，愛惜花香（生唱）觸到異地悲傷，那怪孤雁萬丈，可憐……

胭脂扣 小明星唱

港台粵曲唱片午間十二時卅分

（士工慢板）……

我做了太平山老襯

泯人

一天下午，路經東邊街口時，看見有一羣男女向着一個男子爭購「香襯」。於是我以為這又是平宜的貨物在大傾銷吧，便爭進人羣凝着看，以免「執輸行頭慘過敗家」了。

「喂！串國香襯呀！唓！還就是跳樓貨呀！一元賣你四件！」那個男子他一面大聲的喊，一面在箱裏拿出二件在手中，拍拍在顧客說：「好貨呀，正式美國美琪香襯呀，如假包換呀！……」

「我買四件。」一個少女把眼睛偷旁看一眼，拿着一元給了這個男子。「喂，我買半打。」一個青年學生裝的在大聲的叫喊，在爭擠購，就出恐有購不到的心情。

「我又買式元！」接近我身傍的一位青年，笑笑口的望着我，又拿錢出來買，並且還向我說：「這襯的確好洗耐用，」……「唓！就快賣完嘞！貨尾一元四件。」是這個男子好像促使我買的一樣，終于我再不躊躇了，便在……

我為好奇心的驅使，便取起一塊襯看看，裝璜紙印着美琪和（MADEINUSA）字樣，還有一陣陣香氣撲來，而且紙色又是和美琪的一樣沒有什麼分別，我在想：「這麼好的襯只要買一元便有四件了，買些回家給媽媽洗衣都有平宜呢，就是用來粗洗亦合經濟化算，」隨既美琪襯公司成衣貨店出售每件都要七毫子才買得到，現在所買的一定是清貨尾，才有這樣的便宜呢，過後難逢，隨買就兩毫個嚟了。

終盡掏出一元來買了四件回家去。

回到家裏，立即的拿出來給媽媽看說：「這是貨尾的美琪香襯，一元買了四件回來用。」以表示我買了平宜貨物和孝敬，而且我還在爺爺面前來誇耀一番說：「前來我買了平宜的美琪襯，你又有沒有如此看我的幸運呀！」爺爺在哈哈大笑的說：「幸運？造了太平山下老襯還是幸運？你以為這是真正的美琪香襯嗎？」弄得我丈八金剛摸不着頭腦。「明明英文字樣都寫着美琪和美國製，那還會有假的呢！」我反辯說。及後，我為了表明我的理由和不服，立刻取了一件撕去外紙，天啊！我又輸了爺爺第一次大大的勝利，這塊襯放在水裏，洗來洗去都沒有擦出泡沫來，而且經過了水一淹，連香氣都消失了，原來不過是一塊石頭般的硬肥皂，不外是灑了一些香水在紙面上吧了！於是爺爺帶着勝利的微笑說：「牙擦擦，是不是做了太平山下的老襯呢，還說幸運，幸運：……老襯做幸運兒好極有限了。」

「眞奇怪，我明明在站旁看見很多人爭着搶購，而且有男有女，又有青年學生裝的買，有的半打，有的一元兩元，不出半小時一箱美琪襯已搶購一空了，如況天賦……」

我是太平山下老襯，何況目前兩毫不幸氣，溝俗，實在有很多跳樓貨在街上大賤兜售呢。

星期日，我在中環擺花街遇見一位同學，忽然，又聽聞一個男子在喊賣：「……賣你一元送你四件呀，買就趁早，過後難逢……。」現在所再會見這男子與隔上次三天，同時亦有一羣過路的人們在作搶購的表示，當時我明白情形明見，又擠進人羣去注意的看看，覺得那人，四面一看，忽然在右面閃出兩個少女，一個中年男子和……

發稿酬通告

本園地上月份下半月稿費，經已核妥，希惠稿同學到本報營業部領取為荷！又設計本園地版頭獎同學注意，關于稿費一節，於本月中旬發稿酬時，始一併撥給。

無法投遞的信

波濤

能與在學校裏認識的維入「高級班」，而別了「母校」。同時你是心細而且感太寬，因了這條件上文寫了我們青年人過份的感情，……

君，又是一個寂寞的秋夜來臨了，遙遠的妳，你也寂寞麼？……

寬恕我吧！

華僑中學 懺悔

知道你是一個頑劣的孩子，我把父母的說話，當作耳邊風……

寶在想不到他看了我的自訴之後，那麼寬痛，沉靜和憐慰！他說：「你實在是一個不羈浪漫的孩子，配不起在我家裏的，這樣的僞爲孺人是甚麼資格留戀在這個地方，自己有沒有記着「獨天大罪」，還有經說過：「我是一個星寫給母親的詩篇曾有影響了父母共同目標的信仰與底學，願母知道孩子欠負了您志的重價，此刻我仍沒有改良以往的浪漫——惡習，即使把我底生命分成每一片段……」由此更可……

寶貴的時間

英如學校 志雪

時間啊！你像千里馬兒的奔跑，又像流水行雲般消逝，

寶貴的時間過去了，像水銀瀉地般無法執拾。

× × ×

寶貴的時間啊！十年來的人生仿如一夢！它是虛渺無邊的太空，好像把宇宙的一切都沉沒了，卻不留下一些兒的痕跡。

大成 大成公司出品

監製：關家柏 製片：關志堅

即日盛大聯映

明日加入 明聲 日內加入

金陵 四場 公餘場映：阿飛正傳 · 冷氣開放·

新世界 五場

國民 五場

香港 四場 公餘場映：花姆妒裙

東樂 四場 · 冷氣開放·

第一新 四場

龍城 公餘場映：澳門血史

摩登新娘

浮華都市現實題材深刻諷刺豪門歌唱大喜劇！

喜劇聖手大導演 蔣偉光·精心傑作·

整齊伶星合作陣容 眼福無窮·機會難逢！

出場序 千面小生 張瑛 只為虛榮鑄成大錯，棄妻追妻可憐可笑！施展出看家本領，演得酷肖動人萬分。

電影皇帝 吳楚帆 一點痴心拚命求愛！棄大班職巧扮車伕！發揮幽默演技！

芳艷芬 由鄉下妹而做新娘，而洗衫妹而歌國皇后！歷盡滄桑一美人！演技出神入化

梅綺 何少雄 歐瀛姬 夏寶蓮 周志誠 個個紅星會同演出，身份吻合恰到好處

芳艷芬唱 新曲六枝 聽出耳油！

鄉村姑娘十八變！飛上枝頭變鳳凰！

清歌繞唱來傾倒，大班甘把車伕做。當年去摳掰，刮騎·梅容，幸恐做媒人

蘊蓄無限笑料，透寫人情世故

本片芳艷芬演村姑洗衣摘菜場面，背景為美麗外景，芳姐一邊詩工作，一邊唱歌，一般情調，別開生面，包睇到矛塍爽神之至

火速定座

即日四場 時間 二時半 五時半 七時半 九時半

景星

哥倫比亞巨片 烈打節和笑 最得意之作 格蘭福特合演

姬黛

GILDA

爲友情，爲交情，左右爲難

八日 水殿嬌娘 九日 霧姑七友 十一日 熱人監球 十二日 七宗心 十三日 城市之光 十四日 風流女探 白

平安

本星期日（十一月九日）下星期一（十一月十日）每天加開特別早場 十一時半

九龍首次獻映

共和公司全部非洲實地南攝製紀錄巨片

百獸衝鋒

百獸衝鋒，山嗚谷應，恍如天崩地裂！深入蠻荒三千里！遠涉重洋以寶貴生命換來！拍攝時間

廉收座價 元半，一元

明聲

全部七彩

週天狂滿今天仍映

深水埗 節技角度

中國雜技團

揚威海外，捲土重來，萬衆共賞，老少咸宜，雜民間技，藝大成！開眼界！見世難！

每日放映時間 日場 十二時半 二時半 五時半 七時半 九時半

明日放映 今日公餘場五點半放映 七劍十三俠 四集

太平

即日三點公餘場映

雷士公司名著戲劇 花姆妒紅裙

安娜撈加 康尼咸 嘉露兒

明日 沙哥 仍映

李麗華

邵氏公司 鉅片

金城 冷氣調節

今天盛大獻映

霍士公司傲視影壇深入蠻荒實地攝製俠艷鉅片

主演 珍彼得絲 七彩

綠野紅顏

全部特藝七彩

蠻荒神秘，猛獸驚險多，戰鬥驚險，故事感人

謝利夫達亨達 康絲登 史密夫

一人導演一次傑作 高斯拉古尼尚 最新傑作

今天早場 春色滿華堂 新馬師曾 紅線女

樂宮

九龍彌敦道 油麻地

特聘 動物園 名貴奇異野獸

歡迎參觀

大團 粵劇 喜 週 十 一 晚 四 今 晚 夜 場

（新）萬惡淫為首 晚八時開場

艷舞團 特理活

紅星 林燕 蘭薇 領導

嬌嫩騷媚 三時 六時半 九時半

亂世男女

冰場 溜冰 乒乓球 每日下午三時開放

真光

今天 下午 午 五點 公餘 場

情潮 冷豔 名片

明天 公餘 場映

請用 龍力酒

來了！

武術指導 梁永亨

東方武術名家 梁寬 飛鴻

血染美容谷

巧取人頭！

驚心動魄！

周志誠

龍城不日參加

本年度武俠片之王

後天聯映 平明 世界 利多

好世界 光明 利

今日四院聯映 龍城 加入

的豪舉

枝枝 街知巷聞 人人熟到識唱

香車載玉人 春風夢迴曲 相逢未晚 疑夢疑眞

大世界戲院 東方慶園

夜演 萬惡淫為首

華僑日報
香港政府明令特許爲刊登有關法律性質廣告之有效刊物

京都 冷氣開放

昨天客滿 今天仍映

一部最有趣味的電影！

全部國語對白 充滿傳奇色彩 神奇香艷緊張 男女老幼咸宜

同場加映雷電華彩通七彩卡通「冷戰」

西遊記

日本大映影片公司：繼「羅生門」又一傳奇神話巨製！

家傳戶誦 婦孺皆知 名著改編 攝製三年 動員萬人 耗資千萬

五指山三藏收悟空 流沙河沙僧劫三藏 孫悟空扮美 伏猪精 牛魔王大戰馬騮精

塲面一味 熱鬧趣味 十分濃厚

當代日本紅星 坂東好太郎 杉狂兒 日高澄子 伏見和子 德川夢聲 領銜主演 過萬演員參加演出

放棄王妃寶座之 烈打希和芙 重返影壇第一聲傑作

諜網妖姬

來了！

請注意 放映地點日期

環球 眞光（冷氣開放） 北河 新華 油蔴地 國際

濠光影業公司 鑽石製品 百福公司經理

昨天六院 頂晒大攏即日仍映

曲王吳一嘯 大導演陳皮第九套 正式全部歌唱片！

新鮮熱辣歌唱片 場場新 句句新 枝枝新 段段新

保證完全新嘢（並冇花假） 兩位歌唱片專家合作泡製包好嘢！

火燒阿房宮 加意新編小曲五十幾枝，開場唱到完場够好唱情！

火燒阿房宮

任劍輝 做太子丹　白雪仙 做儲妃。
陸飛鴻 做荊軻。　徐人心 做荊軻妻
陳露華 做秦美人　歐陽儉 做高漸離
少新權 做秦始皇　兪明 做樊於期

林家聲・英麗梨・檸檬・李飛鵬・丁常超・梁淑卿 合演

監製何略 片文稱李棋 製鴻陳光劇壽。

班齊紅伶唱家落力演出： 戰國故事 壯烈激昂 場面熱鬧 古裝巨構

永華出品萬衆歡騰名揚海外譽滿國際睽別三年今始重臨千呼萬喚即日獻映定座擁擠請早光

娛樂・大華 MAJESTIC KING'S

兩院 即日 榮譽獻映

永華 簇新 鉅鑄 諷刺 狂笑 喜劇

使國片發聲中國影壇的第一片家 李祖永 監製

南國一名手 中節流 李應源・莫康時 聯合編導

★星光燦爛赫赫陳容珠聯璧合美奐美侖鑽石王級黃金堆成稀有巨構銀壇奇珍★

鮑方 唐若青 李麗華 石磊 劉恩甲 紅薇 姜南 高寶樹 陳又新 賀賓 會銜主演

先睹爲快 從速定座

用興奮的心情來迎接此一劃時代的國產鉅片

玩電影新手法 登藝術最高峯 艷麗美妙 莫與倫比

笑料如聯珠・心花朶朶開！

一娛樂中得啓示 笑聲中有含蓄一

爲觀衆眼福着想 捨此片莫屬！

拜金的人

同場加映 出爐新聞

根德公爵夫人蒞港 新聞特輯

●永華公司特准攝製●

1. 啓德機場歡迎貴賓
2. 醫育醫院奠基典禮
3. 防痨會擴建院落視
4. 港督府中國遊藝會
5. 跑馬場中燈彩集
6. 金陵酒家盛大歡宴
7. 女童軍年會熱烈遊
8. 九龍居民協會招待宴
9. 本港仕紳名流衆一一收入鏡頭！

爲參加盛會之仕紳名流留下永久紀念

●拜金的人 ●題材嶄新 ●嬉笑怒罵 ●妙趣橫生 ●大都市中 ●小人物群 ●窮形極相 ●繪聲繪影 ●諷刺入骨 ●回味無窮

李麗華 飾演廚司的女兒，受了拜金的教育，盲目地追尋有錢的丈夫，裝作闊小姐，胡亂吹牛皮，她表演越高明，內心越痛苦，這一型人物，在現社會中到處皆是。

鮑方 一個失業大學生，嘗盡職業碰壁後，被迫向流俗低頭。冒充富家子追求闊小姐，[illegible]，這是大學教育的畢業，小資產階級知識份子都有這一份感慨。

唐若青 她是有錢的女人，[illegible]不從正當途徑去了解，卻以金錢買心，[illegible]

石磊 [illegible]

劉恩甲 [illegible]小市民的代表人物，[illegible]

紅薇 她是[illegible]

良機勿失 未減價前售價便宜 有口皆碑・今減價期內更加低廉
英國 女毛背心 英國 仿毛女內衣 英國 仿毛女角褲 英國 冷織童衫褲 英國 對胸童衫
昌 百 常 國 機 器
地址：銅鑼